OHNE
FÜHRERSCHEIN



Hausboot
vom Spezialisten

FRANKREICH
HOLLAND
IRLAND
DEUTSCHLAND
BELGIEN
ITALIEN
PORTUGAL
UNGARN
ENGLAND
SCHOTTLAND
KANADA

2020

PRP
hausboot.ch

Editorial



LEIDENSCHAFT FÜR FLUSSTOURISMUS

Seit mehr als 40 Jahren ist l'Atelier mit grosser Leidenschaft im Flusstourismus tätig. Der anfängliche Pionier wurde sehr schnell die unbestrittene Nummer 1 der Schweiz. Nicht nur weil wir stets auf der Suche nach neuen Booten und neuen Gegenden sind, sondern auch oder besonders weil auch wir unsere Ferien auf dem Wasser verbringen!

Im Laufe der letzten vier Jahrzehnten haben die Mitarbeiter unseres Teams bestimmt im ganzen 3-4 volle Jahre «als eigener Kapitän» verbracht, Woche für Woche, Saison für Saison, Region für Region, Land für Land. Diese Erfahrung stellen wir mit stets grosser Begeisterung für diese Ferienformel zu Ihrer Verfügung.

Auch der Flusstourismus ist dem Trend der technischen Entwicklung nicht entkommen und die heutigen Boote sind mit denjenigen Ende letzten Jahrhunderts nicht zu vergleichen: grösser, mehr Komfort und auch sicherer... aber oft mit meist unnötigen Gadgets. Diesbezüglich hat l'Atelier seine Denkweise kaum geändert: unsere Broschüre enthält stets feine Unterschiede und Superlative werden vermieden; nach unserer Meinung gilt einzig die einfache Wahrheit.

Deshalb wünschen wir Ihnen für 2020 wunderschöne Bootsfahrten.

Das Team von l'Atelier du Voyage

Aus ökologischen Gründen haben wir entschlossen, keine Preisliste mehr auszudrucken. Sie finden alle unsere Preise online auf

www.hausbootpreise.ch

INHALTSVERZEICHNIS

Lassen Sie sich Zeit... S. 4-5

Allgemeine Informationen S. 6-13

Frankreich

Frankreich und seine Regionen S. 14
Charente S. 15
Bretagne und Anjou S. 16-17
Ardennen und Elsass – Lothringen S. 18-19
Burgund
Loire – Nivernais S. 20-22
Franche-Comté S. 23-25
Canal du Midi und Camargue S. 26-29
Aquitanien und Lot S. 30-31

Weitere Länder

Italien S. 32-33
Deutschland S. 34-35
Holland S. 36-37
Belgien S. 38
Ungarn NEU S. 39
England S. 40
Schottland S. 41
Irland S. 42-43
Portugal S. 44
Kanada S. 45
Schweden S. 57

Kommen wir zum Geld S. 46

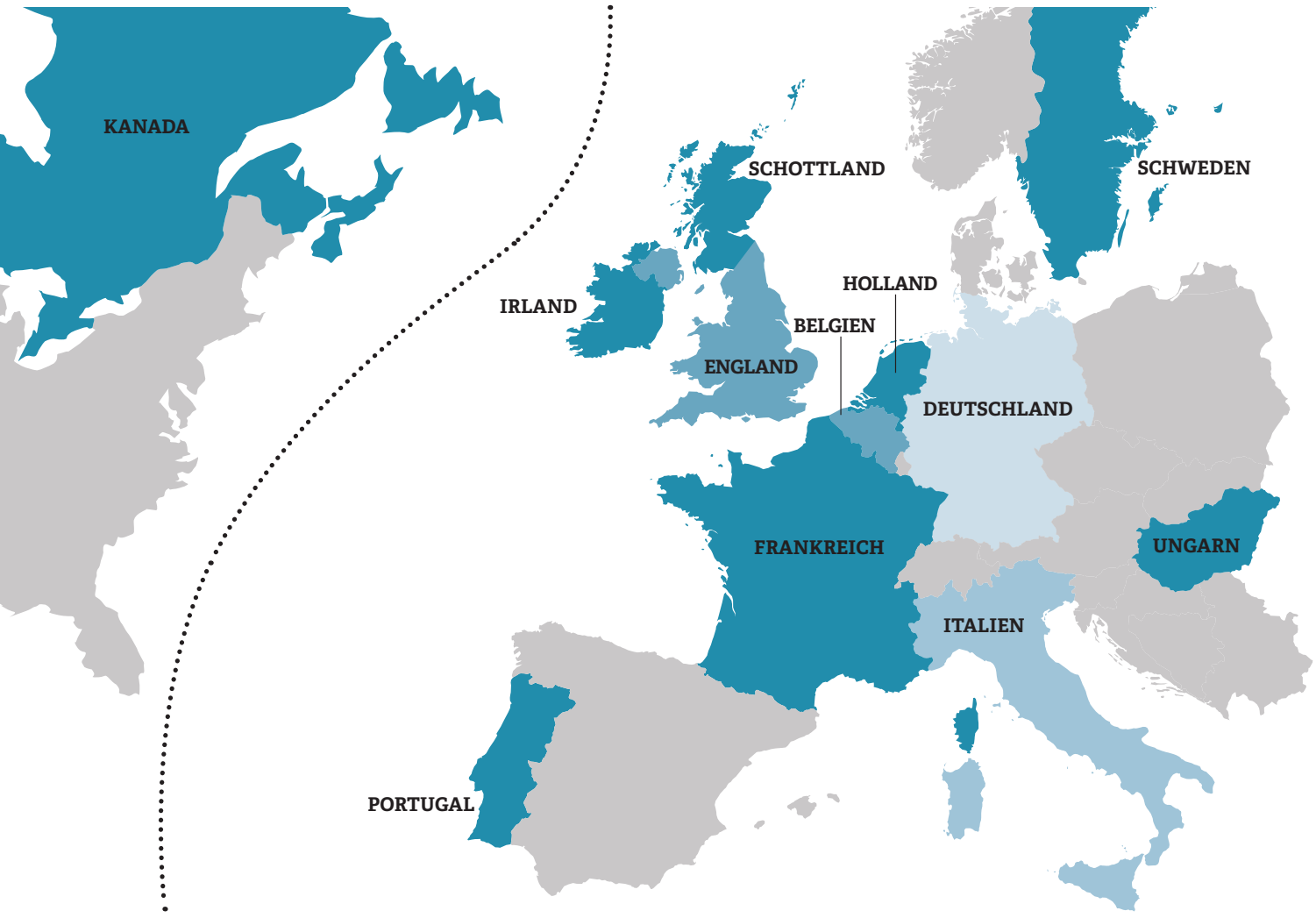
Gesellschaften und Boote S. 47-113

Transfers in Irland S. 114

Allgemeine Bedingungen S. 115



HAUSBOOTMIETE OHNE FÜHRERSCHEIN



Lassen sie sich Zeit









LASSEN SIE SICH ZEIT

FÜR SCHÖNE FERIEN

Es gibt tausend gute Gründe, sich für den Flusstourismus zu entscheiden, jedoch werden wir uns begnügen, einzig einige davon zu erwähnen.

EINE EINZIGARTIGE ERFAHRUNG

Man vergisst Stress, Auto und Stau, um die Vorzüge der Trägheit neu zu entdecken, Auffindungen und Emotionen sind garantiert; unberührte Natur, anmutige Landschaften, magische Beleuchtung... und vor allem das Gefühl der wieder gefundenen Zeit.

EINE UNVERGLEICHLICHE BOOTSFAHRT

Als eigener Kapitän bestimmen Sie jeden Tag, nach Lust und Laune und je nach Wetter, die Fahrstrecke: zu Fuss oder per Velo umherziehen, «Pétanque» spielen, historische Stätten entdecken, auf dem Markt einkaufen... Dies alles wird zu Ihrem Alltag gehören.

DIE BESTE GELEGENHEIT UM...

... ZU ZWEIT ZU NAVIGIEREN

Eine Bootsfahrt zu zweit durch eine natürliche Umgebung, weg von den täglichen Sorgen: wir können eine gewisse Auswahl an kleinen Booten anbieten, die auch für Anfänger zu zweit leicht zu manövrieren sind!

... EIN FAMILIENLEBEN ZU FÜHREN

An Bord eines unserer Boote werden Sie zu neuem Leben erwachen, dasjenige des wiedergefundenen Familienlebens: zusammen viel Zeit verbringen, gemeinsam entdecken, bummeln und... spielen, alle Generationen kombiniert!

... SEINE FREUNDE WIEDER ZU TREFFEN

Mit Freunden ein Boot mieten ist nicht nur sehr gemütlich, aber auch viel günstiger: der Mietpreis wird durch zwei oder sogar drei Paare geteilt und das eingesparte Geld kann für Besichtigungen dienen.

... EINE GRUPPE ZU BILDEN

Anstelle eines traditionellen Wochenendes in einer europäischen Stadt, warum nicht zwei oder drei Boote reservieren für unvergessliche Erlebnisse mit einer Gruppe?







AKTIVE UND ERHOLSAME FERIEN

Es gibt immer etwas zu tun an Bord, angefangen beim Steuern und Manövrieren des Bootes, wo Kinder mit Begeisterung mithelfen; man muss auch den Haushalt besorgen und sich anlässlich der unzähligen Etappen mit Lebensmitteln und Trinkwasser versorgen... Man soll aber auch...

... ZEIT VERTRÖDELN

Gemütlich durch ein ruhiges Dorf schlendern, am frühen Morgen der Vogelschar zuhören, den Sonnenuntergang geniessen, mit einem Fischer plaudern, denn Sie werden nicht einzig den Tag auf Ihrem Boot verbringen!

... UMHERZIEHEN

Zu Fuss oder per Velo auf dem Treidelweg, vielmals echte «Grüne Strassen» weg vom motorisierten Verkehr, von einer Schleuse zur andern und manchmal noch weiter.

... BESICHTIGEN

Es lohnt sich das Boot zu verlassen, in jeder Gegend sind viele historische Entdeckungen zu machen: klassifizierte Anlagen, Kathedralen, Schlösser, mittelalterliche Dörfer und warum nicht ein typischer Markt!

... SICH AMÜSIEREN

Die Kinder sind auf einem Boot nicht beiseitegelassen. Sie helfen mit Begeisterung beim Steuern, Manövrieren und Durchschleusen und werden die zahlreichen Bademöglichkeiten im Meer, Fluss oder See geniessen (insbesondere Camargue, Franche-Comté, Charente, Italien, Deutschland und Portugal). Sie können sich aber auch in einer öffentlichen Badeanstalt amüsieren, einen zoologischen Garten oder einen Vergnügungspark besuchen.

... KOSTEN

Auch feine Tische werden auf Ihrer Fahrt nicht fehlen. In einfachen Landhöfen oder Gourmet Restaurants können Sie traditionelle Gerichte kosten.

Dies alles und noch oft mehr gehört zum Leben auf einem Boot. Falls Sie diese Formel reizt, sollten Sie unbedingt die folgenden Seiten lesen. Sie werden Ihnen bei der guten Wahl Ihrer neuen Ferien helfen.

Allgemeine Informationen





UND DER KOMFORT?

Unsere Boote sind echte «schwimmende Häuser». Abgesehen von der Wohnfläche, haben sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus oft um nichts zu beneiden! Denn die Spezialisten im Schiffsbaubereich haben auf einer relativ kleinen Wohnfläche echte Kunststücke erreicht, damit Ihre Bootsfahrt mit bestem Komfort verläuft. Welches Modell Sie auch wählen, die nachstehende Basiseinrichtung ist stets vorhanden:

KABINEN
Der Raum ist reduziert, denn sie wurden nur zum Schlafen ausgedacht. Die Art des Bettes ist in jeder Beschreibung angegeben (Doppelbett, Einzelbett oder Etagenbett). Leintücher, Kissen mit Überzug, Duvet oder Decken sind vorhanden und in jeder Kabine gibt es Verstaumöglichkeiten.

SALON / ESSZIMMER
Dies ist der Ort, wo man sich gerne aufhält. Die Tischgrösse und Anzahl Stühle entsprechen der maximalen Bootsauslastung.

TERRASSE / BIMINI
Die meisten angebotenen Modelle besitzen eine Terrasse, angenehm um die Mahlzeiten einzunehmen. Allgemein sind Tisch, Stühle und Sonnenschirm vorhanden (Sonnenschirme manchmal gegen Bezahlung). In gewissen Regionen sind die letzten Boote mit einem sehr geschätzten Bimini Sonnensegel ausgerüstet, was bei Brücken eine besondere Aufmerksamkeit erfordert. **Es kann vorkommen, dass der besonders delikate Bimini infolge eines Problems mit der vorherigen Miete nicht benutzbar ist. In diesem Fall werden ein oder zwei Sonnenschirme ihn ersetzen.**

KÜCHE
Abgesehen von Gadgets können Sie die Kücheneinrichtung mit der Ihrigen vergleichen: Kochherd, Ofen, Kühlschrank, Spülbecken mit Kalt- und Warmwasser, Gläser, Geschirr, Besteck, Pfannen, Kochtöpfe und Bratpfannen... sowie genügend Verstaumöglichkeiten.

SANITÄRE ANLAGEN
Relativ eng, aber stets mit Kalt- und Warmwasser, Lavabo, Dusche und WC öfters elektrisch. Allgemein erfolgt die Evakuierung direkt in den Fluss oder Kanal. In Deutschland, England, Schottland, Irland und auf der Lot in Frankreich besitzen unsere Boote einen Abwassertank, der regelmässig gegen Entrichtung einer Gebühr zu entleeren ist. Die Häfen mit einer Pumpanlage sind auf den nautischen Karten angegeben. Wir empfehlen auch die Verwendung von biologisch abbaubaren Produkten (auf gewissen Basen zu kaufen).

FLIESSENDES WASSER
Bei normalem Verbrauch reicht Ihr Wassertank für zwei bis drei Tage. Um Probleme zu vermeiden, raten wir Ihnen jeden zweiten Tag aufzutanken (die Wasserstellen sind in unserer Dokumentation aufgeführt).

STROM
Er wird durch Batterien erzeugt, die sich am Tag während der Motor funktioniert wieder aufladen. **Um über geladene Batterien zu verfügen, muss der Motor mindestens 4 – 5 Stunden täglich laufen.** Ein «Zigarettenanzünder» Anschluss (12 V Strom) erlaubt das Handy aufzuladen. Der grösste Teil aller Boote sind mit einem Landanschluss versehen, mit dem Sie in Jachthäfen 220V Strom nützen können. **Wir empfehlen sehr, diesen für eine optimale Ladung der Batterien zu benutzen.** Gewisse Boote besitzen 220V Dauerstrom während der Navigation. Geräte mit hohem Stromverbrauch sind jedoch während der Navigation nicht zu empfehlen.

HEIZUNG
Alle unsere Boote besitzen eine Heizung, die in der Vor- oder Nachsaison bei etwas kühlen Abenden sehr nützlich ist.

GAS
Kochherd, Ofen und eventuell Kühlschrank funktionieren mit Gas. Die zwei Gasflaschen auf dem Boot reichen für ungefähr 2 bis 3 Wochen Bootsfahrt.

MOTORISIERUNG
Unsere Boote sind mit grossen Dieselmotoren ausgerüstet, deren Kapazität limitiert wurde. Im Prinzip reicht der Tank sorgenlos für 2 bis 3 Wochen Bootsfahrt.

In den letzten Jahren sind neue Arten von Motorisierung aufgetreten, wie der dieselelektrische Antrieb (Elektromotor angetrieben von einem verbrauchsarmen Dieselgenerator, sehr leise) oder 100% elektrische Modelle im Elsass, leise, umweltfreundlich und umweltschonend.

GADGETS & CO
Es ist bewiesen, dass ein Bugstrahlruder (kleiner Motor als Hilfsmittel vorne am Boot) das Manöver beträchtlich erleichtert. Jedoch sind zahlreiche weitere «Verbesserungen» eher Gadgets: zum Beispiel Flachbildschirm mit DVD Player, Luftabkühler/Klimaanlage, oder weitere Optionen wie Barbecue oder Wi-Fi-Gehäuse. Auch hier gilt dasselbe wie beim Auto: je sophistischer, desto mehr Pannenrisiken!

Anmerkung
Die in der Beschreibung der Boote aufgeführte Ausstattung ist vorbehaltlich.









WIE BUCHEN?

Nehmen Sie sich Zeit, die 116 Seiten unserer Broschüre zu lesen, die zahlreichen Angaben werden Ihnen den Entscheid erleichtern:

1. Suchen Sie eine Gegend aus, sowie ein, zwei oder drei Bootsmodelle.
2. Rufen Sie uns an oder gehen Sie zu Ihrem Reisebüro: in jedem Fall stehen wir für Auskunft und Rat zu Ihrer Verfügung.
3. Wenn nötig machen wir zuerst eine provisorische Reservierung: diese Option ohne Verpflichtung Ihrerseits gibt die Möglichkeit, mit Familie und Freunden Kontakt aufzunehmen bevor Sie den Entscheid treffen.
4. Nach Erhalt Ihrer Zustimmung, erhalten Sie eine schriftliche Bestätigung, sowie eine vollständige Dokumentation über die Region, die Sie besichtigen werden (siehe Zahlungsbedingungen Punkt 4 unserer «Allgemeinen Bedingungen»).

Um Sie über Änderungen der letzten Minute oder im Notfall zu informieren, fragen die Gesellschaften in der Regel nach **Ihrer Handynummer**.

BRAUCHT ES EINEN FÜHRERSCHEIN?

Kein Führerschein ist notwendig um unsere Boote zu steuern, ausser dem Douro in Portugal und einer kleinen Einschränkung für Deutschland. Ein Boot steuert man nicht wie ein Mietauto, zur Mannschaft müssen **mindestens 2 Erwachsene** gehören und der Kapitän muss ein Mindestalter von 18 Jahre aufweisen (21 Jahre für Ungarn, England, Schottland und Irland). Das Personal der Mietstation wird Ihnen am Abfahrtstag während fünfzehn oder zwanzig Minuten alle Instruktionen zum «eigenen Kapitän» geben.

WELCHES BOOT AUSSUCHEN?

Das «perfekte Boot» gibt es noch nicht und vielleicht ist es auch besser so. Jedoch wurden die meisten Modelle unserer Broschüre von unserem Team getestet: sie entsprechen somit den Qualitäts- und Unterhaltskriterien, an die Sie Anspruch haben.
Die von uns veröffentlichen Pläne sind so genau wie möglich: je nach Zusammensetzung Ihrer Mannschaft sind die Details gut zu beachten (Einzelbetten, Doppelbetten oder Etagenbett), sowie die Anzahl Toiletten. Bitte tragen Sie uns nicht nach, wenn Sie kleine Unterschiede an Bord bemerken: im Schiffsbaubereich gibt es noch keine serielle Konstruktion und jedes Modell ist ein bisschen unterschiedlich...

GROSSES BOOT, KLEINES BOOT?



Diese kleine Zeichnung, die neben jedem Boot zu finden ist, gibt Ihnen die empfohlene Auslastung an, sowie die Anzahl etwaiger zusätzlicher Schlafmöglichkeiten. Wenn zum Beispiel ein Boot mit «4+2» bezeichnet ist, wird es maximal 6 Personen aufnehmen können, sofern die Bank im Salon für die Nacht in Betten umgewandelt wird. Wenn es Ihr Ferienbudget erlaubt, sollten Sie nicht alle Betten besetzen: Ihr Komfort wird umso grösser sein!







UNSERE FAVORITEN

Wir sind seit 40 Jahren Fachmänner und -Frauen des Flusstourismus! Das heisst, dass im Lauf dieser Jahre, die viele technische Fortschritte kannten, uns gewisse Boote viel besser gefallen als andere.
Im Gegensatz zu gewissen Mitbewerbern sind unsere Favoriten nicht unbedingt die jüngsten, sophistischsten und vielmals teuersten Boote. Wir haben eine tiefe Zuneigung zu gewissen Modellen, die vor 15 oder 20 Jahren gebaut wurden. Ihr Unterhalt ist stets ausgezeichnet und sie besitzen noch heute alle Qualitäten und jeden Charme.
Unsere Favoriten sind total subjektiv: unser einziger Wunsch ist, dass Sie einige davon mit uns teilen.

WELCHE GEGEND AUSSUCHEN?

Jede Gegend, jedes Land besitzt seinen eigenen Reiz. Ausschlaggebend ist einzig Ihr persönlicher Geschmack. Anfänger werden sich vielleicht eine Gegend mit weniger Schleusen aussuchen, obwohl das Durchschleusen wirklich eine einfache Sache ist, an die sich jeder sehr schnell gewöhnt.

WELCHE JAHRESZEIT AUSSUCHEN?

Auch wenn das Wetter für Sie sehr wichtig ist, muss man in Kauf nehmen, dass die «ideale Wetterbedingungen» nicht immer anwesend sind. Natürlich Sonnenschein, aber nicht zu viel Wärme und ohne Mücken und anderen Insekten... diese «idealen» Klimaverhältnisse, die zum Gelingen dieser Ferienformel nicht unbedingt notwendig sind, findet man selten. Ein oder zwei Tage Regen können eine Woche Bootsferien im Gegensatz zu Badeferien nicht verderben! Durch den Klimawandel können in gewissen Regionen Probleme mit der Wasserversorgung auftreten. Die Mietgesellschaften können gezwungen sein, die Abfahrtsbasis zu ändern falls der Kanal oder Fluss infolge Wassermangel oder Überschwemmung geschlossen ist.

UND UNSER HUND?

Im Gegensatz zu zahlreichen anderen Ferienarten sind bei uns die Haustiere willkommen. Die meisten Gesellschaften erlauben höchstens zwei Hunde pro Boot und verlangen eine bescheidene Unterhaltsgebühr, die vor Ort zu bezahlen ist. Überprüfen Sie ebenfalls, dass das Boot für Ihren Hund leicht zugänglich ist.
Das tierärztliche Gesetz Grossbritanniens und Irlands wird aufgeschlossener... aber langsam! Fragen Sie Ihr Reisebüro.





NUR EIN PAAR TAGE?

Sie möchten einmal auf einem Boot leben und diese Ferienformel entdecken. Sie wollen sich jedoch nicht für eine volle Woche verpflichten, was sehr verständlich ist. Zahlreiche Gesellschaften vermieten Boote für ein Wochenende oder eine Miniwoche.

EINWEGMIETEN?

Die Idee einer Einwegmiete ist immer verlockend: man hat ein Ziel, muss nie zweimal am gleichen Ort vorbeifahren und die zurückgelegte Distanz auf der Karte ist zweimal grösser... Es darf jedoch nicht vergessen werden, dass Einwegmieten auch Nachteile mit sich bringen, da Sie unbedingt am vorgesehenen Tag und zur vorgesehenen Stunde am Bestimmungsort ankommen müssen, auch wenn Sie noch ein bisschen herumtrödeln möchten. Aus diesem Grund soll eine Anfängermannschaft eine Strecke mit wenigen Fahrstunden aussuchen (zum Beispiel max. zwanzig Stunden für eine Woche). Dazu kommen noch zusätzliche Kosten (Zuschlag für Einwegmieten und Abholen Ihres Autos).

Die verschiedenen Einwegangebote finden Sie auf den Seiten der Regionen. Selbstverständlich sind Einwegmieten nur zwischen zwei der gleichen Gesellschaft angehörenden Basen möglich. Sie müssen bereits bei der Anmeldung reserviert werden. Zudem bestimmen gewisse Vermietergesellschaften nur einen kleinen Teil ihrer Flotte für Einwegmieten, was die Wahl der Boote und des Reisetags einschränkt.

WICHTIG

Die Gesellschaften behalten sich das Recht vor,
aus operativen oder unvorhersehbaren Gründen die Richtung
der Einwegmieten umzukehren oder eine Einwegmiete in eine Hin- und
Rückreise umzuändern. Diese Änderungen können in keinem Fall
als Annullierungsgrund akzeptiert werden; der Zuschlag wird
jedoch rückerstattet, falls eine Einwegmiete durch
eine Hin- und Rückreise ersetzt wird.

DIE VORBEREITUNGEN?

Bei der definitiven Buchung übergeben wir Ihnen eine komplette Dokumentation, um Ihnen bei der guten Vorbereitung Ihrer Bootsfahrt zu helfen. Darunter finden Sie unter anderem:

- **Unser Bordbuch:** es enthält eine Fülle von Informationen und praktischen Tipps, die wesentlich zum Gelingen Ihrer Bootsferien beitragen; das Bordbuch wird regelmässig auf den neusten Stand gebracht und aufgrund eigener Erfahrung von uns überholt.
- **Der nautische Führer:** es handelt sich um eine detaillierte Karte der von Ihnen gewählten Region, die unzählige Angaben über Schleusen, Entfernungen, Wasserstellen, Geschäfte, Restaurants, sehenswerte Besichtigungen usw. enthält.
- **Das Anfahrtsblatt:** ein paar Seiten, die jedes Jahr auf den neusten Stand gebracht werden, geben Ihnen an, wie Sie am besten an die eine oder andere Basis gelangen, welche Einkaufsmöglichkeiten und Restaurants an Ort und Stelle vorhanden sind.



WICHTIG

Unsere Dokumentation wird jeden Winter aktualisiert und allgemein im Frühling verschickt. Somit bleibt Ihnen zur Vorbereitung der Ferien reichlich Zeit. **Es ist sehr zu empfehlen, diese Unterlagen vor der Abfahrt zu lesen.**



DIE MIETE IST BEZAHLT, ABER WAS NOCH?

Alle Gesellschaften bieten zusätzliche Dienstleistungen an. Einige davon sind unumgänglich, andere jedoch stehen frei zu Ihrer Verfügung.

Obligatorisch vor Ort zu bezahlen

- Treibstoff.
- Gebühr für Hunde und andere Haustiere.
- Die Kaution entspricht der Franchise der Bootsversicherung (der Betrag dieser Kaution ist je nach Gesellschaft und Bootsmodell unterschiedlich). **Diese Kaution wird am Ende Ihrer Bootsfahrt,** nach Kontrolle des Zustandes und Inventars des Bootes, **rückerstattet**.

Eventuell vor Ort zu bezahlen

- * Miete für höchstens zwei Velos pro Boot (Sie können auch Ihre eigenen mitnehmen).
- * Für Ihr Auto geschlossener Parkplatz oder Garage.
- Reinigungsdienst am Ende der Bootsmiete, ausser Sie reinigen selber.
- CDW-Versicherung für die Aufhebung der Franchise; in diesem Fall ist keine Kaution zu hinterlegen, mit Ausnahme bei Locaboat, Le Boat, Les Canalous, Rendez-vous Fantasia, Silver Line und Carrick Craft, wo die CDW-Versicherung den Betrag der Kaution reduziert, aber nicht völlig aufhebt.
- Die Inklusiv-Pauschale, die Treibstoff, Endreinigung, 1 oder 2 Velos und manchmal auch die CDW-Versicherung einschliesst.
- * Je nach Gesellschaft gibt es noch weitere Dienstleistungen: Sonnenschirm, Grill, Kissen, Wi-Fi Anschluss... usw.!

*** Diese Leistungen müssen unbedingt beim Buchen bestellt werden.**

ANREISE ZU IHRER AUSGANGSBASIS

Per Auto:
Trotz der Autobahngebühren und der Verkehrsstockungen, ist das Privatauto das günstigste Transportmittel zu Ihrer Ausgangsbasis. In unserem Anfahrtsblatt stehen alle Einzelheiten über die Reiseroute.

Per Zug:
TGV, ICE und Pendolino machen dieses Verkehrsmittel zur unumgänglichen Alternative um Stau und Verkehrsüberlastungen zu vermeiden. Im Anfahrtsblatt ist der nächste Bahnhof zu Ihrer Basis angegeben.

Per Flugzeug:
Für weiter entfernte Destinationen ist das Flugzeug das schnellste Verkehrsmittel. In Irland und Schottland organisieren wir gerne Ihren Transfer vom Flughafen zur nautischen Basis.

WO UND WIE PARKIEREN?

Alle unsere nautischen Basen verfügen über Parkmöglichkeiten, entweder auf eigenem Boden oder in unmittelbarer Nähe. Diese Leistung wird im Allgemeinen verrechnet. In Regionen mit hohem Risiko werden Garagen oder umzäunte Parkplätze angeboten. Unser Anfahrtsblatt gibt Ihnen jegliche Auskünfte.

UND AN ORT UND STELLE?

Gleich nach Ihrer Ankunft in der Basis werden Sie von unserem Team empfangen. Es erledigt sofort die administrativen Formalitäten und zeigt Ihnen den Standort Ihres Bootes, wo Sie sich in Ruhe einrichten können. Wenn alles Gepäck an Bord ist, wird ein Mechaniker Sie in die Geheimnisse des Steuerns einweihen und eine Anzahl Tipps geben: wie funktioniert der Kühlschrank, der Kochherd, die Heizung, die Dusche und das WC, was zum Leben an Bord gehört.

Für diese Formalitäten sind etwa zwei Stunden vorzusehen. Sie dürfen jedoch nicht vergessen, dass Sie nicht die einzigen sind, die an diesem Tag das Boot übernehmen! Wenn in unserem Anfahrtsblatt steht, dass ein Boot zum Beispiel zwischen 14 und 18 Uhr verfügbar ist, **ist es unmöglich, dass Sie sich Punkt 14 Uhr an Bord einrichten können,** denn andere Leute haben bestimmt die gleiche Idee!

Sie sollten niemals eine Bootsfahrt am Tag der Übernahme vorsehen: im Allgemeinen befinden sich unsere Basen in einer ruhigen Umgebung, oft in der Nähe eines gemütlichen Restaurants... Bleiben Sie Zen, Sie sind ja in den Ferien! Und am andern Tag hängt das Gelingen Ihrer Bootsfahrt von Ihnen ab! Von Ihnen und Ihren Kindern, denn sie bilden vielmals eine bemerkenswerte Mannschaft.









FEHLT ETWAS AN BORD?

Wenn Sie sich an Bord einrichten, müssen Sie kontrollieren, ob nichts fehlt. Für die Fahrt müssen Sie wissen wo sich die Laufbrücke, der Bootshaken und das Tau befinden, für das tägliche Leben erinnern Sie sich wo die Gasflaschen und der Wassertank sind (sowie der zum Auffüllen unentbehrliche Schlauch).

Die Erklärungen was den Komfort an Bord anbelangt sind aufmerksam zu verfolgen: wie funktioniert die Heizung und der Luftabkühler, der Gaskochherd, der Kühlschrank? Werfen Sie einen Blick auf Geschirr und Pfannen. Falls Sie bemerken, dass etwas fehlt oder das Boot nicht sehr sauber ist (was sehr selten vorkommt), **müssen Sie unsere Basis sofort darüber informieren.** Bei der Rückgabe des Bootes ist es zu spät, etwas zu unternehmen!

Kurzum NEHMEN SIE SICH ZEIT alle Informationen, die Sie bei Ihrer Ankunft erhalten, zu registrieren! Diese zusätzliche Zeit wird viel zum Gelingen Ihrer Ferien beitragen!

FÜRCHTEN SIE DIE SCHLEUSEN?

Schleusen sind ein wesentlicher Bestandteil eines Kanals oder eines kanalisierten Flusses, denn sie erlauben das Überbrücken von manchmal grossen Höhenunterschieden. Das Durchschleusen ist ein Kinderspiel und Sie dürfen sich dieses Manöver nicht als schwierig vorstellen. Zwei Personen (der Kapitän und ein Besatzungsmitglied) sind ausreichend, um das Boot zu handhaben und durchzuschleusen.

Immer mehr Wasserstrassen haben ihre Schleusen automatisiert, das heisst, Sie müssen sie selber betätigen. Jedoch ist das Vorgehen einfach und Sie werden dafür Erklärungen bei der Übernahme des Bootes erhalten.
Auf zahlreichen Kanälen können Sie noch mit dem Schleusenwärter (oder der Schleusenwärterin) plaudern. Man spricht vom Wetter, erkundigt sich an welchem Tag Markt ist oder kauft Honig oder eine Flasche Wein...

WELCHE FAHRGESCHWINDIGKEIT?

Wenn man einen Fuss auf das Boot setzt, ist das Wort «Geschwindigkeit» zu vergessen! Auf einem Kanal ist die Höchstgeschwindigkeit allgemein 8 Stundenkilometer, auf breiteren Flüssen hingegen steht die Grenze bei 10 und 12 Stundenkilometern... das heisst, Ihre Tagesetappe wird nur sehr selten mehr als 30 bis 40 km betragen oder sogar weniger, wenn Sie eine Region mit vielen Schleusen oder zahlreichen Sehenswürdigkeiten wählen. Genau diese «Gemütlichkeit» verleiht das wonnige Gefühl der Gelassenheit!









WO DIE NACHT VERBRINGEN?

Im Allgemeinen kann man überall anlegen: in einem Jachthafen mit Wasser und Strom, an einem Ponton eines kleinen Marktfleckens oder sogar in wilder Natur! Auf einem Fluss oder See können Anlegeeinschränkungen bestehen: in diesem Fall müssen die Angaben, sowie die Empfehlungen der Abfahrtsbasis befolgt werden.

UND WENN WIR EINE PANNE HABEN?

Ein Hausboot ist sehr komplex – stellen Sie sich mal Ihre Wohnung oder Ihr Haus mit allen Annehmlichkeiten auf dem Wasser vor! Pannen sind nicht üblich, können jedoch vorkommen und sollten gelassen angegangen werden. **Im Fall einer Panne telefonieren Sie einfach Ihrer Basis** (ein automatischer Anrufbeantworter steht nach den Bürozeiten zur Verfügung). Man wird Ihnen so bald wie möglich einen Mechaniker losschicken... lassen Sie ihm jedoch genügend Zeit, Ihr Boot zu erreichen (dies kann je nach Standort mehrere Stunden dauern). Nützen Sie diese Wartezeit, um die Gegend besser kennen zu lernen – es lohnt sich bestimmt!

Wie einfach die Reparatur auch aussieht, versuchen Sie nicht, diese selber vorzunehmen: ein bewohnbares Boot hat eine komplexe Struktur und benötigt ein professionelles Wissen. **Es ist daher zwingend erforderlich, die Mietgesellschaft anzurufen,** ihre Mechaniker stehen zu Ihrer Verfügung, damit Sie einen angenehmen Urlaub verbringen.

Mit ein bisschen Geduld können viele kleine Probleme vor Ort geregelt werden. Wenn Sie uns hingegen bei der Rückgabe über Ihre Probleme informieren, können wir leider nicht mehr behilflich sein.

UND AM SCHLUSS?

Am Ende der Kreuzfahrt geben Sie das Boot an der Basis ab und übernehmen wieder Ihr Auto oder begeben sich zum Flughafen... sagt nicht ein Sprichwort, das auch die schönsten Dinge einmal zu Ende gehen? Die Kinder (aber auch die Erwachsenen) werden Mühe haben, sich von ihrem zwei- oder dreiwöchigen «Wohnsitz» zu trennen: man gewöhnt sich doch schneller daran als an ein anonymes Hotelzimmer. Kaum zuhause spricht man schon wieder von Bootsferien... vielleicht ein anderes Bootmodell in einer anderen Region – aber ein Boot muss es sein! Mehr als die Hälfte unserer Kunden denkt so und verbringt ihre Ferien immer wieder auf diese verlockende Art. Warum nicht auch Sie?



10 gute Gründe bei uns zu reservieren

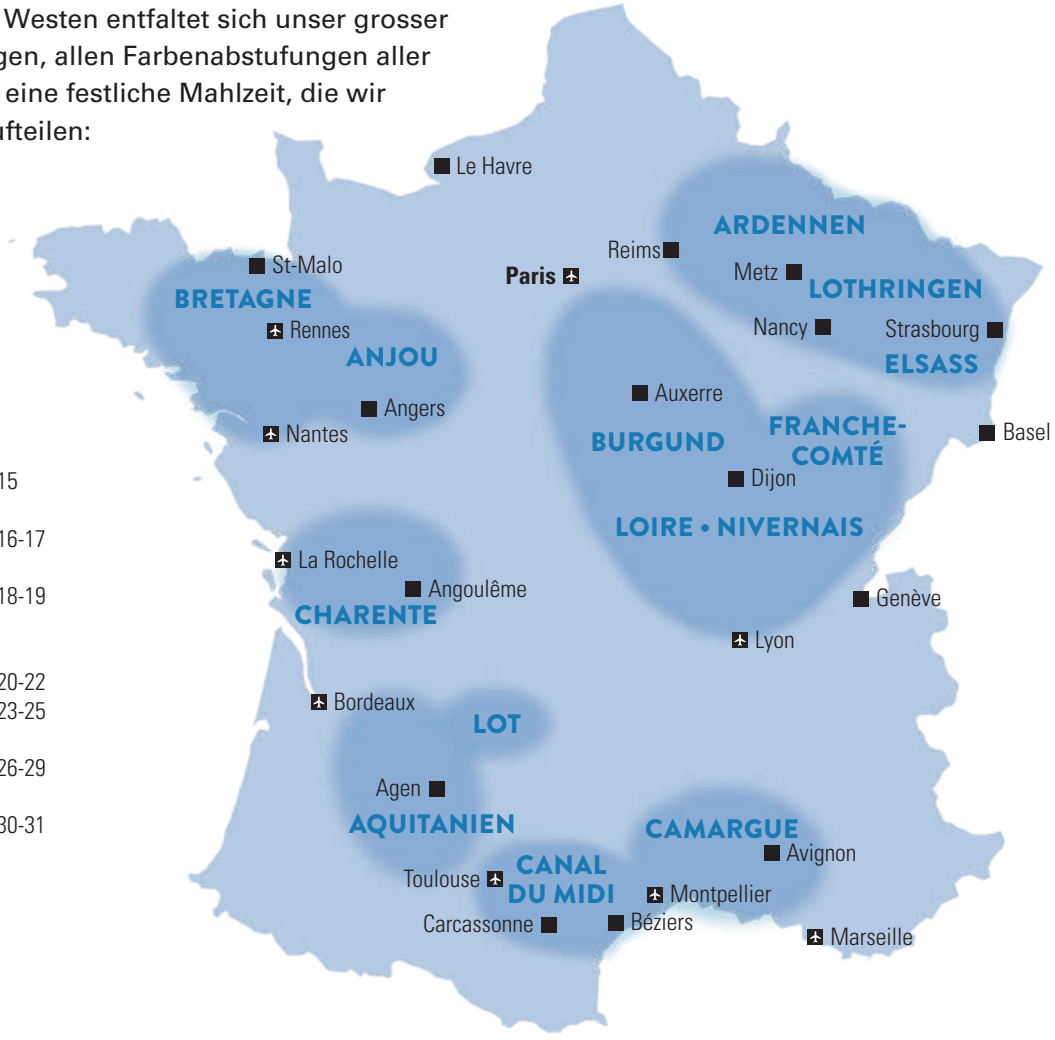
Man denkt sehr oft an Internet, aber Internet soll nicht für uns denken.
Es ist unbestritten ein Vorteil, uns mit der Organisation Ihrer nächsten Bootsferien zu beauftragen.

- Wir sind **vom Flusstourismus begeistert** und besitzen **über 40 Jahre Erfahrung**, die wir gerne mit Ihnen teilen.
- Bei uns, unter dem gleichen Dach, finden Sie **die grösste Auswahl** an Ländern, an Regionen, an Mietgesellschaften.
- Wir haben einen Direktanschluss an das Reservierungssystem unserer Gesellschaften, **was ermöglicht sofort zu sehen**, ob das von Ihnen **gewählte Boot verfügbar ist**.
- Wir können auch eine unverbindliche, **provisorische Reservierung vornehmen**, damit Sie über mehr Zeit für Ihren Entscheid verfügen.
- Angesichts des schwankenden Wechselkurses sind die Preise **in EURO** angegeben. Sie sind **das exakte Spiegelbild der von den Gesellschaften angewendeten Tarife**. Die **Preise in Schweizerfranken** werden bei der endgültigen Reservierung anhand **des gültigen Tageskurses berechnet**. Sie können Ihre Miete auch in EURO bezahlen (siehe Zahlungsbedingungen auf Seite 115). **Alle unsere Preise auf: www.hausbootpreise.ch**
- **Beste Preisgarantie! Die Sonderangebote** während der Saison sind auch bei uns verfügbar: bei Ihrer Reservierungsanfrage werden wir Sie stets über die bestehenden Angebote informieren.
- **Mit unseren vollständigen Unterlagen** tragen wir viel zum Gelingen Ihrer Ferien bei (Bordbuch, nautischer Führer, Anfahrtsblatt und so weit wie möglich touristische Unterlagen). **Es ist sehr zu empfehlen, diese Unterlagen vor der Abfahrt zu lesen.**
- Wir arbeiten seit langem mit denselben Gesellschaften und sind daher **ein wichtiger Geschäftspartner**: im Fall eines Problems wird man uns anhören... was nicht unbedingt der Fall ist, wenn Sie direkt per Internet reservieren.
- Wir sind stolz über **die Qualität unserer Leistungen** und wir sind auch über unseren Kundendienst stolz: für uns ist er genauso wichtig wie der Verkauf selber!
- Wir sind **Mitglied des Schweizer Reise-Verbandes (SRV)** und **Teilnehmer am Garantiefonds der Schweizer Reisebranche**.

Frankreich und seine Regionen



Mit seinen zirka 8500 km befahrbaren Wasserstrassen ist Frankreich bestimmt das Land Europas, das seinen Besuchern die erstaunlichste Vielfalt an Landschaften bietet. Von Norden bis Süden und von Osten bis Westen entfaltet sich unser grosser Nachbar in allen Schattierungen, allen Farbenabstufungen aller Regionen und Wortakzenten: eine festliche Mahlzeit, die wir in sieben grosse Regionen aufteilen:



INHALTSVERZEICHNIS

Charente	S. 15
Bretagne und Anjou	S. 16-17
Ardennen und Elsass – Lothringen	S. 18-19
Burgund	
Loire – Nivernais	S. 20-22
Franche-Comté	S. 23-25
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29
Aquitanien und Lot	S. 30-31

Charente



Die Gegend Charente, zwischen Poitou, Limousin, Périgord… und Atlantik, weist eine erstaunliche Verschiedenartigkeit der Landschaften auf: weite kalkhaltige Hochebenen, mysteriöse Wälder, kleine Täler und Hügel mit Feldern und Weideland überdeckt, weiche Wellenlinien, deren Hänge mit Weinbergen bepflanzt sind. Diese unzähligen Verschiedenartigkeiten haben als Bindestrich *die Charente*, die von Franz I. den Kosenamen «der schönste Bach des Königreichs» erhielt! Die Fahrt von ungefähr 140 km (mit 21, selber zu betätigenden Schleusen) auf der gewundenen Strömung der Charente versprüht einen eigenartigen Charme.

Sehenswert

ZWISCHEN COGNAC UND OZEAN

Eine Besichtigung einer Cognac-Brennerei ist unumgänglich, bevor die leichte Abfahrt zum Atlantik beginnt, via Saintes mit den wunderbaren, romanischen Überresten und der Ankunft in Saint-Savinien, einige Kilometer vor Rochefort, wo die klassische Architektur äusserst gut bewahrt ist.

ROMANISCHE KIRCHEN UND MITTELALTERLICHE MÜHLEN

Auf dem oberen Teil ist die Charente intimer, wie auch die Marktflecken mit den romanischen Kirchen und den alten Getreidemühlen, ohne zu vergessen, etwas moderner, die perspektivisch gemalten Gemälde auf den zahlreichen Fassaden von Angoulême, die «Stadt der Comics».

Höhepunkte



- Romanisches Amphitheater von Saintes
- Abtei von Bassac (11. Jahrhundert)
- Seilerhandwerk von Rochefort
- Austern aus Marennes-Oléron
- Cognac und Pineau der Charente
- Kleine Anzahl Boote
- Fischen, Kanufahren und Baden
- Region für Anfänger ideal

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

Tagesetappe bei ca. 4-5 Stunden Fahrt.

7 TAGE UND MEHR

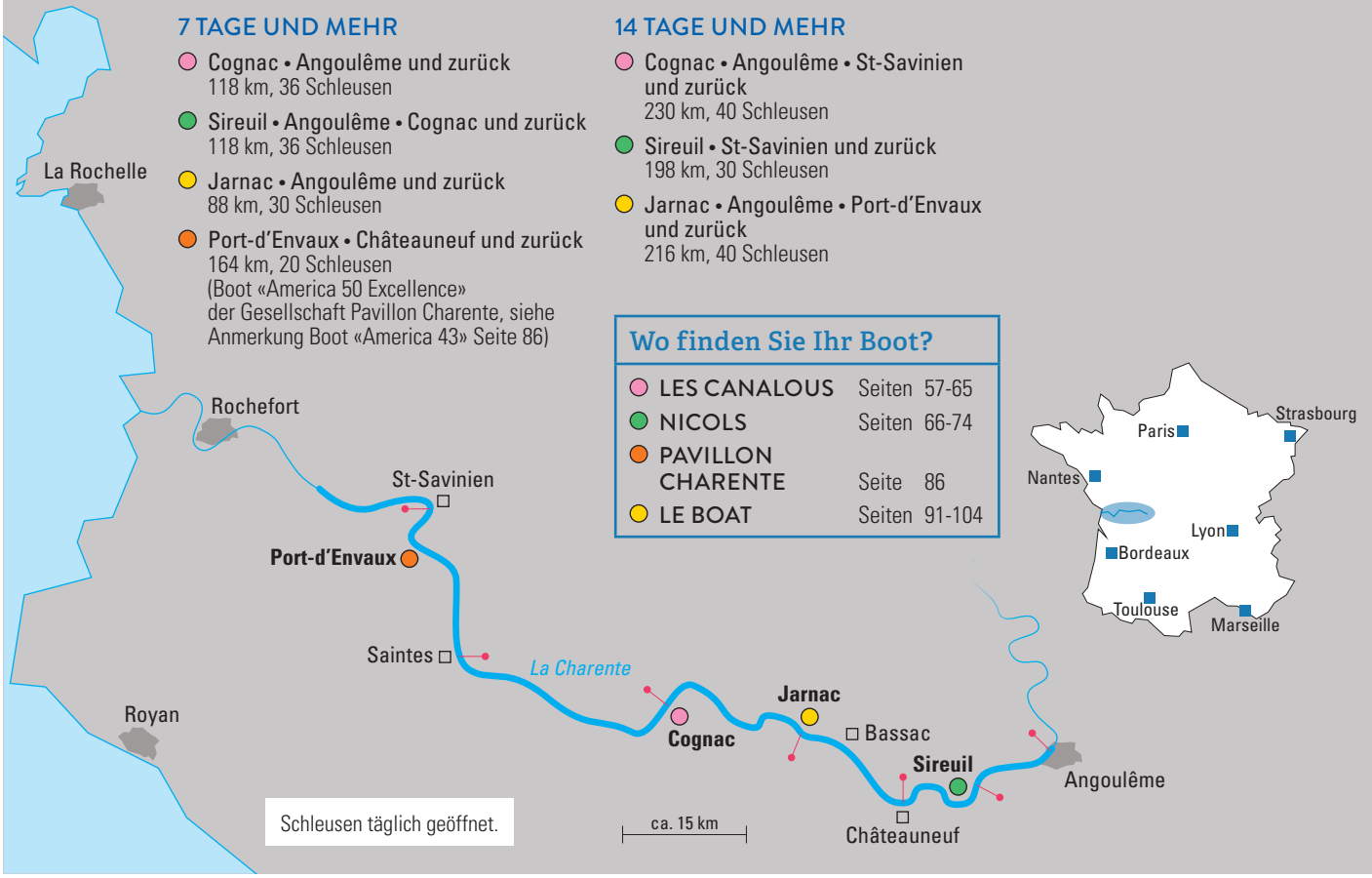
- Cognac • Angoulême und zurück
  118 km, 36 Schleusen
- Sireuil • Angoulême • Cognac und zurück
  118 km, 36 Schleusen
- Jarnac • Angoulême und zurück
  88 km, 30 Schleusen
- Port-d'Envaux • Châteauneuf und zurück
  164 km, 20 Schleusen
  (Boot «America 50 Excellence» der Gesellschaft Pavillon Charente, siehe Anmerkung Boot «America 43» Seite 86)

14 TAGE UND MEHR

- Cognac • Angoulême • St-Savinien und zurück
  230 km, 40 Schleusen
- Sireuil • St-Savinien und zurück
  198 km, 30 Schleusen
- Jarnac • Angoulême • Port-d'Envaux und zurück
  216 km, 40 Schleusen

Wo finden Sie Ihr Boot?

LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
PAVILLON CHARENTE	Seite 86
LE BOAT	Seiten 91-104



Bretagne und Anjou

Kanäle und Flüsse in der Bretagne scheinen auf der Landkarte ein perfektes Kreuz zu bilden. Sie bieten beinahe 500 km erstaunlich unterschiedliche Entdeckungsfahrten, zwischen grünen Hügeln und tiefen Wäldern, Schlösser aus dem Mittelalter und kokette Dörfer mit Steinhäusern. *Der Canal de Nantes à Brest* ist eine der schönsten, befahrbaren Strecken Frankreichs; es ist jedoch zu betonen, dass er zahlreiche, mit Blumen geschmückte Schleusen, selber zu betätigen, aufweist. Wenn dieser kleine Aufwand Sie abschreckt, können Sie sich für *die Vilaine* entscheiden, die träge von Rennes, Hauptstadt der Bretagne, bis zum Ozean mit kaum 10 Schleusen fliesst!

Das Anjou verdient absolut seinen Kosenamen «douce France»: seine drei Flüsse, *Sarthe*, *Mayenne* und *Oudon*, fliessen ruhig auf 275 km und durch 65 kleine, mit Blumen geschmückte Schleusen..., selber zu betätigen! In dieser gesegneten Gegend werden Sie viele Entdeckungen machen: sanfte Landschaften, unzählige Schlösser und Herrenhäuser aus dem 16. und 17. Jahrhundert, kleine Marktflecken und die stolze Herzogstadt Angers, ungefähr hundert Kilometer vom Flughafen in Nantes (Direktflug ab Genf und Basel). Dank der neuen TGV Atlantique Linie ab Paris sind alle unsere Basen zwischen 60 und 90 Minuten erreichbar.


Jean-Sébastien Evrard

Angers

Sehenswert

BRETAGNE

Ruhe und Wollust

Auf der Vilaine (in Deutsch: hässlich, ein hässlicher Name für einen so schönen Fluss...), erwartet Sie eine träge Bootsfahrt durch Wälder und Weideland, Probieren von Fischgerichten und Meeresfrüchten...), ohne die nicht weit entfernten Strände des Ozeans zu vergessen.

Zeugen der Vergangenheit

Redon, das kleine «Venedig» in der Bretagne, und La Gacilly mit dem botanischen Garten Yves Rocher und seinen 40 Handwerkern, welche die uralten Traditionen verewigen, sind unbedingt einen Besuch wert. Einige Schleusen weiter sieht man stolz über dem Kanal das mittelalterliche Schloss von Josselin; in Malestroit hingegen stösst man auf tausend Jahre Geschichte.

ANJOU

Epikureische Vergnügen

Die Schönheit der Landschaften, wo einige der schönsten Schlösser Frankreichs zu sehen sind, kann mit demselben Vergnügen genossen werden wie die lokale Gastronomie und die angenehmen Weine der Loire, welche die Milde des Klimas im Anjou widerspiegeln.

Zauberhaftes Anjou

Die Flüsse im Anjou, natürliche Verlängerung des Loire-Tales, entfalten ihren Charme weit von den Lärmbelästigungen der Autos entfernt: längs der Ufer folgen sich mehr oder weniger wichtige Marktflecken, die alle ein bisschen schick oder sogar kokett sind: Le Mans, Châteauneuf, Sablé, Malicorne und viele andere...

Höhepunkte



BRETAGNE

- Nantes und «les machines de l'île»
- Redon, das kleine «Venedig» in der Bretagne
- Stadtmauer von Dinan
- Mit Blumen geschmückte Dörfer
- Crêpes, Obstwein und Muscadet
- Fisch und Meeresfrüchte
- Zahlreiche grüne Strassen

ANJOU

- Angers, sein Schloss und «la tenture de l'Apocalypse»
- Abtei von Solesmes
- Flussfischerei
- Grüne Strasse von Mayenne
- Themenpark «Terra Botanica » in Angers
- Haras national du Lion d'Angers (Gestüt)
- Per Zug und Flugzeug leicht zugänglich
- Region für Anfänger ideal


Norbert Lambart

Dinan



Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- St-Martin • Pont-Réan und zurück
  194 km, 20 Schleusen
- Redon • Rennes und zurück
  182 km, 28 Schleusen

  Chenillé • Angers • Solesmes und zurück
  198 km, 26 Schleusen
- Glénac • Rennes und zurück
  186 km, 26 Schleusen

  Sucé-sur-Erdre • La Roche-Bernard und zurück
  198 km, 32 Schleusen

  Sablé • Segré und zurück
  194 km, 26 Schleusen

  Grez-Neuville • Laval und zurück
  138 km, 40 Schleusen
- Messac • Josselin und zurück
  208 km, 36 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- St-Martin • Pontivy und zurück
  178 km, 168 Schleusen
- Redon • Pontivy und zurück
  222 km, 175 Schleusen

  Chenillé • Mayenne • Angers • Malicorne und zurück
  418 km, 112 Schleusen
- Glénac • Dinan und zurück
  377 km, 118 Schleusen

  Sablé • Laval und zurück
  292 km, 62 Schleusen

  Grez-Neuville • Le Mans und zurück
  298 km, 46 Schleusen
- Messac • Rohan und zurück
  266 km, 72 Schleusen

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- St-Martin • Melesse
  (einzig samstags)
  140 km, 27 Schleusen, 28 Fahrstunden
- Chenillé • La Suze
  163 km, 26 Schleusen, 25 Fahrstunden
- Glénac • Nantes • Sucé-sur-Erdre
  114 km, 17 Schleusen, 25 Fahrstunden

  Sablé • Grez-Neuville
  84 km, 9 Schleusen, 15 Fahrstunden

  Sablé • Laval
  146 km, 31 Schleusen, 28 Fahrstunden

  Grez-Neuville • Laval
  69 km, 22 Schleusen, 15 Fahrstunden
- Messac • Dinan
  127 km, 57 Schleusen, 30 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
LE BOAT	Seiten 91-104



Ardennen und Elsass – Lothringen



Elsass und Lothringen liegen auf beiden Seiten der Vogesen und ihre Landschaften sind sehr unterschiedlich. Einerseits das grosse elsässische Flachland, sein fruchtbarer Boden, der Reiz seiner Weinberge, die Schönheit seiner Dörfer. Anderseits, die weite lothringische Hochebene mit ihren Seen, Wäldern und der gut geschützten Natur.

Vier befahrbare Wasserstrassen führen kreuz und quer durch die Region: von Osten nach Westen führt *der Canal de la Marne au Rhin* von Lothringen ins Elsass; in Richtung Norden führt *der Canal de la Sarre* et l*a Moselle* an die deutsche Grenze, und schlussendlich in Richtung Süden kann man über *den Canal des Vosges* Epinal und das Saône-Tal erreichen.

Die Maas, ein bisschen mehr westlich, ist teilweise kanalisiert und ermöglicht die Fahrt von Lothringen nach Belgien: am Anfang, in der Nähe von Nancy, ist sie ganz bescheiden, nimmt nach und nach zu, je mehr sie sich den Ardennen, gleich nach Sedan, nähert. Anschliessend wird sie viel wilder, fliesst in zahlreichen Windungen durch dichte Wälder. Der Grenzübergang nach Belgien ist eine reine Formalität und sie können bis Namur navigieren.

Der Canal des Ardennes durchquert die zarte Landschaft eines hauptsächlich landwirtschaftlichen Frankreichs. Hier markieren die grossen Marktflecken die Fahrt und der Horizont besteht aus satten Weiden, Getreidefeldern und wunderbarem Staatsforst... Ganz am andern Ende, an Berry-au-Bac vorbei, die reichen Hügel der Champagne!

Sehenswert

ELSÄSSISCHER CHARME

Der einzigartige Schrägaufzug von Arzviller ermöglicht den Booten, den Höhenunterschied von 30 m in einigen Minuten zu überwinden: hier beginnt das elsässische Flachland mit den schönen Dörfern, Fachwerkhäusern und selbstverständlich dem wunderschönen Quartier «la Petite France» von Strassburg.

LOTHRINGEN UND SEINE KATHEDRALEN

Nancy, Toul und Metz besitzen wunderbare Beispiele der gotischen Kunst in dieser Gegend Frankreichs. Sie sind jedoch nicht der einzige Anziehungspunkt: während der letzten Jahrzehnte haben diese drei stolzen Städte ihr historisches Zentrum mit herrlichen Fussgängerzonen vollständig rehabilitiert.

DIE ZEUGEN VON 14-18

Das Maas-Tal spielte während des ersten Weltkrieges eine sehr wichtige Rolle, vor allem mit der Schlacht von Verdun. Es braucht ein bisschen Zeit, um Festungen, Schützengraben und Militärfriedhof zu besichtigen, wäre es denn zu verhindern, dass der Horror in Vergessenheit gerät.


Arzviller


Strasbourg

Höhepunkte


Nancy

- Strassburg, Sitz des europäischen Parlaments
- Die Fachwerkhäuser von Saverne
- Schiefe Ebene und Tunnels in Arzviller
- Place Stanislas in Nancy
- Zitadelle in Sedan
- Wasser Feen von Metz
- Windungen von 180° zwischen Charleville und Givet
- Weinberge von Reims und Epernay
- Fischen und Baden in den Teichen
- Störche und andere Zugvögel
- Quiche Lorraine und Sauerkraut
- Elsässer Bier und Wein

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Lutzelbourg • Strasbourg und zurück
  115 km, 60 Schleusen

  Pont-à-Bar • Verdun und zurück
  217 km, 46 Schleusen
- Waltenheim • Strasbourg • Saverne und zurück
  91 km, 42 Schleusen

  Languimberg • Saarbrücken und zurück
  154 km, 62 Schleusen
- Saverne • Strasbourg und zurück
  92 km, 40 Schleusen

  Harskirchen • Lutzelbourg und zurück
  124 km, 44 Schleusen
- Lagarde • Nancy • Metz und zurück
  210 km, 40 Schleusen
- Hesse • Nancy und zurück
  154 km, 42 Schleusen

  Hesse • Sarreguemines und zurück
  154 km, 54 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Pont-à-Bar • Namur und zurück
  286 km, 62 Schleusen
- Languimberg • Nancy • Metz und zurück
  246 km, 54 Schleusen
- Harskirchen • Nancy • Toul und zurück
  258 km, 123 Schleusen
- Lagarde • Saarbrücken und zurück
  196 km, 76 Schleusen
- Hesse • Saarbrücken • Lagarde und zurück
  222 km, 74 Schleusen

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Languimberg • Waltenheim
  65 km, 27 Schleusen, 16 Fahrstunden
- Saverne • Harskirchen
  73 km, 30 Schleusen, 18 Fahrstunden
- Lagarde • Saverne
  60 km, 21 Schleusen, 15 Fahrstunden
- Hesse • Boofzheim
  104 km, 43 Schleusen, 28 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
NAVIG'FRANCE	Seiten 80-83
LE BOAT	Seiten 91-104



Burgund Loire – Nivernais





In Digoin führt ein kleiner Kanal nach Roanne durch eine im Laufe der Jahre kaum veränderte Natur. Digoin ist vor allem der Ausgangspunkt dreier aufeinanderfolgenden Wasserstrassen, die ermöglichen, vom Saône-Becken dasjenige der Seine zu erreichen.

Zuerst führt *der Seitenkanal der Loire* durch hauptsächlich ländliche Gebiete, offeriert jedoch den Charme von Nevers und La Charité-sur-Loire, sowie den Genuss der Weissweine Pouilly und Sancerre. Danach folgt *der Canal de Briare*, einer der ältesten Frankreichs: anlässlich der Sanierung Ende des 19. Jahrhunderts wurde die wunderschöne, von Gustave Eiffel realisierte Kanalbrücke gebaut. *Der Canal du Loing* ermöglicht schlussendlich, die Seine zu erreichen. Er führt ganz nahe an den sehr schönen Städten Montargis und Nemours vorbei und das Schloss Fontainebleau ist nur wenige Kilometer entfernt.

Der Canal du Nivernais, Verbindungstück zwischen dem Seine- und dem Loire-Tal, überrascht durch seine ungezähmte und eigenwillige Natur. Zwischen Auxerre und Clamecy spielt er Versteck mit *der Yonne*, die er streckenweise übernimmt, wirkt aber auch verführerisch mit den zierlichen Marktflecken Vermenton, Châtel-Censoir, Clamecy... weiter südlich wird er zum Bergbewohner und besteigt den Morvan bis zu den «étangs de Baye». Der Abstieg zur Loire ist sanfter: Felder, Weiden und Obstgärten folgen aufeinander bis Decize.

Schlussendlich verbindet *der Canal de Bourgogne* die Saône mit der Seine. Er ist relativ wenig befahren (vielleicht wegen der 189 manuellen Schleusen auf 240 km...) Zwischen Dijon und Saint-Florentin führt er durch einige der schönsten vorstellbaren Landschaften, zwischen Getreidekulturen und Weiden, von verschiedenartigen Hecken umzäunt. In Migennes erreicht er die Yonne, die einige Kilometer weiter in die Seine fliesst.


Fontenay


© Alain Doire
Bussy-Rabutin


Auxerre


La Charité-sur-Loire


Pont-canal de Briare

Plan: folgende Seite

Höhepunkte



- Kanalbrücke in Digoin
- Museum der F1 in Magny-Cours
- Herzogspalast in Nevers
- Historisches Zentrum von Auxerre
- Basilika in Vézelay
- Dijon, Hauptstadt des Herzogtums im Burgund
- Charolais Rindfleisch und Sancerre Weine
- Baden und Fischen in der Loire und der Yonne
- Zahlreiche Grüne Strassen
- Ideale Region für Anfänger
- Sympathischer Kontakt mit den Schleusenwärtern


Sancerre

Sehenswert

VON SCHLOSS ZU SCHLOSS

Die Yonne und der Canal du Loing sind einige Dutzend km von Paris entfernt, weshalb viele berühmte Familien sich in den umliegenden Städten niederliessen haben, wie zum Beispiel in Montargis, Nemours, Villeneuve und Sens, wo stets wunderschöne Herrenhäuser aus dem 15. und 16. Jahrhundert stehen.

DIE ZEIT DER KATHEDRALEN

Im Mittelalter rivalisierten Kirchen und Kathedralen mit Kühnheit und Hoheit dank der Spenden ihrer Kirchgänger. Die Kathedrale von Nevers ist ein gutes Beispiel dieses mystischen Wahnsinns, während in La Charité-sur-Loire die grösste Kirche Frankreichs steht. Ein wenig mehr nördlich machen die beiden Kathedralen, die über die Yonne ragen, den Ruhm der Stadt Auxerre.

DIE LETZTE SCHLACHT DER GALLIER

Ganz in der Nähe des Marktfleckens Venarey-les-Laumes befindet sich das Schlachtfeld von Alesia, Schauplatz des letzten Widerstandes der Gallier unter Vercingétorix gegen die römische Eroberung durch J. Cäsar im Jahr 52 v. Chr. Der MuséoParc in Alesia für Gross und Klein stellt den Alltag zur gallo-römischen Zeit dar.

DAS KLEINE TAL DER HANDWERKER

Am Canal du Nivernais, in der Schleusentreppe von Sardy (16 Schleusen auf 3,6 km) und kurz vor den Colancelle Tunnels, sind die meisten Schleusenwärterhäuser von Handwerkern bewohnt, die von den lokalen Behörden beauftragt sind, hauptsächlich die Boote durchzuschleusen, aber auch dieses wilde Tal mit ihren Aktivitäten als Kunstmaler, Bildhauer oder Graveur zu animieren... und dies zu unserem grossen Vergnügen.

AUTHENTISCHE GEGEND UND BERÜHMTE WEINE

Spricht man vom Burgund, so denkt man sofort an Gastronomie; seine regionalen Gerichte sind weit über die Grenze hinaus berühmt: jambon persillé, coq au vin, bœuf bourguignon... und noch mehr! Die Stadt Sancerre im Loire-Tal wurde auf einem Hügel errichtet, dessen Weinberg einen der berühmtesten Weissweine Frankreichs produziert.

SOMMERPLAUSCH

Der Seitenkanal der Loire ist folglich nie weit von der Loire entfernt: er befindet sich leicht unten, im Schatten der Eschen und Pappeln und verleiht stets Lust zum Baden... oder Fischen! Dasselbe gilt für den Canal du Nivernais zwischen Auxerre und Clamecy, wo sein Wasserlauf sich mit demjenigen der Yonne vermischt.

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Dompierre • Paray-le-Monial • Roanne und zurück
  189 km, 38 Schleusen

  Briare • Marseilles-les-Aubigny und zurück
  154 km, 33 Schleusen

  Joigny • Ancy-le-Franc und zurück
  166 km, 68 Schleusen

  Corbigny • Châtel-Censoir und zurück
  102 km, 52 Schleusen
- Digoin • Nevers und zurück
  198 km, 44 Schleusen

  Châtillon-en-Bazois • Clamecy und zurück
  126 km, 116 Schleusen

  Briare • Marseilles-les-Aubigny und zurück
  154 km, 33 Schleusen
- Rogny • St-Mammès und zurück
  176 km, 72 Schleusen

  Plagny • Châtillon-sur-Loire und zurück
  180 km, 32 Schleusen

  Brienon • Vermenton und zurück
  112 km, 50 Schleusen

  Venarey • Ancy-le-Franc und zurück
  82 km, 50 Schleusen
- Vermenton • Tannay und zurück
  124 km, 60 Schleusen

  Tonnerre • Montbard und zurück
  116 km, 61 Schleusen
- Decize • Baye und zurück
  137 km, 72 Schleusen

  Châtillon-sur-Loire • Nevers und zurück
  186 km, 36 Schleusen

  Tannay • Baye und zurück
  59 km, 72 Schleusen

  Migennes • St-Mammès und zurück
  198 km, 38 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Dompierre • Briare und zurück
  350 km, 66 Schleusen

  Briare • Nemours und zurück
  178 km, 92 Schleusen

  Joigny • Tannay und zurück
  220 km, 100 Schleusen

  Corbigny • Nevers und zurück
  238 km, 141 Schleusen
- Digoin • Sancerre und zurück
  310 km, 62 Schleusen

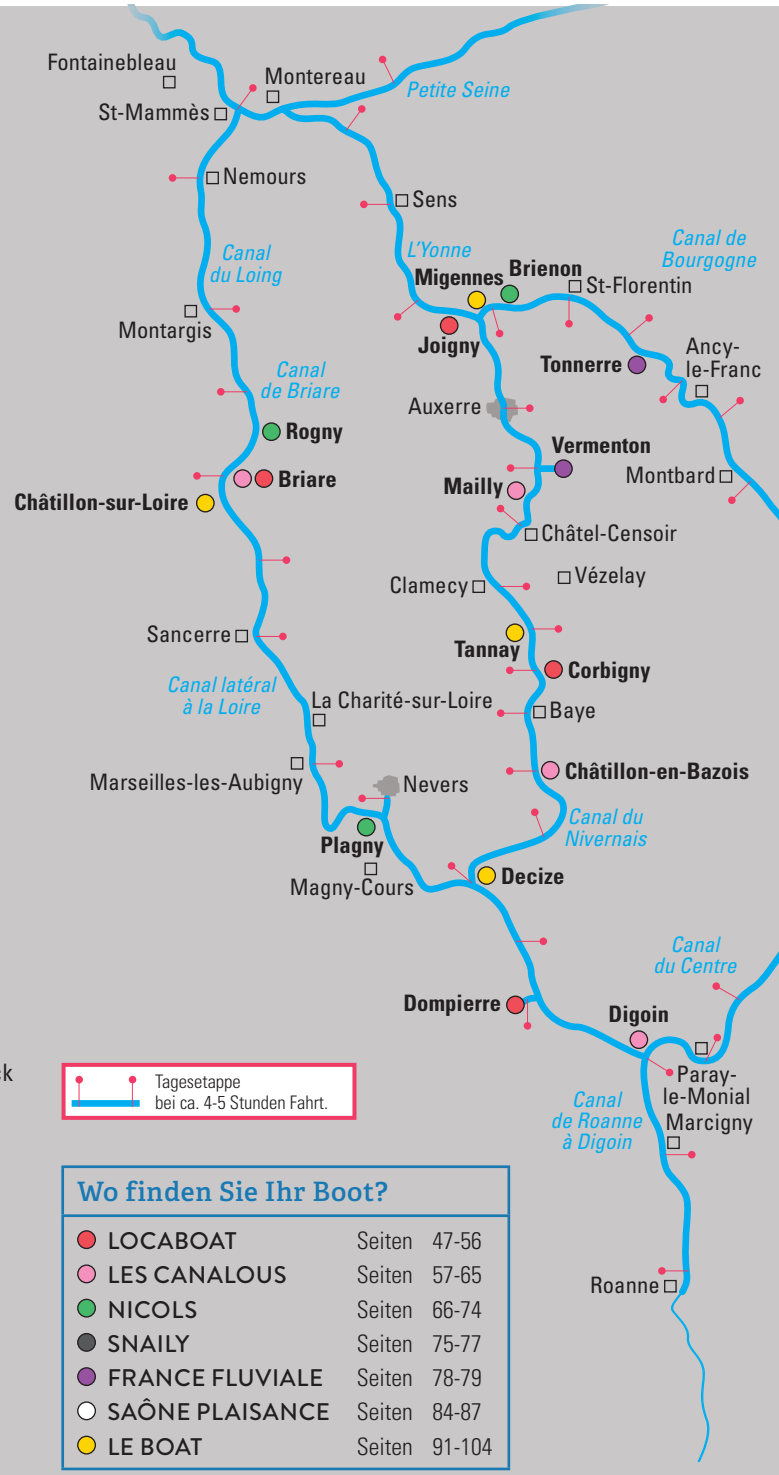
  Châtillon-en-Bazois • Roanne und zurück
  342 km, 94 Schleusen
- Venarey • Châteauneuf und zurück
  98 km, 130 Schleusen
- Vermenton • Montereau und zurück
  264 km, 78 Schleusen

  Tonnerre • Clamecy und zurück
  254 km, 118 Schleusen
- Decize • Briare und zurück
  269 km, 50 Schleusen

  Châtillon-sur-Loire • Paray-le-Monial und zurück
  400 km, 78 Schleusen

  Tannay • Sens und zurück
  290 km, 114 Schleusen

  Migennes • Montbard und zurück
  202 km, 98 Schleusen



Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
SNAILY	Seiten 75-77
FRANCE FLUVIALE	Seiten 78-79
SAÔNE PLAISANCE	Seiten 84-87
LE BOAT	Seiten 91-104

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Briare • Dompierre
  176 km, 31 Schleusen, 32 Fahrstunden

  Dompierre • Corbigny
  128 km, 63 Schleusen, 32 Fahrstunden

  Corbigny • Joigny
  128 km, 62 Schleusen, 30 Fahrstunden
- Digoin • Châtillon-en-Bazois
  117 km, 38 Schleusen, 25 Fahrstunden

  Châtillon-en-Bazois • Coulanges
  72 km, 62 Schleusen, 26 Fahrstunden
- Venarey • Brienon
  108 km, 57 Schleusen, 32 Fahrstunden

  Plagny • Rogny
  118 km, 32 Schleusen, 28 Fahrstunden
- Vermenton • Tonnerre
  91 km, 41 Schleusen, 23 Fahrstunden
- Decize • Châtillon-sur-Loire
  124 km, 24 Schleusen, 26 Fahrstunden

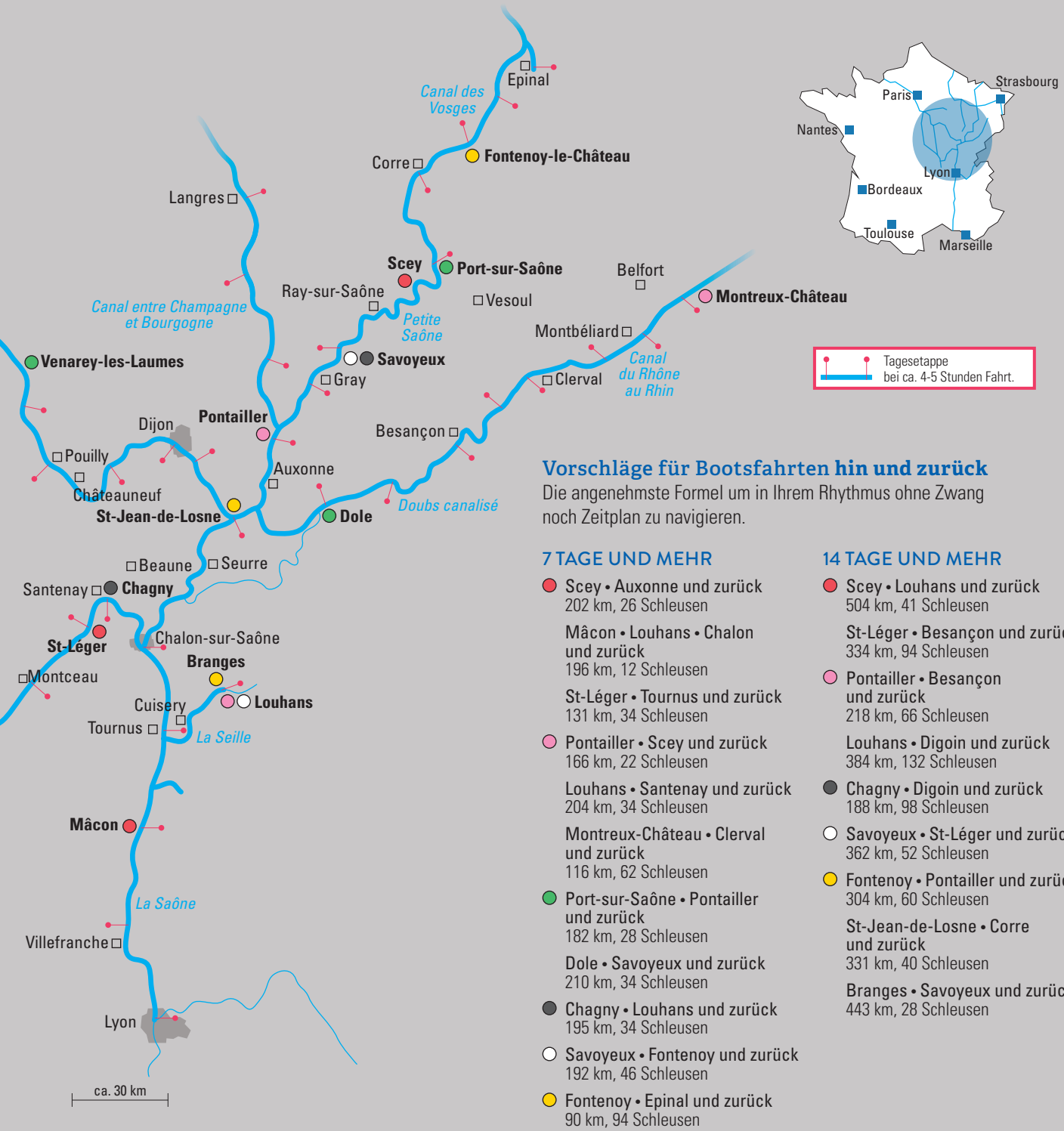
  Decize • Tannay
  99 km, 72 Schleusen, 35 Fahrstunden

  Tannay • Migennes
  102 km, 48 Schleusen, 27 Fahrstunden

14 TAGE UND MEHR

- Dompierre • Joigny über die Kanäle der Loire und der Yonne
  370 km, 97 Schleusen, 81 Fahrstunden

  Joigny • Dompierre über den Kanal du Nivernais
  250 km, 130 Schleusen, 65 Fahrstunden



Schliessung der Schleusen:
- 1. Mai
- 14. Juli nur auf der *Yonne* und der *Seille*
- *Canal entre Champagne et Bourgogne* bis 27. April geschlossen.

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Scey • Auxonne und zurück
  202 km, 26 Schleusen
- Mâcon • Louhans • Chalon und zurück
  196 km, 12 Schleusen
- St-Léger • Tournus und zurück
  131 km, 34 Schleusen
- Pontailler • Scey und zurück
  166 km, 22 Schleusen
- Louhans • Santenay und zurück
  204 km, 34 Schleusen
- Montreux-Château • Clerval und zurück
  116 km, 62 Schleusen
- Port-sur-Saône • Pontailler und zurück
  182 km, 28 Schleusen
- Dole • Savoyeux und zurück
  210 km, 34 Schleusen
- Chagny • Louhans und zurück
  195 km, 34 Schleusen
- Savoyeux • Fontenoy und zurück
  192 km, 46 Schleusen
- Fontenoy • Epinal und zurück
  90 km, 94 Schleusen
- St-Jean-de-Losne • Louhans und zurück
  269 km, 14 Schleusen
- Branges • Mâcon • Chalon und zurück
  192 km, 8 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Scey • Louhans und zurück
  504 km, 41 Schleusen
- St-Léger • Besançon und zurück
  334 km, 94 Schleusen
- Pontailler • Besançon und zurück
  218 km, 66 Schleusen
- Louhans • Digoin und zurück
  384 km, 132 Schleusen
- Chagny • Digoin und zurück
  188 km, 98 Schleusen
- Savoyeux • St-Léger und zurück
  362 km, 52 Schleusen
- Fontenoy • Pontailler und zurück
  304 km, 60 Schleusen
- St-Jean-de-Losne • Corre und zurück
  331 km, 40 Schleusen
- Branges • Savoyeux und zurück
  443 km, 28 Schleusen

Unsere **Einwegmieten**

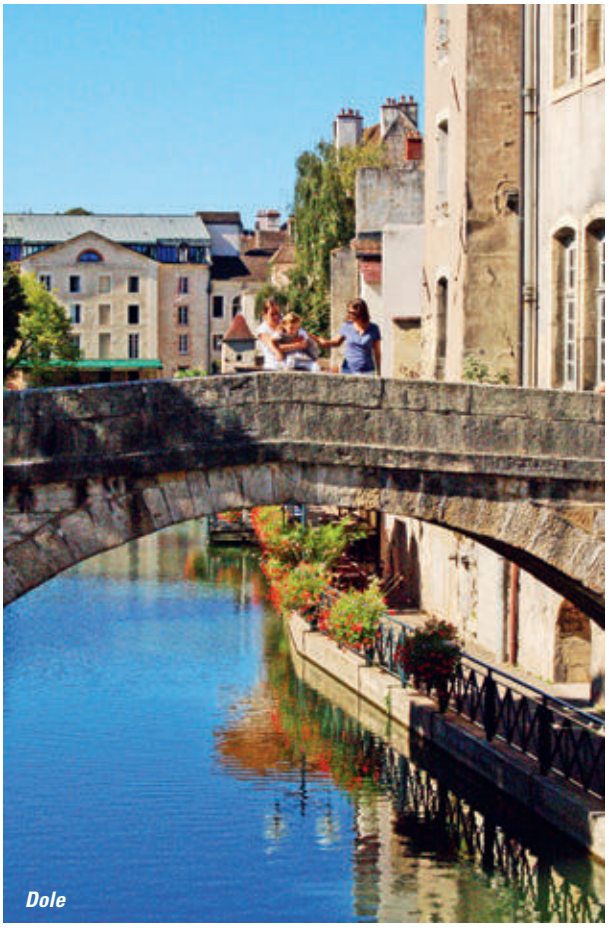
In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Mâcon • Louhans • St-Léger
  173 km, 25 Schleusen, 25 Fahrstunden
- Pontailler • Louhans
  170 km, 9 Schleusen, 26 Fahrstunden
- Port-sur-Saône • Dole
  154 km, 23 Schleusen, 24 Fahrstunden
- Chagny • Savoyeux
  170 km, 22 Schleusen, 30 Fahrstunden
- Savoyeux • Louhans
  227 km, 15 Schleusen, 35 Fahrstunden
- Fontenoy • St-Jean-de-Losne
  184 km, 32 Schleusen, 36 Fahrstunden
- St-Jean-de-Losne • Branges
  131 km, 6 Schleusen, 20 Fahrstunden

Burgund Franche-Comté

Plan: vorige Seite



Dole

Der Canal des Vosges, von Epinal bis zu seiner Verbindung mit der Saône in Corre, führt durch eine bestimmt wunderschöne, aber abgelegene Waldlandschaft... Anschliessend entfaltet *die Petite Saône* träge auf 160 km mit 19 automatisierten Schleusen ihre Windungen. Städte und Dörfer folgen sich in einem angenehmen Rhythmus, was erlaubt, Navigation und Entdeckungen angenehm zu kombinieren.

Ab Auxonne verwandelt sich *die Saône* zu einem echten Fluss: das Tal wir breiter und die Landschaft sanfter mit einigen bemerkenswerten Städten: Chalon, Toumus und Mâcon sind schöne Beispiele. Auf den umgehenden Hügeln wachsen einige der berühmtesten Weinberge Frankreichs, wie «Bourgogne» oder «Mâconnais».

Zwei Zuflüsse der Saône erwecken Ihre Neugierde: der teilweise kanalisierte *Doubs* erlaubt die Fahrt durch eine abrupte und wildere Landschaft. Er lässt manchmal zu wünschen übrig: im Frühling kommt nicht selten vor, dass Hochwasser die Navigation stört... aber die sehr schönen Städte Dole und Besançon sind dieses kleine Risiko wert! Weiter nördlich, Richtung Montreux-Château, werden Sie die atemberaubenden Panoramas schätzen: weisse Kalksteinfelsen mit Blick auf den Doubs, Kirchtürmer und typische Mühlen, sowie eine abwechslungsreiche Fauna und Flora.

Leicht südlicher von Toumus lädt Sie *die Seille* ein: dieser kleine, romantische Fluss kann man flussaufwärts bis Louhans fahren, im ruhigen Rhythmus von vier selber zu bedienenden Schleusen. Ab Chalon kann man ebenfalls *den Canal du Centre* einschlagen, der zum Loire-Tal führt: anfangs fährt er an einigen schönen Burgunderweinbergen vorbei, wie Rully und Santenay und beginnt danach den leichten Aufstieg zu den ehemaligen Montanländern Montchanin und Montceau um zu den schönen Städten Paray-le-Mondial und Digoin herabzufliessen.





Besançon



Höhepunkte





- Schloss in Ray-sur-Saône
- Dole, Heimat von Pasteur
- Befestigungsanlage von Vauban in Besançon
- Kathedrale in Châlon-sur-Saône
- Romanische Abtei von Tournus
- Mittelalterliche Arkaden von Louhans
- Basilika von Paray-le-Monial
- Ausgezeichnete, lokale Gerichte
- Baden und Fischen im Fluss
- Ideale Region für Familien mit Kindern
- Wenig Schleusen auf der Saône
- Automatisierte Schleusen auf dem Doubs und dem Canal du Centre

Sehenswert

ZUERST, EIN INTIMISTISCHER FLUSS…

Obwohl die Saône der grösste Nebenfluss der Rhone ist, macht sie sich auf ihrem oberen Lauf ganz bescheiden: ab Corre (wo sie die Verbindung mit dem Canal des Vosges bildet) bis Gray, grabt der Fluss sein Bett in ein kurvenreiches Tal, zwischen Kulturen und Weideland und einladenden Dörfern.

…DANACH EIN RUHIGER, GROSSER FLUSS

Ab St-Jean-de-Losne südlich ladet die Saône stets zum Baden und Wassersport ein und einige sehr schöne Städte widerspiegeln sich im Wasser: Châlon mit der schönen Fussgängerzone, anschliessend Tournus, wo es sich lohnt ein paar Treppen zu steigen um die an romanischen Überresten reiche Altstadt zu erreichen. Am Schluss Mâcon, Stadt der Kreuzungen, die aber ihre Seele zu bewahren wusste.

DIE ZITADELLE VON BESANÇON

Die von Vauban gebaute Zitadelle ist in einer Windung des Doubs eingebettet und überragt kraftvoll die Stadt Besançon, was ihr eine in Frankreich einzigartige Silhouette verleiht. Zu ihren Füssen ein Stadtzentrum mit grosszügiger Fussgängerzone, wo man mit Freuden schlendert.

DIE SEILLE, EINE MINIATURWELT

Fährt man direkt nach der Saône auf der Seille, so hat man den Eindruck, die Dimension gewechselt zu haben: Dörfer anstelle von Städten, scheinbar winzige Schleusen und der Fluss selber gibt den Eindruck, keine Durchfahrt zu erlauben. Und dennoch ist die Navigation auf den 40 befahrbaren Kilometern paradiesisch!

EINE AUTHENTISCHE GASTRONOMIE UND BERÜHMTE WEINBERGE

Natürlich führt Sie die Fahrt an einigen der berühmtesten Restaurants Frankreichs vorbei… aber auch an unzähligen kleinen Restaurants, die herrliche lokale Gerichte anbieten, die aus einem seit Jahrhunderten standfesten Boden stammen. Wenn Sie den Canal du Centre ab Chalon einschlagen, werden Sie sozusagen das Allerheiligste der burgundischen Weinberge betreten: Santenay, Puligny-Montrachet, St-Aubin, Meursault sind nicht weit vom Kanal entfernt.

NATÜRLICH PER BOOT, ABER AUCH PER VELO

Eine angenehme Grüne Strasse führt am Canal du Centre entlang nach St-Léger-sur-Dheune; die ungefähr 40 km lange Fahrt ist auf mehrere Tage zu verteilen, da es nach jeder Kurve neue Verlockungen gibt.

Canal du Midi

Der im Jahr 1681 eröffnete *Canal du Midi* war für dieses Zeitalter eine fantastische Wette: die Verbindung zwischen Mittelmeer und Atlantik! Dieses echte Wunder der menschlichen Genialität wird auf seinen etwa 240 Kilometern von abgerundeten Brücken, ovalen Schleusen und auch Aquädukts begleitet, was ihm einen unvergleichlichen Charme verleiht; es ist somit nicht erstaunlich, dass er am weltweiten Kulturgut der UNESCO zitiert wurde...

Manchmal beidseitig von Platanen, Pinien oder Zypressen beschattet, schlängelt er sich durch die Weinberge des Minervois, während kleine Städte und typische Dörfer sich in einem angenehmen Rhythmus folgen, was erlaubt, die eigentliche Navigation mit dem Vergnügen der kulturellen oder gastronomischen Entdeckung abzuwechseln: kleine Bars mit beschatteten Terrassen und Restaurants für alle Geschmäcke (und alle Geldbeutel) sind eine konstante Einladung zur Entspannung.





Carcassonne

Sehenswert

DAS 8. WELTWUNDER

So wird der Canal du Midi seit seiner Eröffnung genannt, da verschiedene Bauwerke ein hohes technisches Können aufweisen: der Malpas Tunnel (der erste dieser Art), die Schleusentreppe von Fonsérannes, das Aquädukt von Béziers. Nicht zu vergessen, die wunderschöne «grosse Staustrecke» von 54 km ohne Schleusen!

ZURÜCK IN FRÜHERE ZEITEN

Die ehemalige griechische Kolonie von Agde, die romanischen Überreste von Narbonne und das Oppidum von Ensérune; zahlreiche Spuren der Via Domitia, Verbindung zwischen Rom und Spanien.

ARCHITEKTONISCHE KLEINODE IN SÜDFRANKREICH

Selbstverständlich die stolze Katarer Stätte von Carcassone, aber auch das Renaissance-Schloss vom Ségala, die romanische Kirche von Trèbes, der kreisförmige Grundriss von Bram, die Stadtmauer von Villefranche-de-Lauragais.

DIE WEINBERGE

Gut schmeckende Rotweine und Rosé vom Minervois, gleich daneben die Weinberge von Corbières près de Lézignan und die Weissweine Picpoul, gleich neben dem Etang de Thau.

MEER, STRAND UND SONNE

Ganz in der Nähe von Béziers, die herrlichen Strände (jedoch überfüllt) von Marseillan, Vias, Sérignan und Valras; ein bisschen weiter, der eher intakte Sandstrand von Port-la-Nouvelle neben Narbonne: gute Gründe, um sich vom Kanal zu entfernen und einen Tag am Mittelmeer zu verbringen.

Höhepunkte



Béziers

- Sonne von März bis Oktober
- Herzlicher Empfang
- Typische Dörfer
- Cassoulet
- Austern und Muscheln
- Weine vom Languedoc
- Elektrifizierte Schleusen mit Schleusenwärter
- Per Zug leicht zugänglich

Camargue

Der Canal du Rhône à Sète und der Etang de Thau bieten eine in Frankreich einzigartige Landschaft: Reisfelder, natürliche Teiche und in der Sonne dösende Höfe werden zu Ihrem täglichen Menü gehören, inmitten einer noch sehr wilden Umwelt, wo weisse Pferde, schwarze Stiere und rosarote Flamingos nebeneinander leben. Und dann, wie Inseln der Unermesslichkeit in diesem horizontalen Dekor, die authentischen Stadtperlen Saint-Gilles, Nimes, Aigues-Mortes, Montpellier und Sète!

An seinem westlichen Ende führt der Canal du Rhône à Sète zum Etang de Thau, vom Mittelmeer durch eine Sandzunge getrennt: dieser grosse Salzsee kann, wenn der Mistral bläst, etwas launig sein, jedoch zeigt er sich in jedem kleinen Fischerhafen seiner Nordküste sehr gastfreundlich.



Sehenswert

DIE NATUR IN ALLEN ZUSTÄNDEN

Eine einmalige Faune und Fora in Frankreich sind die Apanage der Salzteiche, die sich zwischen Palavas und Frontignan, zwischen Himmel und Meer, befinden: vergessen Sie Ihren Feldstecher nicht! Diese Umwelt kann sich auch im Lauf eines angenehmen, geführten Reitausflugs enthüllen.

ZUR ZEIT DER KREUZZÜGE

Im Jahr 1248 begann Ludwig der Heilige seinen Kreuzzug am Hafen von Aigues-Mortes. Die heute zum Teil versandete Stadt hat keinen Zugang mehr zum Meer, wusste aber ihre mittelalterliche Stadtmauer in ihrem sehr schönen Ursprungszustand zu bewahren.

MEER, STRAND UND SONNE

Sie werden an einigen der schönsten Sandstrände des Mittelmeers vorbeifahren: Grande-Motte, Palavas-les-Flots, Carnon... Gute Gründe, um sich von Ihrem Schiff zu entfernen und einige Stunden dem Baden zu widmen.

FÜR GENIESSER

Die Austernparks des Etang de Thau sind eine Einladung, Austern von Bouzigues und viele andere Meeresfrüchte zu kosten. Und dazu ein Glas Wein, Listel (Rosé) oder Picpoul (Weisswein). Und warum nicht zum Nachtisch einen kleinen Muscadet von Frontignan?



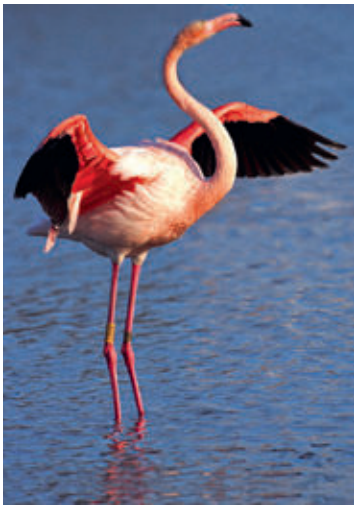
Nîmes



Aigues-Mortes

Plan: folgende Seite

Höhepunkte



- Stadtmauer von Aigues-Mortes
- Amphitheater von Nîmes
- Sandstrände und Baden
- Reiten
- Fische und Meeresfrüchte
- Für Anfänger ideal
- Eine einzige Schleuse
- Per Zug leicht zugänglich

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

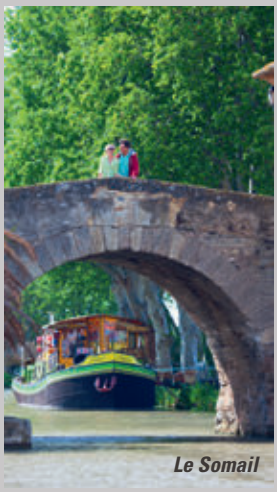
Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Lattes • Agde und zurück
  108 km, 8 Schleusen
- Argens • Bram und zurück
  140 km, 40 Schleusen
- Bram • Négra und zurück
  96 km, 70 Schleusen
- Négra • Carcassonne und zurück
  144 km, 80 Schleusen
- Carnon • Beaucaire und zurück
  142 km, 2 Schleusen
- Agde • Homps und zurück
  172 km, 34 Schleusen
- Colombiers • Carcassonne und zurück
  192 km, 54 Schleusen
- Carcassonne • Port-Lauragais und zurück
  116 km, 70 Schleusen
- Homps • Agde und zurück
  192 km, 36 Schleusen
- Capestang • Carcassonne und zurück
  166 km, 36 Schleusen
- Aigues-Mortes • Béziers und zurück
  194 km, 12 Schleusen
- Le Somail • Carcassonne und zurück
  124 km, 52 Schleusen
- Port-Lauragais • Toulouse und zurück
  90 km, 22 Schleusen
- St-Gilles • Etang de Thau und zurück
  164 km ohne Schleusen
- Port-Cassafières • Carcassonne und zurück
  232 km, 62 Schleusen
- Narbonne • Etang de Thau und zurück
  178 km, 34 Schleusen
- Trèbes • Béziers und zurück
  180 km, 54 Schleusen
- Castelnaudary • Toulouse und zurück
  120 km, 34 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

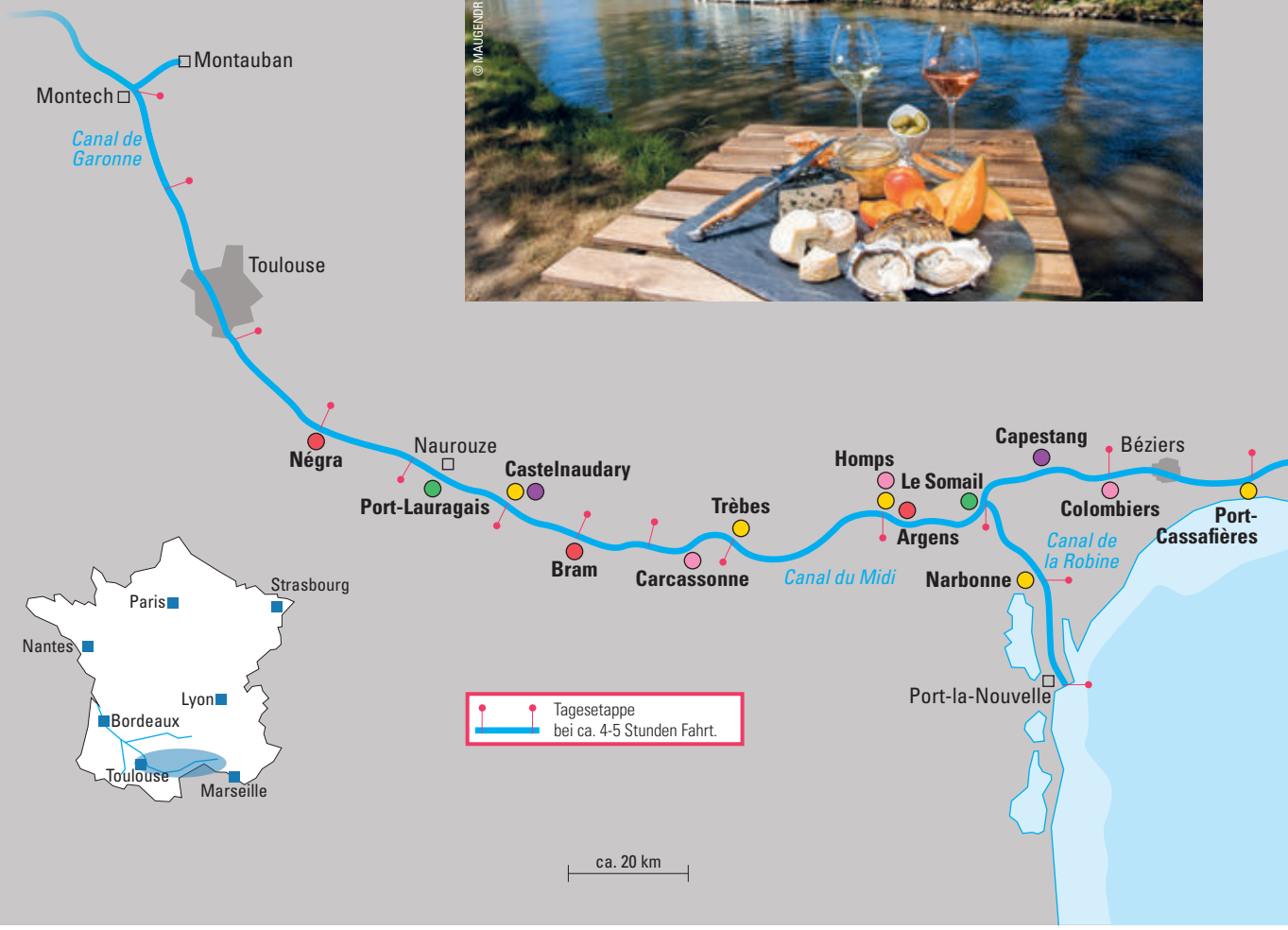
- Lattes • Aigues-Mortes • Argens und zurück
  316 km, 34 Schleusen
- Argens • Toulouse und zurück
  291 km, 102 Schleusen
- Carnon • Narbonne und zurück
  253 km, 52 Schleusen
- Colombiers • Castelnaudary und zurück
  272 km, 102 Schleusen
- Aigues-Mortes • Homps und zurück
  320 km, 38 Schleusen
- Le Somail • St-Gilles und zurück
  332 km, 30 Schleusen
- Capestang • Beaucaire und zurück
  336 km, 31 Schleusen
- St-Gilles • Narbonne und zurück
  346 km, 52 Schleusen
- Narbonne • Castelnaudary und zurück
  228 km, 118 Schleusen



Le Somail



© MAUGENDRE David, Région Occitanie



Unsere Einwegmieten

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Lattes • Argens
  132 km, 16 Schleusen, 23 Fahrstunden
- Argens • Négra
  118 km, 66 Schleusen, 30 Fahrstunden
- Bram • Argens
  70 km, 30 Schleusen, 15 Fahrstunden
- Carnon • Colombiers
  85 km, 15 Schleusen, 18 Fahrstunden
- Carnon • Homps
  140 km, 17 Schleusen, 25 Fahrstunden
- Colombiers • Carcassonne
  95 km, 18 Schleusen, 17 Fahrstunden
- Carcassonne • Agde
  129 km, 39 Schleusen, 26 Fahrstunden
- Aigues-Mortes • Le Somail
  139 km, 15 Schleusen, 27 Fahrstunden
- Port-Lauragais • Le Somail
  116 km, 41 Schleusen, 30 Fahrstunden
- Capestang • Castelnaudary
  123 km, 51 Schleusen, 28 Fahrstunden
- St-Gilles • Port-Cassafières
  109 km, 2 Schleusen, 20 Fahrstunden
- Port-Cassafières • Castelnaudary
  157 km, 64 Schleusen, 35 Fahrstunden
- Port-Cassafières • Homps
  77 km, 18 Schleusen, 16 Fahrstunden
- Narbonne • Homps
  38 km, 15 Schleusen, 9 Fahrstunden
- Homps • Castelnaudary
  80 km, 44 Schleusen, 25 Fahrstunden
- Trèbes • Castelnaudary
  52 km, 30 Schleusen, 18 Fahrstunden
- Trèbes • Narbonne
  69 km, 29 Schleusen, 19 Fahrstunden

14 TAGE UND MEHR

- Lattes • Négra
  250 km, 82 Schleusen, 53 Fahrstunden
- Bram • Lattes
  202 km, 47 Schleusen, 35 Fahrstunden







Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
FRANCE FLUVIALE	Seiten 78-79
LE BOAT	Seiten 91-104

Schliessung der Schleusen:
- 1. Mai
- Ostersonntag und 14. Juli auf dem Canal du Rhône à Sète.

Aquitanien und Lot


C. Novello
Cahors

Der Canal de Garonne wurde Mitte des 19. Jahrhunderts beendet, um den Handelsschiffen die Risiken beim Befahren der Garonne zu ersparen. Von Toulouse nach Castets-en-Dorthe führt er auf ungefähr 200 km durch äusserst unterschiedliche Landschaften, Getreidefelder und Weinberge, sanfte Hügel und dichte Wälder.

Die Baïse, kleiner Nebenfluss der Garonne, ist zur Navigation auf dem Kanal eine angenehme Ergänzung: auf ungefähr 60 km fliesst sie ruhig durch eine manchmal beinahe Amazonische Vegetation. Ihre gewundene Strömung führt angenehm bis zu den ruhigen Städtchen Nérac und Condom.

Der Lot fliesst abgesondert von den andern schiffbaren Wassertrassen Aquitaniens in majestätischen Windungen durch eine prächtige Landschaft. Obwohl die mittelalterliche Stadt Cahors zweifellos das unschätzbare Kleinod dieser Gegend ist, müssen auch Luzech und sein Oppidum, sowie das Dorf Saint-Cirq-Lapopie ganz oben auf dem Felsen, erwähnt werden. Eine gewisse Erfahrung ist auf dieser 75 km langen Strecke mit 14 Schleusen «self-service» erfordert. Eine einwöchige Fahrt ist ideal, ausser Sie betrachten Ihr Boot als schwimmendes Hotel.

Sehenswert

ZURÜCK INS MITTELALTER

Aquitanien, Kreuzung zwischen Mittelmehr und Atlantik, Cévennes und Pyrenäen, hat schon seit der Römerzeit alle Begierden angezogen. Im Mittelalter hat sich jedoch die Region mit dem Bau von zahlreichen gefestigten Marktflecken transformiert, wovon noch heute sehr schöne Überreste in Cahors, Montauban und Moissac zu sehen sind.

TRADITIONELLE MÄRKTE

Nirgendwo anders in Frankreich, ausser eventuell in der Provence, sind die wöchentlichen Märkte so lebhaft: lokale, gut schmeckende Früchte und Gemüse in allen Farben und der herzliche Akzent des Südwestens.

EINE UNVERGLEICHBARE GASTRONOMIE

Inmitten dieser Gegend befindet sich das Departement Gers, traditionelle Wiege von zwei unumgänglichen Spezialitäten Frankreichs: Confit und Foie gras, sei es Gans oder Ente, sind berühmte, festliche Gerichte.

DIE WEINBERGE

Die Rotweine dieser Gegend sind mit Sonne gesättigt und passen sehr gut zu den traditionellen Gerichten wie Cassoulet oder Confit. Ihre Entdeckungen werden vom Fronton über den Cahors bis Buzet führen, Appellationen die bei uns wenig bekannt sind, die aber Ihrem Gaumen (und Ihrem Portemonnaie) gut gefallen werden.

FÜR DIE KINDER

Der Attraktionspark Walibi und der neue Aqualandpark befinden sich gleich neben Agen, der Aquatic Ludoparc von Nérac ist ab Ende Juni bis anfangs September für Gross und Klein geöffnet.


St-Cirq-Lapopie

Höhepunkte



- Die rosarote Stadt Toulouse
- Kanalbrücke von Agen
- Die befestigte Brücke von Cahors
- Sonne ohne übermässige Hitze
- Trüffel, Trockenpflaumen und Confit de canard
- Strukturierter Wein und Armagnac
- Automatisierte Schleusen
- Eine noch wenig besuchte Gegend


Nérac


Le Lot

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Agen • Castets und zurück
  171 km, 36 Schleusen
- Luzech • Larnagol und zurück
  148 km, 34 Schleusen
- Buzet • Valence und zurück
  115 km, 40 Schleusen

  Buzet • Montech und zurück
  184 km, 58 Schleusen
- Mas-d'Agenais • Moissac und zurück
  184 km, 36 Schleusen

  Castelsarrasin • Buzet und zurück
  160 km, 44 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Agen • Valence • Castets • Moissac und zurück
  371 km, 94 Schleusen
- Mas-d'Agenais • Moncrabeau • Moissac und zurück
  254 km, 68 Schleusen

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

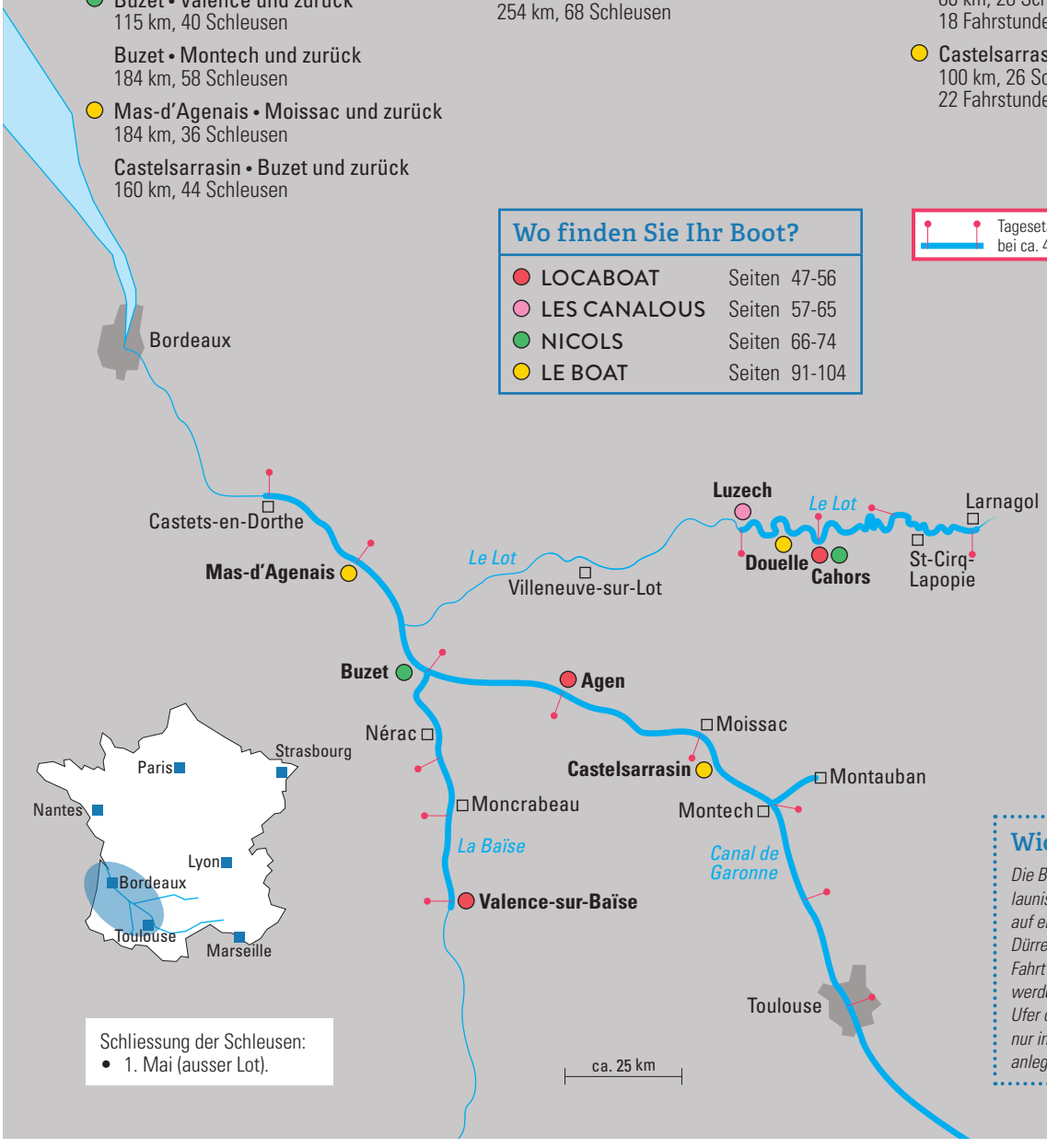
7 TAGE UND MEHR

- Agen • Valence-sur-Baïse
  86 km, 28 Schleusen,
  18 Fahrstunden
- Castelsarrasin • Mas-d'Agenais
  100 km, 26 Schleusen,
  22 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
LE BOAT	Seiten 91-104

Tagesetappe
bei ca. 4-5 Stunden Fahrt.



Schliessung der Schleusen:
- 1. Mai (ausser Lot).

Wichtig

Die Baïse und der Lot sind launische Flüsse. Manchmal folgt auf eine Hochwasserperiode eine Dürre! In diesem Fall kann die Fahrt begrenzt oder sogar verboten werden. Anderseits sind fast alle Ufer der Baïse privat, weshalb Sie nur in den nautischen Haltestellen anlegen können.

Italien



Wer hätte gedacht, dass Italien und besonders das venezianische Hinterland ein schiffbares Wassernetz von über 400 km besitzt? Ein Netz, das schönste Bootsfahrten quer durch Hügel und Weinberge ermöglicht, vom schlummernden Dorf zur historischen Stadt, von Insel zu Insel mitten in der Lagune und als Drehscheibe Venedig... die überraschendste aller Städte, die der Mensch je erfunden hat.

Diese Gegend Italiens ist wie ein riesiges Mosaik, wo jeder finden kann, was seinen Affinitäten am besten entspricht; selbstverständlich Venedig und die Inseln der Lagune, aber auch die Naturreserve von Marano, die feinen Sandstrände von Bibione, der schöne Marktflecken Ferrare im Po-Delta und der ruhige Fluss Sile bis zu den wunderbaren Palästen in Treviso...



Venedig

Sehenswert

VENEDIG UND DIE LAGUNE

Unsere Boote dürfen nicht in der Stadt navigieren. Zwei Jachthäfen stehen zu Ihrer Verfügung, einige Minuten vom Markusplatz... Weiter in der Lagune befinden sich die Inseln Murano, Burano, Torcello und San Francesco del Deserto, die Ihre Tage ausfüllen werden.

DAS PO-DELTA

Der Nationalpark des Po-Deltas ist eine einzigartige Welt, die nur per Boot leicht zu entdecken ist. Eine Fahrt für Liebhaber der Ruhe und Zufriedenheit, die aber auch ermöglicht, Ferrare, reines mittelalterliches Juwel der Renaissance, zu besichtigen.

ENTFERNT VON DER TOURISTENMASSE

Abseits der belebten Stadt Venedig führt Sie das Tal des Flusses Sile in einigen Windungen durch eine milde Landschaft zur eleganten Stadt Treviso. Ein wenig östlich öffnet sich der Fluss Friuli Ihrer Neugierde: leichte Navigation, zahlreiche Möglichkeiten zum Festmachen, schöne Strände und eine authentische italienische Stimmung!

TAFELFREUDEN

Wahrscheinlich kann man in der Region Venetien die italienische Gastronomie am besten kosten: natürlich die unzähligen Pasta Sorten, aber auch eine bemerkenswerte Auswahl an Frischprodukten vom nahe liegenden Meer... und dazu ein kühler Pinot Grigio!

STRÄNDE AM ADRIATISCHEN MEER

Diese Gegend kann sich rühmen, einige der schönsten Sandstrände Italiens zu besitzen: ein guter Grund die kulturellen Entdeckungen mit Sonne und Entspannung zu kombinieren!

Höhepunkte



- Sonne von März bis November
- Charme von Venedig
- Schlösser und Paläste der Brenta entlang
- Herrliche Strände
- Bemerkenswerte Gastronomie und Weine
- Dolce Vita
- Sehr wenig Schleusen
- Per Zug leicht zugänglich



Caorle




Burano

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren. Wir geben hier weder Kilometer- noch Schleusenzahl an, denn es gibt zahlreiche Verlockungen für Ausschweifungen.

7 TAGE UND MEHR

- Chioggia • Venedig und Lagune • Jesolo und zurück
- Chioggia • Venedig und Lagune • Treviso und zurück
- Chioggia • Mesola • Bonelli • Porto Viro • Chioggia
- Chioggia • Venedig und Lagune • Treviso und zurück
- Chioggia • Venedig und Lagune • Padova und zurück
- Chioggia • Mesola • Bonelli • Porto Viro • Chioggia
- Casale • Venedig und Lagune und zurück
- Casale • Treviso • Venedig und Lagune und zurück
- Precenicco • Marano • Aquileia • Grado • Caorle und zurück

14 TAGE UND MEHR

- Chioggia • Venedig und Lagune • Marano • Treviso und zurück
- Chioggia • Ferrara • Comacchio • Bonelli • Chioggia
- Chioggia • Venedig und Lagune • Jesolo • Caorle und zurück
- Chioggia • Ferrara • Comacchio • Bonelli • Chioggia
- Chioggia • Mantova • Ferrara • Porto Viro • Chioggia
- Casale • Jesolo • Venedig und Lagune • Padova • Chioggia und zurück

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

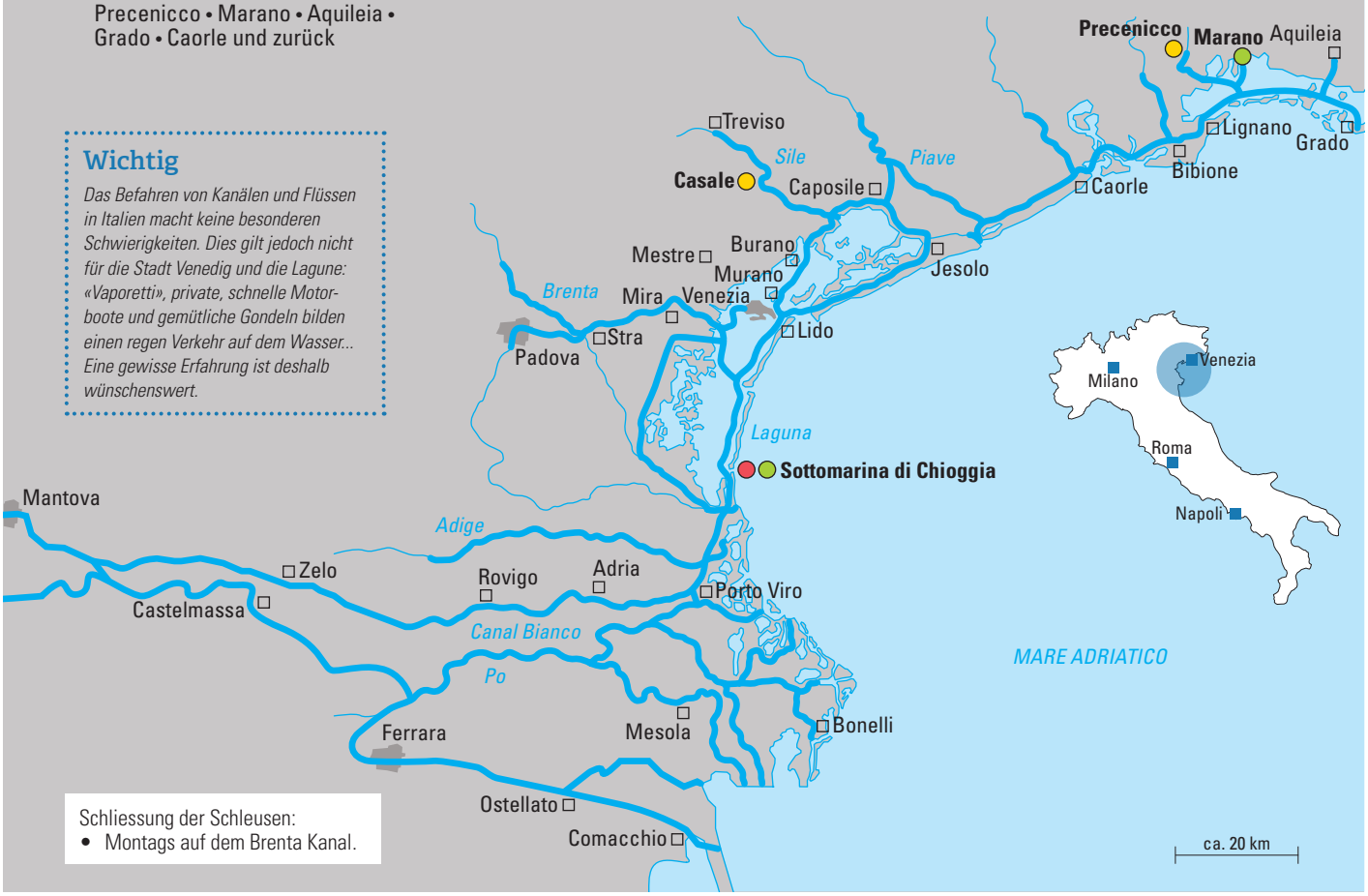
- Chioggia • Marano
  140 bis 180 km, 5 Schleusen, 5 Drehbrücken, 17 bis 22 Fahrstunden
- Casale • Precenicco
  150 bis 200 km, 4 Schleusen, 6 Drehbrücken, 30 bis 35 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
RENDEZ-VOUS FANTASIA	Seiten 88-90
LE BOAT	Seiten 91-104

Wichtig

Das Befahren von Kanälen und Flüssen in Italien macht keine besonderen Schwierigkeiten. Dies gilt jedoch nicht für die Stadt Venedig und die Lagune: «Vaporetti», private, schnelle Motorboote und gemütliche Gondeln bilden einen regen Verkehr auf dem Wasser... Eine gewisse Erfahrung ist deshalb wünschenswert.



Schliessung der Schleusen:
- Montags auf dem Brenta Kanal.

Deutschland



Wasser, Wiesen und weiter Himmel... Mit diesen wenigen Worten beschreiben die Berliner die erstaunliche Landschaft, die Sie im ehemaligen Ostdeutschland, zwischen Elbe und Oder, Spree und Ostsee, erwartet. Die Länder Brandenburg und Mecklenburg sind sozusagen vom westlichen Tourismus ignoriert, zeigen jedoch eine erstaunliche Vielfalt was die wunderbar bewahrte Natur und die historischen Reichtümer anbelangt.

Die Länder Brandenburg und Mecklenburg besitzen zahlreiche Wälder und Seen, die durch Flüsse und Kanäle miteinander verbunden sind, sowie ein erstaunliches, über 1000 Kilometer grosses, schiffbares Netz; die Jachthäfen sind sehr gut ausgebaut, jedoch schätzt man ebenfalls, eine oder zwei Nächte in einer grossen Stille Anker zu werfen. Obwohl auf den grossen Kanälen, welche die Elbe und die Oder mit der deutschen Hauptstadt verbinden, noch verhältnismässig viele Schleppkähne verkehren, sind Fürstenberg und Umgebung fast vollständig der Vergnügungsschifffahrt gewidmet.


Berlin

Höhepunkte


Schwerin

- Berlin, Metropole von gestern und heute
- Schlösser und Herrenhäuser
- Mittelalterliche Städtchen
- Gut bewahrte Natur
- Baden in reinem Wasser
- Paradies für Fischen und Kanufahren
- Region ideal für Familien

Sehenswert

MITTELALTERLICHES MECKLENBURG

Die ab dem 16. Jh. realisierten Wasserstrassen des Mecklenburgs ermöglichen die Entdeckung zahlreicher mittelalterlichen Kleinoden, wie Plau, Grabow, Neustadt-Glewe und Lübz.

AUF DER SUCHE NACH DEM WEIHNACHTSMANN

Wie Finnland hat auch das Mecklenburg sein Dorf wo der Weihnachtsmann wohnt: vielleicht können Sie ihn in Himmelpfort in der Nähe von Fürstenberg antreffen... Sollte dies nicht der Fall sein, so müssen Sie unbedingt die alten Häuser in Zehdenick besichtigen.

FISCHEN UND BADEN

Das sehr reine Gewässer dieser Gegend Deutschlands gibt ständig Lust zum Baden... oder zum Fischen: Aal, Barsch, Zander, Hecht und Karpfen in Hülle und Fülle in dieser von der Umweltverschmutzung vergessenen Gegend!

VON SCHLOSS ZU SCHLOSS

Die Altstadt von Potsdam und der berühmte Sanssouci-Palast, Petzow und das Schloss, Brandenburg und die Arkaden, Schwerin, Rheinberg... Viele architektonische Perlen Mitten in einer wunderbaren Natur.

BERLIN GESTERN UND HEUTE

Die deutsche Hauptstadt kann man auch auf der Spree entdecken, an deren Ufer sich die meisten grossen Denkmäler von Berlin folgen. Ein wenig weiter, Richtung Senzig (Führerschein obligatorisch), fährt man wieder durch eine unberührte Natur.

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

KEIN FÜHRERSCHEIN

7 TAGE UND MEHR

- Fürstenberg • Neustrelitz • Rheinsberg und zurück
  191 km, 17 Schleusen
- Untergöhren • Waren • Rheinsberg und zurück
  180 km, 8 Schleusen
- Lübz • Untergöhren • Waren • Röbel und zurück
  84 km, 8 Schleusen
- Lübz • Parchim • Schwerin und zurück
  149 km, 8 Schleusen
- Marina Wolfsbruch • Neustrelitz • Fürstenberg • Zehdenick und zurück
  262 km, 30 Schleusen
- Jabel • Plau • Waren • Röbel • Rheinsberg und zurück
  229 km, 8 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Fürstenberg • Röbel • Plau • Rheinsberg • Neustrelitz und zurück
  270 km, 16 Schleusen
- Untergöhren • Rheinsberg • Neustrelitz • Plau • Schwerin und zurück
  446 km, 20 Schleusen

MIT FÜHRERSCHEIN

7 TAGE UND MEHR

- Potsdam • Brandenburg • Plaue und zurück
  130 km, 2 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

- Fürstenberg • Zehdenick • Oranienburg • Wustrau • Lindow und zurück
  304 km, 30 Schleusen
- Potsdam • Berlin • Senzig • Bad Saarow • Potsdam
  250 km, 12 Schleusen

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

KEIN FÜHRERSCHEIN

7 TAGE UND MEHR

- Fürstenberg • Untergöhren
  193 km, 11 Schleusen, 24 Fahrstunden
- Marina Wolfsbruch • Jabel
  65 km, 4 Schleusen, 16 Fahrstunden

MIT FÜHRERSCHEIN

7 TAGE UND MEHR

- Marina Wolfsbruch • Potsdam
  151 km, 13 Schleusen, 17 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
LES CANALOUS	Seiten 57-65
NICOLS	Seiten 66-74
LE BOAT	Seiten 91-104

Wichtig

- *Ein Führerschein ist für die Region südlich von Liebenwalde obligatorisch.*
- *Die Überfahrt des Müritz Sees und des Plau Sees ist nur den Markierungen entlang und bei einem Wind unter 4 Beauforts erlaubt. Ausserdem ist das Anhalten auf diesen beiden Seen verboten.*





Holland



Falls es in Europa ein Paradies der Binnenschifffahrt geben sollte, so würde dies bestimmt in Holland zu finden sein: Seen, Polder, Flüsse, grosse und kleine Kanäle sind wie ein riesiges Spinngewebe über das ganze Land verteilt. Das Netz ist so dicht, dass es praktisch unmöglich ist, eine Kilometerzahl anzugeben: hier begnügen sich die Kanäle nicht nur durch die Gegend zu fliessen, sondern (und vor allem) dienen sie auch als Zufahrt zum kleinsten Marktflecken, zum hintersten Dorf.

Friesland
Diese nördliche Provinz ist mit ihren über 100 km² Wasserflächen eine echte Oase der Ruhe. Die von unseren Booten befahrbaren Flüsse und Kanäle bilden ein riesiges Netz und ermöglichen zeitlich unbegrenzte herrliche Fahrten, ohne zweimal am gleichen Ort vorbeizukommen.

Nord- und Südholland
Das westliche Zentrum von Holland, historischer Kern des Landes, bietet eine erstaunliche Vielfalt der Stätten und Denkmäler. Die berühmten Käsemärkte in Alkmaar und Edam im Norden und die schönen Städte Gouda, Delft und Keukenhof, grösster Blumenpark der Welt in Südholland, sind keinesfalls zu verpassen. Das ebenso gut wie in Friesland entwickelte Schifffahrtsnetz ermöglicht die tollsten Ausflüge. Möchten Sie per Boot nach Amsterdam, Utrecht oder Gouda? Dann sollen Sie es tun!

Utrecht
Die kleinste aller Provinzen bietet viele Naturparks und den Städten Amersfoort und Utrecht fehlt es nicht an Trümpfen.

Nordbrabant
Van Goghs Heimatregion zählt fünf Nationalparks, darunter der berühmte De Biesbosch Park. Dort befinden sich auch die historische Stadt 'S Hertogenbosch (Bois-le-Duc) und Eindhoven, niederländische Stadt des Designs. Die Provinz Limbourg liegt mehr südlich. Die Maas durchquert sie von Süden nach Norden und gab ihrer Hauptstadt Maastricht, Geburtsort der Europäischen Union, ihren Namen.

Sehenswert

MUSEEN IN AMSTERDAM
Die Auswahl ist so gross, dass wir uns hier begnügen, für Erwachsene das Rijksmuseum und das Van Gogh Museum zu erwähnen, aber auch das Nemo Museum, ein spielerischer und interaktiver Raum für Jung und Alt... Jedoch ein guter Tipp: versuchen Sie nicht, Ihr Boot in der Stadt anzulegen, dies wäre erfolglos; jedoch gibt es mehrere Jachthäfen in den nahe liegenden Vororten, einige Minuten per Zug oder Tram vom Stadtinnern.

KÄSE VON GOUDA
Die Kleinstadt Gouda ist doppelt einen Besuch wert: einerseits das ganz einfach reizende, historische Zentrum und anderseits der traditionelle Käsemarkt, der ab Ende Juni bis Ende September jeden Donnerstagmorgen stattfindet.

KLEINE STÄDTE MIT VIEL GESCHICHTE
In Holland, erwartet ein authentischer Schwarm Kleinstädte mit reicher Geschichte Ihren Besuch: Haarlem, Alkmaar, Edam und viele andere haben viele Reichtümer aus der Vergangenheit anzubieten, Paläste, Museen oder Kathedralen...

WEITE STRÄNDE
Das Wasser in der Nordsee ist gewiss ein bisschen kälter als im Mittelmeer, jedoch sind die Unermesslichkeit der Strände und der erstaunlich feine Sand ein Vorteil!

NATIONALPARK DE BIESBOSCH
Die Liebhaber von Flora und Fauna werden dieses Süsswasserdelta von ungefähr 40'000 Hektaren (wovon 7000 unter Wasser) besonders zu schätzen wissen. Die Inseln bestehen aus Schilf, Binsen und Wiesen und formen einen der grössten Nationalparks des Landes, anerkannt und geschützt als Feuchtgebiet von internationaler Bedeutung.

Höhepunkte



- Amsterdam, «Venedig im Norden»
- Tulpen in voller Blüte (April und Mai)
- Fischerdörfer und Windmühlen
- Typische Märkte
- Zahlreiche, kreisförmige Fahrten
- Ideal zum Fischen
- Baden in der Nordsee
- Wenig Schleusen, hingegen Zugbrücken

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren. Da unzählige Varianten von Bootsfahrten bestehen, geben wir hier weder Anzahl Kilometer noch Schleusen oder Brücken an.

7 TAGE UND MEHR

- Loosdrecht • Utrecht • Gouda • Leiden • Amsterdam und zurück
- Loosdrecht • Amsterdam • Edam • Alkmaar • Zaanstadt und zurück
- Alphen • Gouda • Utrecht • Amsterdam • Leiden • Alphen
- Kerkdriel • Rotterdam • Gouda • Gorinchem • Kerkdriel
- Vinkeveen • Utrecht • Gouda • Leiden • Amsterdam und zurück
- Vinkeveen • Amsterdam • Edam • Alkmaar • Zaanstadt und zurück
- Vinkeveen • Amsterdam • Alphen • Gouda • Utrecht und zurück
- Hindeloopen • Workum • Leeuwarden • Sneek und zurück

14 TAGE UND MEHR

- Loosdrecht • Amsterdam • Alkmaar • Edam • Aalsmeer • Leiden • Gouda • Utrecht und zurück
- Kerkdriel • 'S Hertogenbosch • Maastricht • Venlo • Mook • Kerkdriel



Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Kerkdriel • Gouda • Amsterdam • Utrecht • Montfoort
  220 km, 8 Schleusen, 28 Fahrstunden
- Vinkeveen • Hindeloopen
  170 km, 7 Schleusen, 30 Fahrstunden



Wo finden Sie Ihr Boot?

LOCABOAT	Seiten 47-56
NICOLS	Seiten 66-74
LE BOAT	Seiten 91-104

Schliessung der Schleusen und Brücken:

- Jeden Sonntag bis Mitte April und ab Mitte Oktober
- **SAIL Amsterdam 2020:** das grösste nautische Ereignis der Welt findet alle 5 Jahre statt und zieht mehr als eineinhalb Millionen Besucher an! Aus diesem Grund ist Amsterdam vom 12. bis 16. August per Boot nicht erreichbar.

Belgien



In der Luftlinie nicht weit von Frankreich entfernt... aber hier sind wir in Flandern mit seinen unbegrenzten Flächen, unberührten Landschaften und mittelalterlichen Städtchen. Die Binnenschifffahrt gehört in diesem flachen Land seit Jahrhunderten zum Patrimonium. Erst seitdem der Handelsverkehr immer mehr verschwand erweckte diese Region mit ihren unvorstellbaren Reichtümern das Interesse des Flusstourismus.

In Belgien wird sich Ihre Bootsfahrt ganz natürlich zwischen Stadt und Land abspielen, zwischen säkularen Werten und echter Bodenständigkeit. Dank der sehr beschränkten Anzahl Schleusen kann man sogar während knapp einer Woche vielfältige und überraschende Entdeckungen erleben.

Sehenswert

KLASSISCHES FLANDERN

Während einer Woche führt die ideale Bootsfahrt von der Nordsee bis zu den architektonischen Kleinoden Brügge und Gent, wo einzig die Ankunft auf dem Wasserweg schon ein Entzücken ist.

GESTERN UND HEUTE

Ypres erinnert an die traurigen Jahre des Ersten Weltkrieges, die Hafenstadt Ostende hingegen ist sehr lebhaft und hat unzählige Gartenschenken und Restaurants, mit einem grossen Bierangebot und flämischer Küche.

Höhepunkte



- Die mittelalterliche Stadt Brügge
- Gent und die gotischen Reichtümer
- Ostende und Hafen
- Weite Strände an der Nordsee
- Mehr als 400 Biersorten
- Muscheln, Pommes Frites, Waffeln und... Schokolade
- Beschränkte Anzahl Schleusen



Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

Nieuwport • Oostende • Brugge • Deinze • Gent und zurück
200 km, 5 Schleusen

14 TAGE UND MEHR

Nieuwport • Oostende • Brugge • Deinze • Kortrijk • Oudenaarde • Gent und zurück
350 km, 27 Schleusen

Wo finden Sie Ihr Boot?

LE BOAT — Seiten 91-104

Schliessung der Schleusen und Brücken:
- Ostermontag
- in Brugge, April und Oktober am Sonntag.

NEU

Ungarn


Tokaj

Der ungarische Staat hat ein völlig neues touristisches Angebot in einer geschützten und natürlichen Region im Nordosten des Landes eingeführt. Die 12 neu gebauten Häfen sind der Eröffnung von Bootsmieten der Gesellschaft Nicols bestimmt. Die durch ein Wasserkraftwerk getrennten, schiffbaren Regionen Tokaj im Norden und Tisza im Süden stehen Ihnen offen.

Die Stadt Tokaj am Fluss **Tisza** mit seinem Nebenfluss **Bodrog**, liegt im Herzen einer weltberühmten bei der UNESCO als Weltkulturerbe eingetragenen Weinregion. Von dort ist die Schifffahrt auf dem Fluss Bodrog bis an die slowakische Grenze möglich. Auf der ganzen Strecke überragen die Berge die Weinberge, wo viele Keller einen Besuch wert sind.

Weiter südlich ab Kisköre navigieren Sie zwischen Seen, Flüssen und Nationalparks. Der See Tisza ist der grösste künstliche See Ungarns und lädt echt zum Baden oder Angeln ein. In seinem Ökosystem leben viele Arten von Vögeln, Pflanzen und Tieren.

Sehenswert

WEINBERG TOKAJ

Der Weinberg erstreckt sich auf Hügeln am Fluss Bodrog entlang, zwischen der Stadt Tokaj, der Bergkette Zemplén und der slowakischen Grenze. Das Vulkangestein, die nach Süden ausgerichteten Hänge, sowie das durch die Flüsse Tisza und Bodrog bewirkte Mikroklima ermöglichen das Reifen am Weinstock und tragen zur Entwicklung der «Edelfäule» (botrytis cinerrea) bei. Obwohl der Tokay besonders für seinen milden und äusserst komplexen Wein «Tokaji Aszù» berühmt ist, stellen die Produzenten auch eine grosse Auswahl an Weissweinen her.

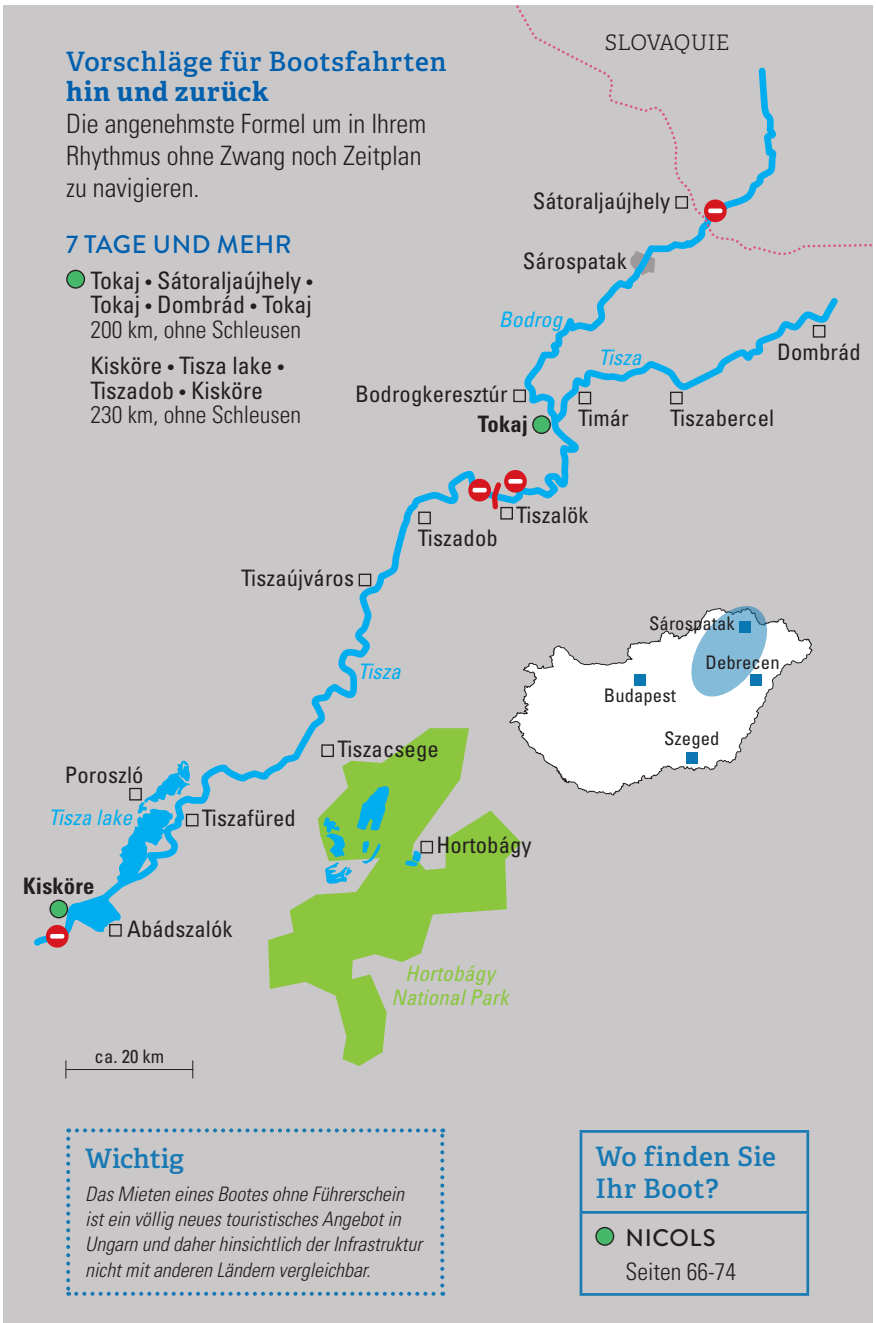
NATIONALPARK HORTOBAGY

Bei der UNESCO als Weltkulturerbe eingetragen, ist er der grösste der Nationalparks in Ungarn. Er befindet sich in der «Puszta», die ungarische Steppe, kaum zwei Stunden von Budapest entfernt und ermöglicht die Entdeckung einer in ihren Traditionen verwurzelten landwirtschaftlichen Region, stolz auf ihre Folklore. Sie werden die Möglichkeit haben, die Schafe «raczka» mit verdrehten Hörnern, lockige Schweine und graue Ochsen mit langen Hörnern, sowie seltene Vogelarten zu beobachten.

Höhepunkte


Tiszadob

- Schlösser in Sárospatak und Tiszadob
- Weinfestival in Tokaj anfangs Juni
- Abenteuerpark Zemplén in Sàtoraljaújhely
- Baden im See und im Fluss Tisza
- Oekozentrum und Aquarium in Poroszló
- Paradies für Ornithologen
- Einfache Navigation (keine Schleusen)



England



Die Themse, «The Royal River», fliesst durch ein Tal, das aus der englischen Geschichte nicht wegzudenken ist. Windsor, Hampton Court oder Oxford sind Namen, die in jedem Geschichtsbuch stehen und während verschiedenen Zeitabschnitten eng mit der britischen Krone verbunden waren. Die zahlreichen geschichtlichen Denkmäler lassen annehmen, dass die Themse die Wiege Englands ist.

Eine schöne Vorstellung mitten in der englischen Landschaft und durch grasgrüne Ebenen: hier sind Kricket, «afternoon tea» und Picknick am Seeufer eine wahrhafte Lebensart. Die gepflegten Rasenflächen bis zum Ufer der Themse und die Pubs laden zu einem Bier ein. Kurzum lassen Sie sich verlocken: schliesslich «it's so british»!

Sehenswert

DER WAHNSINN VON HENRY VIII

Im 16. Jh. liess sich der englische Souverän in Hampton Court das grösste und unglaublichste aller Schlösser errichten: wer nicht über genügend Zeit verfügt, sollte nicht eintreten.

DAS TAL DER GÄRTEN

Die Begeisterung der Engländer für grüne Flächen ist bekannt, weshalb es nicht erstaunlich ist, am Ufer der Themse zahlreiche Parkanlagen und Gärten zu sehen. Sie sind öfters privat, aber dennoch manchmal den Besuchern geöffnet.

PUBS MIT REICHER GESCHICHTE

In Wolvercote nahe von Oxford steht am Wasser einer der ältesten Pubs in England (12. Jh.)... Er ist bei Weitem keine Ausnahme, denn die Engländer schätzen seit je die sanften Ufer der Themse.


Oxford

Höhepunkte


Windsor

- Schloss Windsor
- Oxford und die Universität
- Reizende Kleinstädte
- Schneller Zugang nach London für einen Tage in der «City»
- Für die Kinder, Legoland in Windsor
- Zahlreiche Pubs und Restaurants am Flussufer
- Sehr wenig Schleusen

Vorschläge für Bootsfahrten hin und zurück

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

- Benson • Oxford • Benson • Henley und zurück
  186 km, 30 Schleusen
- Chertsey • Windsor • Chertsey • Kingston und zurück
  70 km, 14 Schleusen

Schleusen täglich geöffnet.

Unsere Einwegmiete

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- Chertsey • Benson
  96 km, 20 Schleusen, 16 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

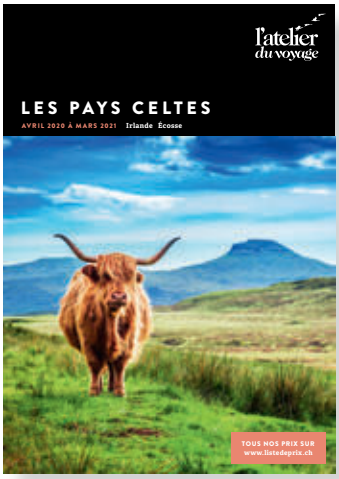
LE BOAT Seiten 91-104



Schottland


Urquhart

Beachten Sie unseren Katalog!



Der Kaledonische Kanal durchquert Schottland auf zirka 100 Kilometern von Inverness nach Fort William. Er wurde im 19. Jahrhundert gebaut, um die Nordsee mit dem Atlantischen Meer zu verbinden und die gefährlichen Gewässer des Pentland Firth im äussersten Norden des Landes zu vermeiden. Heute steht er ausschliesslich den Vergnügungsbooten zur Verfügung. Er weist ungefähr zwölf elektrifizierte Schleusen auf, wovon sich zwei Drittel auf einigen der schönsten Seen Schottlands befinden: Loch Dochfour, Loch Lochy, Loch Oich und das berühmte Loch Ness...

Während einer Woche können Sie problemlos diese wunderbare Wasserstrasse vollständig befahren und zudem noch typische Marktflecken und deren historische Reichtümer besichtigen: selbstverständlich Inverness, Hauptstadt der Highlands, aber auch Drumnadrochit und die Schlossruinen von Urquhart, Fort Augustus und die Sankt Benedikt-Abtei, die Überreste des Schlosses in Invergarry, Banavie und die unumgängliche Brennerei.

Sehenswert

MONSTER VOM LOCH NESS

Die Legende ist so stark in der Seele der Highlands verankert, dass man ihm ein Observationszentrum (!) in Drumnadrochit sowie ein echtes kleines Museum gewidmet hat...

URQUHART UND DAS SCHLOSS

Diese Besichtigung ist unter keinen Umständen auszulassen: Ruinen des stolzen Schlosses überragen das Ufer des Loch Ness und zeugen von den unablässigen Kämpfen, wo Schottland und England während beinahe dem ganzen Mittelalter sich widersetzten.

WANDERPARADIES

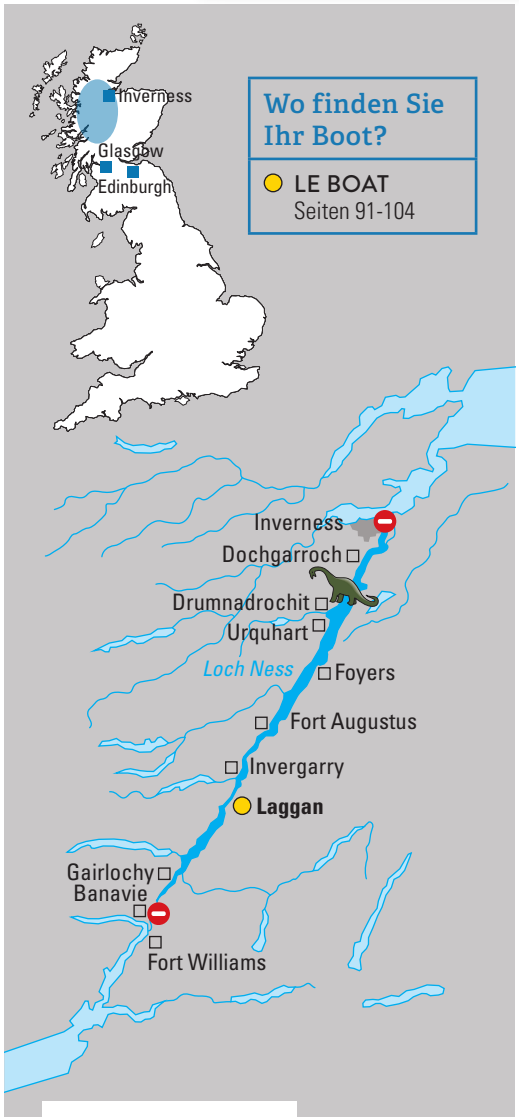
Die Highlands besitzen eine grosse Auswahl an wunderbaren Wanderwegen: benützen Sie die Gelegenheit, einige «Berge» (eher hohe Hügel) zu besteigen, von wo sich eine wunderbare Sicht auf eine Landschaft wilder Schönheit offenbart.



Höhepunkte


Inverness

- Grandiose Landschaften der Highlands
- Wunderbares Nordlicht
- Beeindruckende Schlösser (vielleicht Spukschlösser?)
- Kilts und Dudelsäcke
- Paradies für Fischer
- Pubs, Haggis... und Whisky
- Sehr wenig Schleusen, immer mit Schleusenwärter



Vorschläge für Bootsfahrten hin und zurück

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren.

7 TAGE UND MEHR

Laggan • Inverness • Banavie • Laggan
193 km, 24 Schleusen

Irland



Clonmacnoise

Beachten Sie unseren Katalog!



Wer an Irland denkt, stellt sich unweigerlich ein grünes Land mit sanften Hügeln vor, von wilden Hecken durchzogen, von Wälder durchschnitten, die noch den natürlichen Charme besitzen, den die unsrigen verloren haben; aber auch eine Menge Seen in jeder Grösse, manchmal eingeengt, dann wieder mit Weiden verschmolzen, wo sich die Dörfer um Kirche und Schlossruinen schmiegen, wo die Häuser weisser als die weissesten Häuser Griechenlands sind und den Eindruck geben, dem von den Westwinden geplagten Firmament zu trotzen.

Das Klima ist mit dem Mittelmeerklima nicht zu vergleichen; keine starken, feuchten Hitzewellen, sondern eine angenehme Wärme von April bis Oktober, natürlich auch Sprühregen, die mit dem Golfstrom kommen, Sprühregen die aus Irland ein grünes Land machen. Feuchtes Irland? Das Gegenteil zu behaupten wäre eine krasse Lüge, aber die milden Temperaturen wiegen vieles auf... Noch ein wichtiger Vorteil: in Irland ist länger Tag als bei uns, weshalb Sie wirklich Ihre Ferien geniessen können!





Sehenswert

DER FLUSS SHANNON

Er befindet sich im Zentrum des Landes und ist Irlands längste Wasserstrasse, auf über 250 km befahrbar: sein träges Wasser führt von Hügeln zu kleinen Tälern und vermischt sich vielmals mit dem klaren Wasser der grossen Seen. Nur 6 Schleusen unterbrechen seinen Lauf. Seit ungefähr zwanzig Jahren gibt es einen Kanal der die Täler des Shannon und der Erne auf 60 km mit 16 Schleusen verbindet.

DER FLUSS ERNE, SEINE SEEN UND SEINE INSELN

500 km^2 Wasser über eine unverdorbene Landschaft verteilt ermöglichen einen auf die Natur ausgerichteten Aufenthalt; die Ortschaften sind eher selten, jedoch kann man in den verschiedenen Jachthäfen einkaufen und auch die lokale Küche geniessen.

GRAND CANAL

Diese Wasserstrasse ist eine schöne Alternative zum grossen Tal des Flusses Shannon. Sie ist noch wenig befahren, jedoch ist der Zugang auf eine kleine Anzahl Boote beschränkt und dies wegen der Höhe und Breite ihrer Brücken.

GOLFEN ODER FISCHEN?

Dem Shannon entlang gibt es ungefähr 30 Golfplätze... Kombinieren Sie Ihre Bootsfahrt mit einem Golfspiel, umso mehr Anfänger fast überall akzeptiert werden! Die Fischerei gehört zum Leben der Irländer: Lachs, Forellen und Hechte können gefischt werden (Bewilligung vor Ort erhältlich).

Höhepunkte



- Jahrtausendalte Kirchen und Abteien
- Verlassene Schlösser
- Klosteranlage von Clonmacnoise
- Marktflecken mit farbigen Fassaden
- Keltischer Geist
- Legendäre Gastfreundschaft
- Pubs, Guinness und... Musik
- Unberührte Natur und kristallklares Wasser
- Paradies für Fischer und Golfer



Lower Lough Erne

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren. Wir geben weder eine Kilometer- noch Schleusenzahl an, denn es gibt zahlreiche Verlockungen für Ausschweifungen.

7 TAGE UND MEHR

- ●●○ Carrick • Lanesborough • Athlone und zurück
- Carrick • Canal Shannon-Erne • Belturbet und zurück
- ●●○ Banagher • Williamstown • Killaloe und zurück
- ● Portumna • Killaloe • Lough Derg und zurück
- ○ Bellanaleck • Kesh • Belleek und zurück

Unsere **Einwegmieten**

In beiden Richtungen realisierbar, Reservierung unbedingt bei der Einschreibung. Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR

- ○ Carrick • Bellanaleck
  110 bis 140 km,
  16 Schleusen,
  20 bis 25 Fahrstunden
- Carrick • Banagher
  140 bis 160 km,
  3 Schleusen,
  18 bis 20 Fahrstunden
- ● Carrick • Portumna
  160 bis 180 km,
  5 Schleusen,
  20 bis 24 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?

●●○ LOCABOAT	Seiten 47-56
● LE BOAT	Seiten 91-104
●● SILVER LINE	Seiten 105-108
○ CARRICK CRAFT	Seiten 109-113



Wichtig

Der Lough Allen ist für Boote mit einer Breite über 3,75 m nicht zugänglich.

Schleusen täglich geöffnet.

Portugal


Lago Alqueva

Die Originalität dieses Reiseziels für Flusstourismus befindet sich im Süden des Landes: **der Lago Alqueva**, der sich im Alentejo befindet, ist mit seinen 250 km² der grösste künstliche See Europas! Sie werden auf einem Gewässer von aussergewöhnlicher Qualität navigieren, wo Schwimmen, Angeln und Wandern die Liebhaber der Natur beglücken. Es ist zu beachten, dass nur wenige Geschäfte vom Ufer aus zu Fuss erreichbar sind.

Portugal ist auch für die Navigation auf **dem Douro** bekannt, wo Dampfer und Flussschiffe reichlich vorhanden sind... Der sehr gut mit Baken bezeichnete Fluss ist auf 210 km befahrbar, die 5 Schleusen gehören zu den höchsten Europas. **Jedoch ist für die Navigation auf dem Douro ein Führerschein obligatorisch.**

Sehenswert

DIE BEFESTIGTE STADT MONSARAZ

Die malerische Stadt Monsaraz ist aus weissen Häusern mit roten Dächern, Schmiedeeisenbalkonen und 300 Jahre alten langen Kaminen zusammengesetzt. In Monsaraz herrscht Autofahrverbot, weshalb das Schlendern durch die engen Pflastersträsschen sehr angenehm ist.

MOURÃO UND DAS SCHLOSS

Dieses schöne Städtchen ist nur wenige Kilometer von Spanien entfernt. Es besitzt viele Kunstsammlungen aus der Steinzeit, in verschiedenen archäologischen Museen ausgestellt. Das Patrimonium von Mourào, wie das Schloss und die Befestigungsanlagen aus dem 13. Jahrhundert, ist sehr gut erhalten.

DIE VERSUNKENE STADT LUZ

Das im Wasser des riesigen Damms von Alqueva versunkene Dorf wurde versetzt und am Ufer des Grossen Sees identisch wieder aufgebaut. Ein Museum wurde geschaffen, wo der grösste Teil der Kollektion aus Gegenständen, die den Einwohnern angehörten, besteht und die Erinnerungen an das alte Dorf registriert sind.

PORTO UND DAS DOURO-TAL

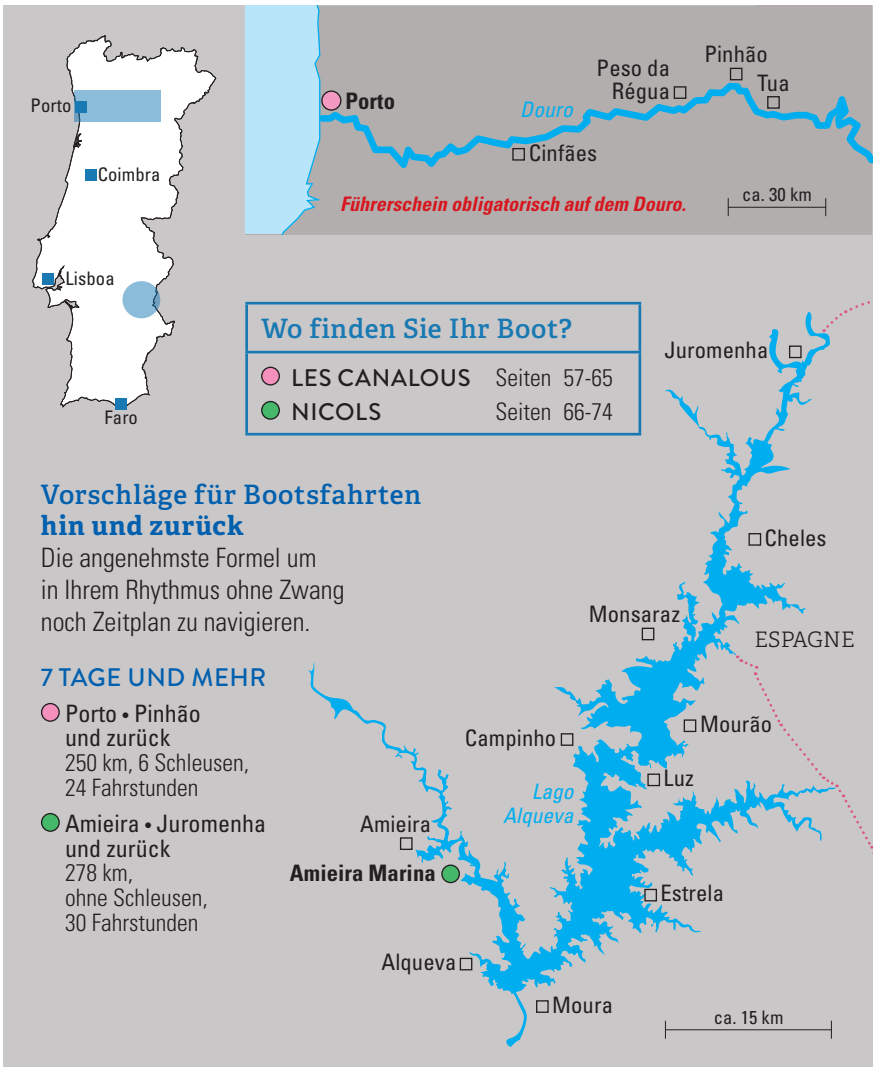
Diese Stadt besitzt ein riesiges historisches Erbe, zahlreiche Touristenattraktionen und ein unglaubliches Nachtleben. Das Douro-Tal ist für die grossen Keller den Flussufern entlang und die Produktion von Porto Wein weltweit bekannt. Der Obere-Douro, das historische Zentrum von Porto und der archäologische Park des Côa-Tals wurden von der UNESCO als Weltkulturerbe anerkannt.


Porto

Höhepunkte


Monsaraz

- Navigation ab der Basis Amieira Marina ganzes Jahr über möglich!
- Keine Schleusen auf dem Lago Alqueva, günstig zum Schwimmen und Angeln
- Sommer und Winter Sonnenschein
- Traditionelle und regionale Gastronomie
- Touristisches Erbe und Handwerk
- Reichtum an Fauna und Flora
- Historisches Zentrum in Porto
- Weinberge im Douro-Tal



Kanada


Ottawa

Der Rideau-Kanal ist ein Netz von wunderschönen Seen, Flüssen und Kanälen, das sich auf 202 Kilometern (mit ungefähr 50 Schleusen) zwischen Ottawa, Hauptstadt von Kanada, und der Stadt Kingston am Ontario-See durchschlängelt. «Der Kanal» wie er von den Einheimischen genannt wird, ist seit 2007 bei der UNESCO als Weltkulturerbe verzeichnet. Es handelt sich um die älteste, noch in Betrieb stehende Wasserstrasse Nordamerikas.

An Bord der Boote «Horizon» können Sie die Naturwunder dieser Region entdecken, sowie die malerischen Dörfer und die lebhaften Städte; egal ob die Natur oder die Kultur Sie interessiert, Sie werden alles entdecken, wovon Sie träumen.

Sehenswert

OTTAWA
Sie können Ihr Boot im Zentrum dieser wunderschönen kosmopolitischen Stadt anlegen. Versäumen Sie nicht, den Parlamentshügel zu besuchen. Er ist der Sitz der Bundesregierung von Kanada, Ort der nationalen Feiern während des ganzen Jahres und die meist besuchte Attraktion in Kanada. Im Sommer findet das Wechseln der Wache jeden Morgen auf dem Rasen des Hügels statt und die Öffentlichkeit ist jeden Abend eingeladen, an der beeindruckenden Show «Sound und Licht» teilzunehmen.

MERRICKVILLE
Merrickville, «das schönste Dorf in Kanada» erlebt seit mehreren Jahren eine Periode des wirtschaftlichen Wohlstandes im Zusammenhang mit dem Tourismus. Merrickville ist für seine Künstler und Handwerker bekannt, weshalb man ihr den Spitznamen «le joyau du Rideau» gab.

PERTH
Bestimmt eine der schönsten Ortschaften zwischen Ottawa und Kingston für einen Zwischenstopp. Der Fluss schlängelt sich durch das Stadtzentrum, ein bisschen wie in Venedig. Die Steingebäude im reinsten Stil der englischen Architektur der klassischen Inspiration haben von einem umfangreichen Renovierungsprogramm profitiert.

KINGSTON
Kingston, von 1841 bis 1844 die erste Hauptstadt Kanadas, fand den Aufschwung an der Kreuzung der Seewege Outaouais, Grands Lacs und Saint-Laurent. Die zahlreichen historischen, mit lokalen Steinen gebauten Gebäude gaben ihr den Spitznamen «Kalksteinstadt». Jeden Sommer finden mehrere wichtige Festivals in Kingston statt, wie das Festival «Buskers» (Strassenspassmacher) und das Kingston Blues Festival.

Höhepunkte



- Im UNESCO-Verzeichnis eingetragener Kanal
- Ideal für Natur- und Wassersportfreunde
- Lebhafte Städte Ottawa und Kingston
- Reiches Kulturerbe

Vorschläge für Bootsfahrten **hin und zurück**

Die angenehmste Formel um in Ihrem Rhythmus ohne Zwang noch Zeitplan zu navigieren. Wir geben hier weder Kilometer- noch Schleusenzahl an, denn es gibt zahlreiche Verlockungen für Ausschweifungen.

7 TAGE UND MEHR
- Smiths Falls • Portland • Jones Falls und zurück
- Smiths Falls • Merrickville • Long Island und zurück
- Seeley's Bay • Wesport • Kingston • Seeley's Bay

14 TAGE UND MEHR
- Smiths Falls • Merrickville • Jones Falls • Kingston und zurück
- Smiths Falls • Merrickville • Long Island • Ottawa und zurück

Unsere **Einwegmiete**

In beiden Richtungen realisierbar,
Reservierung unbedingt bei der Einschreibung.
Siehe auch unsere Bedingungen auf Seite 9.

7 TAGE UND MEHR
- Smiths Falls • Kingston • Seeley's Bay
  200 km, 25 Schleusen,
  34 Fahrstunden

Wo finden Sie Ihr Boot?
LE BOAT Seiten 91-104



Kommen wir zum Geld



WICHTIG

Angesichts des schwankenden Wechselkurses **sind die Preise in unserer Broschüre in EURO angegeben**. Sie sind das exakte Spiegelbild der von den Gesellschaften angewendeten Tarife. **Die Preise in Schweizerfranken werden bei der endgültigen Reservierung anhand des gültigen Tageskurses berechnet.** Sie können Ihre Miete auch in EURO bezahlen (siehe Zahlungsbedingungen auf Seite 115).

IN DEN PREISEN INBEGRIFFEN SIND:

- Bootsmiete mit kompletter Ausrüstung
- Komplette Kücheneinrichtung mit genügend Geschirr, selbst bei maximaler Besetzung des Bootes.
- Komplette Bettwäsche: Leintücher, Decken oder Duvet, Kopfkissen.
- Mehrwertsteuer im Ausland.
- Einführung in die Bootsführung (Theorie und Praxis).
- Technische Hilfe.
- Haftpflicht- und Kaskoversicherung des Bootes, mit einem Selbstbehalt in der Höhe der hinterlegten Kaution.

NICHT INBEGRIFFEN SIND:

- Kosten für Buchung und Unterlagen von **CHF/EUR 90.–** pro Boot.
- Der Treibstoff (Heizöl und Gas).
- Annullierungskostenversicherung (falls Sie nicht im Besitz eines ETI Schutzbriefes oder einer ähnlichen Versicherung sind).
- Die Unterhaltsgebühr, die von den meisten Gesellschaften beim Mitführen von Haustieren verlangt wird.

Die Kaution
Eine Kaution von EUR 700.– bis 3'250.–, je nach Gesellschaft und Bootstyp, muss bei der Übernahme des Bootes hinterlegt werden; dieser Betrag wird Ihnen bei der Rückgabe, nach Abzug der Treibstoffkosten und nach Kontrolle des Zustandes und Inventars des Bootes, rückerstattet. Es ist wichtig zu wissen, dass der Mieter für das Boot verantwortlich ist und für alle Schäden haftbar gemacht werden kann bis maximal zum Totalbetrag der hinterlegten Kaution, der ebenfalls mit der Franchise der Haftpflicht- und Kaskoversicherungen übereinstimmt.

Die CDW-Versicherung (Aufhebung der Franchise der Kasko)
Wenn Sie sich für diese Versicherung entscheiden (am Abfahrtstag vor Ort abzuschliessen), müssen Sie keine Kaution hinterlegen (mit Ausnahme bei Locaboat, Le Boat, Les Canalous, Rendez-vous Fantasia, Silver Line und Carrick Craft); hingegen kann ein Depot für den Treibstoff verlangt werden. Die jeder Gesellschaft eigenen Einzelheiten dieser Versicherung sind in unserem «Anfahrtsblatt» aufgeführt, das Sie zusammen mit Ihren Reiseunterlagen erhalten.

Der Treibstoff
Der Treibstoff (Gas, Heizöl) Ihres Bootes wird Ihnen am Ende der Miete verrechnet (ein Depot für den Treibstoff kann jedoch verlangt werden). Die meisten Gesellschaften berechnen diese Kosten auf der Basis einer Stundenpauschale, gemäss Stundenmesser an Bord des Bootes. Die anderen Gesellschaften füllen den Tank bei der Rückgabe des Bootes.

Die fakultativen Dienstleistungen
Die Gesellschaften bieten verschiedene fakultative Dienstleistungen an, wie:
- *Parkplatz oder Garage für Ihr Auto.
- *Velomiete (meistens können Velos bei der Buchung reserviert werden, jedoch höchstens zwei pro Boot. Vor Ort besteht die Möglichkeit, zusätzliche Velos zu mieten).
- Reinigungsdienst am Ende der Bootsmiete.
- CDW-Versicherung (Aufhebung der Kasko-Franchise).

Die Kosten dieser Dienstleistungen sind auf den folgenden Seiten aufgeführt, sowie in unserem «Anfahrtsblatt», das Sie zusammen mit Ihren Reiseunterlagen erhalten.
Sofern nicht anders angegeben, sind all diese fakultativen Dienstleistungen vor Ort zu bezahlen.

*** Diese Leistungen müssen unbedingt beim Buchen bestellt werden.**

FRÜHBUCHUNGS-RABATT

Die meisten Gesellschaften gewähren **bis zu 15% Ermässigung** auf allen vor Ende 2019, für einige sogar vor Ende Januar 2020, gebuchten Reservierungen. Diese Ermässigungen sind nur gültig, wenn Sie die Anzahlung von 30% innerhalb von 15 Tagen nach der Buchung bezahlen.

REISEGARANTIE

L'Atelier du Voyage ist Mitglied des Garantiefonds der Schweizerischen Reisebranche.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch

Locaboat



Die Gesellschaft Locaboat, Herstellerin der berühmten «Penichettes», ist ein unbestrittener Leader im Flusstourismus, anerkannt für den bemerkenswerten Unterhalt ihrer Boote und die ausgezeichnete Qualität des Empfangs.

Sie ist in Frankreich gut vertreten, da ihre verschiedenen Basen über einen sehr grossen Teil des französischen Flussnetzes verteilt sind und hat eine europäische Dimension eingenommen, indem sie sich in sehr unterschiedlichen Regionen wie Brandenburg und Mecklenburg in Deutschland, Venetien in Italien, Holland und Irland niederliess.

Nachdem Locaboat ihre Bootspalette mit den «Europa» und «Linssen» erweitert hat, führte sie vor zwei Jahren eine neue Penichette unter der Benennung «Evolution» ein: dieses absolut innovative Boot hebt vor allem mit seinem Diesel und elektrischen Antrieb und dem Respekt der Umwelt den Unterschied hervor.

ABFAHRTSORTE DER PENICHETTES

FRANKREICH		
Bretagne	S. 16-17	St-Martin-sur-Oust; Nebenbasis in Melesse einzig für Einwegmieten (samstags)
Elsass – Lothringen und Ardennen	S. 18-19	Lutzelbourg und Pont-à-Bar (Basis der Gesellschaft Ardennes Nautisme, ab 14. April geöffnet)
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Dompierre, Briare, Joigny und Corbigny
Franche-Comté	S. 23-25	Mâcon, St-Léger-sur-Dheune und Scey-sur-Saône
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29	Argens, Négra, Bram und Lattes
Aquitanien und Lot	S. 30-31	Agen; Nebenbasis in Valence-sur-Baïse nur für Einwegmieten. Cahors
ITALIEN	S. 32-33	Sottomarina di Chioggia
DEUTSCHLAND	S. 34-35	Fürstenberg und Untergöhren
HOLLAND	S. 36-37	Loosdrecht und Alphen **NEU** (keine Einwegmiete)
IRLAND	S. 42-43	Carrick-on-Shannon und Banagher (keine Einwegmiete)

ABFAHRTSORTE DER EUROPAS

FRANKREICH		
Elsass – Lothringen	S. 18-19	Lutzelbourg
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Joigny und Corbigny
Franche-Comté	S. 23-25	Scey-sur-Saône
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29	Argens, Négra, Bram und Lattes
ITALIEN	S. 32-33	Sottomarina di Chioggia
DEUTSCHLAND	S. 34-35	Fürstenberg und Untergöhren
HOLLAND	p. 36-37	Alphen **NEU**

ABFAHRTSORTE DER LINSSEN

FRANKREICH		
Elsass – Lothringen	S. 18-19	Lutzelbourg
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Dompierre, Briare, Joigny und Corbigny
Franche-Comté	S. 23-25	Mâcon, St-Léger-sur-Dheune und Scey-sur-Saône
IRLAND	S. 42-43	Banagher

Anmerkung

Die Verfügbarkeit unserer Boote ist einzig nach Regionen aufgeführt und es ist möglich, dass das gewünschte Modell nicht auf jeder Basis verfügbar ist.

ABFAHRTSTAGE

- Montag, Freitag und Samstag.

Die Boote können **ab 14 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Ein Zuschlag von EUR 130.– wird bei der Buchung verrechnet.
Um Ihr Auto abzuholen, sind mit **EUR 100.– bis 470.–** für eine Taxifahrt zwischen zweier Basen zu rechnen.
In gewissen Regionen ist die Anlieferung Ihres Autos möglich: **EUR 210.– bis 450.–** (Frankreich) und **EUR 150.– bis 180.–** (Deutschland).

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet.
Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich von Freitag bis Montag oder von Montag bis Freitag.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Wochenende mit Feiertag
4/7 des Wochenpreises für 3 Tage/3 Nächte
5/7 des Wochenpreises für 4 Tage/4 Nächte
6/7 des Wochenpreises für 5 Tage/5 Nächte
Sonstiges Wochenende (von Freitag ab 14 Uhr bis Montag vor 9 Uhr)
3/7 des Wochenpreises
Miniwochen (von Montag ab 14 Uhr bis Freitag vor 9 Uhr)
4/7 des Wochenpreises

Limitiertes Angebot (weitere Auskünfte auf Anfrage).

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Kaution**	**Fakultative CDW-Versicherung**	**Treibstoff**
	1'500.– bis 2'000.–	90.– bis 195.– (Kaution EUR 500.– obligatorisch)	Stundenpauschale 4.75 bis 12.–/Stunde

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Frankreich**	**Italien**	**Deutschland**	**Holland**	**Irland**
Parkplatz unbewacht	35.–	56.–	35.–	35.–	gratis
Überdachter Parkplatz unbewacht	49.–	–	49.–	–	–
Minivelo für Kinder	30.–	–	30.–	30.–	30.–
Minivelo für Erwachsene	–	42.–	–	–	–
Citybike	45.–	–	45.–	45.–	45.–
Endreinigung	80.– bis 100.–	80.– bis 100.–	80.– bis 100.–	80.– bis 100.–	80.– bis 100.–
Haustier	40.–	40.–	40.–	40.–	40.–
Ruderboot	–	70.–*	–	–	gratis
2. Ruderboot	–	–	–	–	49.– / 60.–
Motor für Ruderboot	–	–	–	–	98.– / 109.–

* Locaboat garantiert einzig in der Schweiz bezahlte Ruderbootreservierung.

Weiteres «Extra» einzig in Frankreich verfügbar: Wlan (ab EUR 49.–).

Transfers in Irland: Sammeltransfers per Bus ab Dublin Flughafen bis Carrick-on-Shannon oder Banagher (Privattransfers auf Anfrage).
Preis pro Person und pro Fahrt: Samstag EUR 55.–, Montag und Freitag EUR 65.–. Siehe Details auf Seite 114.

INKLUSIV- PAUSCHALE

Vor Ort in EURO zu bezahlen
Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung, Endreinigung und ein Velo (ausser in Italien).

	WOCHE	**ZUSÄTZLICHER TAG**
• Penichette 935 W	350.–	35.–
Penichettes 1107 W und 1106 FB	380.–	38.–
Penichette 950 E	430.–	43.–
• Penichette 1120 R	430.–	43.–
Penichette 1260 R	450.–	45.–
Penichette 1500 R	510.–	51.–
• Penichette 1020 FB	430.–	43.–
Penichette 1165 FB	450.–	45.–
Penichette 1180 FB	450.–	45.–
Penichette 1400 FB	510.–	51.–
Penichette 1500 FB	520.–	52.–
• Europa 400 und Europa 600	510.–	51.–
Europa 700	520.–	52.–
• Linssen Grand Sturdy 34.9	520.–	52.–

Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.

KOSTEN FÜR ANDERUNG / ANNULLIERUNG

Bis 3 Monate vor Reisebeginn wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 200.– pro Boot erhoben, falls Sie die Miete ändern oder annullieren. Locaboat erfordert, zusätzlich zu den obgenannten Kosten, noch weitere Kosten von EUR 150.–.
Weniger als 3 Monate vor Reisebeginn: siehe allgemeine Bedingungen 5.2, Seite 115.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG (MINDESTENS 7 NÄCHTE)

- **10%** auf einer Buchung vor 30. November 2019
- **5%** auf einer Buchung vor 31. Januar 2020

LÄNGERE MIETDAUER

- **3%** auf einer Miete von 10 bis 13 Tagen
- **5%** auf einer Miete von 14 bis 20 Tagen
- **7%** auf einer Miete von 21 bis 27 Tagen
- **10%** auf einer Miete von 28 Tagen und mehr

PAAR

10% für ein Paar allein an Bord auf allen Booten

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 18 JAHRE

10% mit 1 Kind oder mehr an Bord

GRUPPEN

5% für 2 Boote und mehr

Alle Ermässigungen sind bis max. 25% kumulativ.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch



Wählen Sie Ihr Bootsmodell



PENICHETTES «EVOLUTION»

Das neuste Modell der Penichettes hat sämtliche Qualitäten seiner Vorgänger übernommen, wie das leichte Manövrieren der «Classique», das angenehme Achterdeck der «Terrasse» und die zweite Steuerung auf dem Oberdeck der «Flying Bridge». Die Motorisierung macht vor allem dieses Boot absolut innovativ. Der Diesel-elektrische Antrieb ist nicht nur kraftstoffsparend, sondern ebenfalls äusserst still.



PENICHETTES «CLASSIQUE»

Dank der erhöhten Steuerung, die eine ausgezeichnete Sichtbarkeit verleiht, zählt dieses Modell zu den am leichtesten zu manövrierenden Booten.



PENICHETTES «TERRASSE»

Diese von den klassischen Penichettes beeinflussten Boote besitzen nebst einem grossen Innenraum die Vorteile eines grossen Achterdecks, was die Nutzfläche des Salons/Esszimmer natürlich vergrössert. Zwei Schiebedächer und grosse Fenster verleihen viel Helligkeit.









PENICHETTES «FLYING BRIDGE»

Nebst den gemeinsamen Vorteilen aller Penichettes, besitzen die «Flying Bridge» eine zweite Steuerung auf der sehr angenehmen Terrasse, wo man selbstverständlich auch die Mahlzeiten einnehmen kann. Die zahlreichen Zugänge auf den Seiten und hinten erlauben ein einfaches, bemerkenswertes Umlaufen des Bootes.



LINSSEN

Parallel zu den berühmten Penichettes, bietet Locaboat ebenfalls die Boote der holländischen Werft Linssen an, eine europäische Referenz im Bereich der Bootsfahrten. Das Linssen Grand Sturdy 34.9, mit seiner besonders eleganten Linie und seinem ausgezeichnetes Komfort- und Ausführungsniveau ist das ideale Boot für eine Familie oder zwei Freundespaare.



EUROPAS

Die gemütlichen, eleganten und wie kleine Yachten konzipierten Europas sind für die Navigation ohne Führerschein gut geeignet und können eine Mannschaft bis 6 Personen aufnehmen. Die Einrichtung entspricht einem Must. Dank des sehr schönen Achterdecks eignen sie sich gut zum Fischen und Baden.







Penichettes «Evolution»







Penichette 950 E

2+2

9,50 × 3,20 m



Tag



Nacht

- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweiter Salon vorne ebenfalls umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Dusche und Lavabo; WC separat.
- 3 Nutzflächen aussen: Achterdeck, Terrasse vorne und erhöhte Terrasse mit zweiter Steuerung und Bimini.
- Diesel und elektrischer Antrieb: Elektromotor mit Dieselgenerator angetrieben. Kraftstoffsparend und still.
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss, Deckdusche, leichtes Manövrieren mit Joystick, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Ardennen, Aquitanien und Lot), sowie Deutschland und Holland.

Linssen







Linssen Grand Sturdy 34.9

4+2

10,70 × 3,40 m



- 2 Kabinen je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen, je mit Lavabo und elektrischem WC; zwei Duschen separat.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, erhöhte Sonnenterrasse mit Steuerung, Bimini (keine Steuerung innen).
- Bugstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom.

Verfügbar: Elsass-Lothringen, Burgund und Irland.

Penichettes «Classique»



Das Boot für Verliebte, elegant und handlich,
mit ausgezeichnetem Preis-/Leistungsverhältnis.

Penichette 935 W

3+2

9,30 × 3,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über dem erhöhten Führersitz.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Lot und Italien).
Ardennen: Penichette 935 (wie 935 W, aber älter). Preise auf Anfrage.







Penichette 1107 W

5+2

11 × 3,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Kabine Mitte mit Doppel- und Einzelbett durch einen Vorhang trennbar.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über dem erhöhten Führersitz.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Italien, Deutschland und Irland).



Penichette 1106 FB

5+2

11 × 3,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; Kabine Mitte mit Doppelbett und einem Etagenbett oder ein Doppel- und Einzelbett, durch einen Vorhang trennbar (siehe Plan Penichette 1107 W).
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Landanschluss, doppelte Steuerung (innen und aussen) und kleine Sonnenterrasse.

Verfügbar: Burgund (Franche-Comté), Canal du Midi, Camargue, Aquitanien und Holland.

Penichettes «Terrasse»



Ideal für eine Familie oder zwei Paare, dank des grossen Salons, dessen Nutzfläche durch das Achterdeck vergrössert wird.

Penichette 1120 R

4+2

11,20 × 3,85 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen, eine mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, die andere mit Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über der Steuerung und angenehme Terrasse hinten.
- Bugstrahlruder in Deutschland, Holland und Irland; Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Italien).







Penichette 1260 R

6+4

12,60 × 3,85 m



- 3 Kabinen, je mit Doppelbett; auf Anfrage kann ein Etagenbett in den vorderen Kabinen installiert werden.
- 2 sanitäre Anlagen, eine mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, die andere mit Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über der Steuerung und angenehme Terrasse hinten.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Ardennen und Lot), sowie Deutschland und Holland.



Penichette 1500 R

8+4

15 × 3,85 m



- 4 Kabinen, je mit Doppelbett; auf Anfrage kann ein Etagenbett in den vorderen Kabinen installiert werden; in Irland können die 2 vorderen Kabinen ein Doppelbett oder 2 bis 3 Einzelbetten enthalten.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und Dusche, eine Dusche separat und 2 elektrische WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über der Steuerung und angenehme Terrasse hinten.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

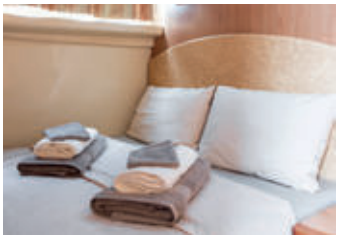
Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Ardennen, Burgund Franche-Comté, Lot und Italien).

Anmerkung

In Lattes (Camargue) gibt es ein Modell mit zweiter Steuerung auf dem Sonnendach. Der Salon / Esszimmer ist umwandelbar in ein Einzelbett und die beiden Kabinen vorne entweder in ein Doppelbett oder 2 bis 3 Einzelbetten wie in Irland.

Penichettes «Flying Bridge»







Penichette 1020 FB

4+1

10,20 × 3,55 m



- Kabine vorne mit 2 oder 3 Einzelbetten (wovon ein Etagenbett, auf Anfrage montiert) oder ein Doppelbett; Kabine hinten mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Kleine Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung (Bimini: Canal du Midi, Camargue und Italien).
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall.







Penichette 1165 FB

6+1

11,60 × 3,85 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Einzelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Lot und Italien).

Penichette 1180 FB

6+1

11,80 × 3,85 m



- 2 Kabinen vorne, je mit zwei Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (in einer Kabine kann ein Etagenbett darüber installiert werden); Kabine hinten mit Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung (Bimini: Canal du Midi, Camargue, Aquitanien, Lot und Italien).
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Ardennen und Irland).

Anmerkung

In der Bretagne kann die Penichette 1180 FB ab Melesse in Richtung Dinan nicht navigieren.

Alle Penichettes «Flying Bridge» sind mit einem Heizkessel ausgestattet, der ständig Heisswasser produziert und die Heizkörper **der Zentralheizung** speist. Dieser Komfort ist während der Vor- und Nachsaison sehr schätzenswert... hat aber einen leicht grösseren Treibstoffverbrauch zur Folge.



Penichette 1400 FB

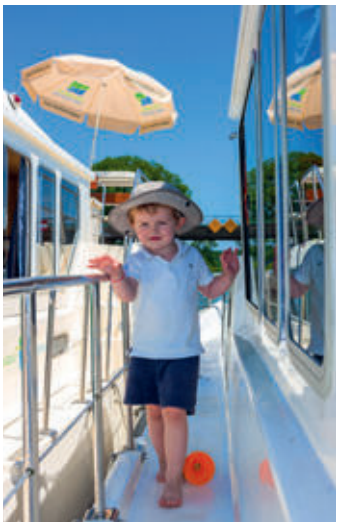
8+1

14 × 3,85 m



- 2 Kabinen vorne, je mit zwei Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; Kabine hinten mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Einzelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Ardennen, Lot und Italien).







Penichette 1500 FB

8+4

15 × 3,85 m



- 4 Kabinen, je mit zwei Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (bei der Version «Einzelbett», kann auf Anfrage ein zusätzliches Etagenbett in jeder Kabine installiert werden).
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung (Bimini in Italien).
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Ardennen, Lot und Irland).







Speziell geräumig und komfortabel, das perfekte Boot für eine grosse Familie oder eine Gruppe Freunde.

Europas



Mit einer grosszügigen Terrasse ausgestattet, verfügt dieses Boot zudem über einen geräumigen und hellen Aufenthaltsraum.

Europa 400

4

12,95 × 3,85 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; grosse Kabine hinten mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Minikühlschrank und Aussendusche (Bimini: Elsass-Lothringen, Burgund Loire-Nivernais, Canal du Midi, Camargue, Italien, Deutschland und Holland).
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom, Flachbildschirm und DVD-Player.

Verfügbar: Elsass-Lothringen, Burgund, Canal du Midi, Camargue, Italien, Deutschland und Holland.



Europa 600

6

12,95 × 3,85 m



- 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Minikühlschrank und Aussendusche (Bimini: Canal du Midi, Camargue, Italien, Deutschland und Holland).
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom, Flachbildschirm und DVD-Player.

Verfügbar: Burgund (Franche-Comté), Canal du Midi, Camargue, Italien, Deutschland und Holland.





Europa 700

6

14 × 4,30 m



- 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Minikühlschrank, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom, Flachbildschirm und DVD-Player.

Verfügbar: Deutschland.

Les Canalous



Die Familie Carignant gründete vor mehr als 35 Jahren eine kleine Verleihgesellschaft von Hausbooten, die sie ganz natürlich «Les Canalous» nannte, Name der ehemaligen Kanalschiffer.

Mit grosser Begeisterung wuchs diese Gesellschaft über die Jahre: sie entwickelte Partnerschaften in Frankreich und ein wenig überall in Europa und kaufte ebenfalls einige Konkurrenten auf. So entstand ein enges Netz, das heute ungefähr 30 Basen über 6 Länder verteilt zählt.

Abgesehen von der Verleihgesellschaft ist «Les Canalous» auch (und besonders) ein renommierter Bootsbauer. Die berühmten «Tarpon» sind bestimmt das beste Beispiel.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Charente	S. 15	Cognac
Bretagne und Anjou	S. 16-17	Redon, Chenillé-Changé, Châteauneuf und La Suze
Elsass – Lothringen	S. 18-19	Languimberg und Waltenheim-sur-Zorn
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Digoin, Châtillon-en-Bazois und Briare, Nebenbasis in Mailly nur für Einwegmieten
Franche-Comté	S. 23-25	Pontailler, Louhans und Montreux-Château (Basis von Fluvial Rhin Rhône)
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29	Colombiers, Homps, Carcassonne, Agde und Carnon
Lot	S. 30-31	Luzech
Pikardie		Long (an der Somme)

Ausführliche Informationen und Preise auf Anfrage.

DEUTSCHLAND

S. 34-35 Fürstenberg (Basis von Revier Charter)

PORTUGAL

S. 44 Porto (Basis von Feel Douro)

SCHWEDEN

Ausführliche Informationen und Preise auf Anfrage.

Anmerkung

Die Verfügbarkeit unserer Boote ist einzig nach Regionen aufgeführt und es ist möglich, dass das gewünschte Modell nicht auf jeder Basis verfügbar ist.

ABFAHRTSTAGE

- **Frankreich und Deutschland:**
  Montag, Freitag und Samstag.

Die Boote können **ab 16 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

- **Portugal:** Samstag ab 17 Uhr, Rückgabe vor 10 Uhr.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Ein Zuschlag von EUR 130.– muss vor Ort bei der Übernahme des Bootes bezahlt werden.
Die Anlieferung Ihres Autos zwischen zweier Basen ist gegen Bezahlung von **EUR 100.– bis 250.–** vor Ort möglich.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet.
Ab gewissen Basen und mit einigen Booten sind Mieten von 9 Tagen (von Samstag bis Montag) oder 11 Tagen (von Montag bis Freitag) ebenfalls möglich.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Auf gewissen Basen und Booten der Flotte «Classic» möglich (ausser vom 28. Juni bis 29. August).

- **3 Nächte:** 57% des Wochenpreises
- **4 Nächte:** 70% des Wochenpreises
- **5 Nächte:** 80% des Wochenpreises

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Kaution**	**Fakultative CDW-Versicherung***	**Treibstoff**
	900.– bis 1'200.– (Portugal: 1'700.– bis 2'500.–)	1 Woche: 89.– bis 144.– zusätzlicher Tag: 8.90 bis 14.40	Stundenpauschale 7.56 bis 13.25 / Stunde (Portugal: 200.– bis 400.– / Woche)

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Parkplatz unbewacht**	**Überdachter Parkplatz unbewacht**	**Minivelo für Kinder**	**Velo für Erwachsene**	**Haustier**	**Endreinigung**
Frankreich	35.–	50.–	42.–	42.–	40.–	77.– bis 183.–
Deutschland	25.–	–	–	30.–	25.–	90.– bis 100.–
Portugal	70.–	–	–	–	nicht erlaubt	inbegriffen

* in Montreux-Château und Porto nicht angeboten.

Weitere «Extras» wie Gasplancha (ab EUR 35.–), Wlan (EUR 49.– in Frankreich), Frottier- (EUR 6.–) und Küchentücher (EUR 2.–), usw. sind einzig auf gewissen Basen vorhanden (Informationen und Tarife auf Anfrage). In Frankreich sind Plancha, Frottier- und Küchentuchsets auf den Booten der Flotte «Premium» inbegriffen.

Portugal:

- Durchfahren der Schleusen (5 auf dem Douro): zirka EUR 30.– pro Schleuse.
- Frottier- und Küchentuchsets inbegriffen.
- Shuttle Bus vom Flughafen in Porto bis zur Basis: zirka EUR 50.– ab 2 bis 8 Personen.

INKLUSIV-PAUSCHALE IN FRANKREICH

Vor Ort in EURO zu bezahlen*
Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung, Endreinigung und ein Velo für Erwachsene.

	WOCHE	**ZUSÄTZLICHER TAG**
• Triton 860 Fly	473.–	53.–
• Espade Concept Fly und Tarpon 32	551.–	59.–
• Tarpon 37 DP, Tarpon 37 und Nicols 1100	629.–	67.–
• Tarpon 42 TP, Tarpon 42 und Nicols 1170	694.–	73.–
• Tarpon 49 QP, LaPeniche F und LaPeniche P	833.–	87.–

* für Montreux-Château wird diese Pauschale bei der Buchung verrechnet.

Anmerkung

10% Rabatt in Frankreich, wenn die Pauschale zusammen mit Ihrer Buchung bezahlt wird.
Keine Änderungen oder Annullation möglich.

INKLUSIV-PAUSCHALE IN DEUTSCHLAND

Vor Ort in EURO zu bezahlen
Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung, Endreinigung, Parkplatz für ein Auto und ein Velo für Erwachsene.

	WOCHE	**ZUSÄTZLICHER TAG**
• Tarpon 37 DP und Tarpon 37	517.–	55.–
• Tarpon 42 TP und Tarpon 42	576.–	60.–

Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
- **10%** auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019
- **8%** auf einer Buchung vor 31. Januar 2020
- **5%** ab 1. Februar auf einer Buchung mehr als 4 Monate vor Abfahrt (**3%** in Deutschland)

LÄNGERE MIETDAUER
- **5%** für eine Miete von 9 bis 14 Tagen
- **10%** für eine Miete von 15 bis 21 Tagen
- **15%** für eine Miete von 22 Tagen und mehr, einzig in Frankreich gültig

PAAR
10% für ein Paar allein an Bord aller Boote, einzig in Frankreich gültig

FAMILIEN
MIT KINDERN BIS 18 JAHRE
- **10%** mit 1 Kind oder mehr an Bord, einzig in Frankreich gültig.
- Deutschland: **5%** mit 1 Kind an Bord und **10%** ab 2 Kindern an Bord (ausser Spezialtarif «family»)

SENIOREN
6% in Frankreich und Deutschland mit einer oder mehreren Personen über 60 Jahre an Bord (in Frankreich nicht gültig vom 26. Juni bis 20. August)

GRUPPEN
- **5%** für 2 Boote
- **10%** für 3 Boote
- **15%** für 4 Boote und mehr (einzig in Frankreich und Portugal gültig)

SONDERANGEBOT PORTUGAL
- **10%** auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019
- **3%** für eine Miete von 9 bis 14 Tagen

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und kumulativ bis max. 20% (15% in Deutschland und Portugal).

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch



Wählen Sie Ihr Bootsmodell

FLOTTE PREMIUM

Diese Flotte von Les Canalous zeichnet sich mit ihren eleganten und geräumigen Booten und deren grosser Komfort aus.
Sie besitzen alle eine sanitäre Anlage pro Kabine und eine spezifische Ausrüstung wie Geschirrspüler, Kaffeemaschine, Flachbildschirm mit DVD-Player und Luftabkühler im Salon, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch) oder auch Deckmobiliar aus Holz mit integrierter Plancha (in Deutschland sind nicht alle Geräte vorhanden: bitte fragen Sie uns an). Ebenfalls inbegriffen sind: Frottier- und Küchentücher, grünes Reinigungsset und Bettüberzug.

FLOTTE CLASSIC

Diese Flotte besteht aus einigen unumgänglichen Modellen des Flusstourismus: die Boote sind manchmal etwas älter aber immer gut gepflegt. Sie besitzen einen praktischen, funktionellen Komfort, ideal für einen Urlaub zu oft interessanten finanziellen Bedingungen.

FLOTTE BOOTSEIGNER

Sie wurde für diejenigen entwickelt, die das Abenteuer des Flusstourismus in vollen Zügen erleben möchten, bei gleichem Komfort an Bord wie ein Bootseigner (Abwaschmaschine, Kaffeemaschine, Frottier- und Küchentücher, Flachbildschirm und DVD-Player). Aber die eigentliche Neuheit der «LaPeniche P» ist sein Führungsposten, der dank seinem elektrischen Schiebendach ermöglicht, so wohl gedeckt als auch unter offenem Himmel zu navigieren, ohne den Platz zu wechseln.

Neuheit 2019

FLOTTE ELEKTRO

Die «LaPeniche S», das neue 100% elektrische Modell, still und umweltfreundlich, ist leicht zu manövrieren und bietet viel Raum mit seinem 5 Kabinen und 4 Badezimmer. Es ist ebenfalls mit einem hybriden Steuerstand sowie einem Generator ausgestattet, um die Autonomie des Bootes zu erhöhen.







Tarpon 37 DP

4+2

PREMIUM

11 × 3,90 m



- Grosse Kabine vorne mit Doppelbett, grosse Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Mini-Frigo und Plancha.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Flachbildschirm mit DVD-Player und Aussendusche.
  In Frankreich: Geschirrspüler und Luftabkühler im Salon.

Verfügbar: Elsass-Lothringen, Burgund, Canal du Midi, Camargue und Deutschland.









Dieses Boot wird mit seinen gut ausgewogenen Proportionen einer grossen Familie oder drei Paaren gut entsprechen.

Tarpon 42 TP

12,95 × 4,20 m

6+2

PREMIUM



- Grosse Kabine vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelzimmer.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Mini-Frigo und Plancha.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Flachbildschirm mit DVD-Player und Aussendusche. In Frankreich: Geschirrspüler und Luftabkühler im Salon.

Verfügbar: Charente, Elsass-Lothringen, Burgund, Canal du Midi, Camargue, Lot und Deutschland.







Tarpon 49 QP

14,95 × 4,20 m

8+2

PREMIUM



- 2 Kabinen vorne, je mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; eine Bugkabine (für Junge) mit 2 Liegeplätzen, einem Lavabo und WC (Zugang von aussen).
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Mini-Frigo und Plancha.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Flachbildschirm mit DVD-Player und Aussendusche. In Frankreich: Geschirrspüler und Luftabkühler im Salon.

Verfügbar: Elsass-Lothringen, Burgund, Canal du Midi und Camargue.







LaPeniche P

15 × 4,40 m

4+3

BOOTSEIGNER



- Grosse Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Einzelbetten umwandelbar in 1 Doppelbett.
- Mitte extra Klappbett und Ablage.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, davon eine mit elektrischem WC separat.
- Sehr geräumiges Esszimmer und umwandelbar Salon in ein Doppelbett.
- Elektrisches Schiebedach über dem hybriden Steuerstand und ein grosses Sonnendeck mit Tisch, Stühle und Plancha.
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss, Flachbildschirm mit DVD-Player und Geschirrspüler.

Verfügbar: Burgund (Franche-Comté) und Canal du Midi.











Neuheit 2019

LaPeniche S

15 × 4,40 m

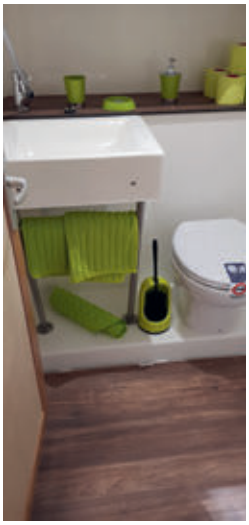
10

ELEKTRO



- 5 Kabinen je mit Doppelbett.
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Elektrisches Schiebedach über dem hybriden Steuerstand und ein grosses Sonnendeck.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: Elsass-Lothringen.











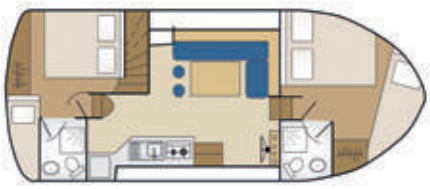
Ein gut ausgewogenes Modell, perfekt für eine Familie.

Tarpon 32

4+2

CLASSIC

9,10 × 3,75 m



- 2 Kabinen, je mit Doppel- und Kinderbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich.

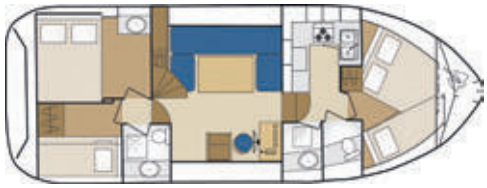


Tarpon 37

6+3

CLASSIC

11 × 3,90 m



- Kabine vorne mit Doppel- und Einzelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder, Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Anjou) und Deutschland.









Tarpon 42

8+4

CLASSIC

12,95 × 4,20 m



- Kabine vorne mit Doppel- und Einzelbett, Kabine Mitte mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 3 Einzelbetten, wovon ein Etagenbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder, Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich und Deutschland.







LaPeniche F

12

CLASSIC

15 × 4,40 m



- 6 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Elektrisches Schiebedach über dem hybriden Steuerstand und dem grossen Sonnendeck.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: Elsass-Lothringen, Burgund (Loire-Nivernais) und Canal du Midi.



Triton 860 Fly

3+2

CLASSIC

8,60 × 3,20 m



- Kabine vorne mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und Dusche; elektrisches WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Doppelte Steuerung. Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Bretagne).

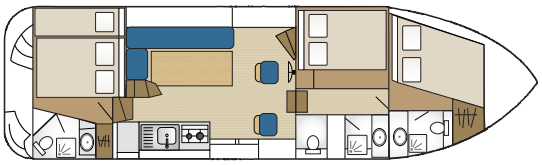


Nicols 1100

6+2

CLASSIC

11,10 × 3,40 m



- 3 Kabinen, je mit Doppelbett, wovon eine mit Etagenbett für ein Kind.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach.
- Kleine Terrasse vorne und hinten. Landanschluss.

Verfügbar: Burgund (Franche-Comté).

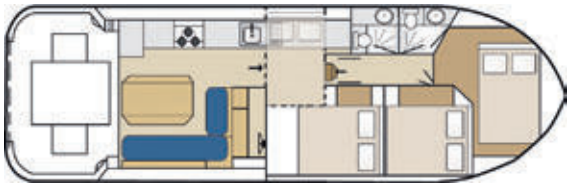


Nicols 1170

8+2

CLASSIC

11,50 × 3,70 m



- 4 Kabinen je mit Doppelbett (wovon eine untere «Schuhlöffel-Kabine», hauptsächlich für Junge, da die Höhe über den Beinen nur 70 cm beträgt).
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach (Zugang über eine Leiter) und schönes, ebenerdiges Achterdeck.
- Landanschluss.

Verfügbar: Burgund (Franche-Comté).



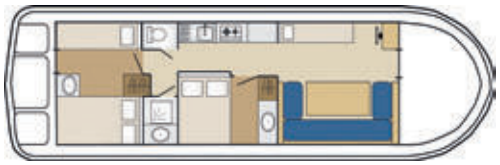




Espade Concept Fly

5+2 **CLASSIC**

11,50 × 3,60 m



- Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett, Kabine Mitte mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und Dusche; elektrisches WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Schönes Vordeck.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente).



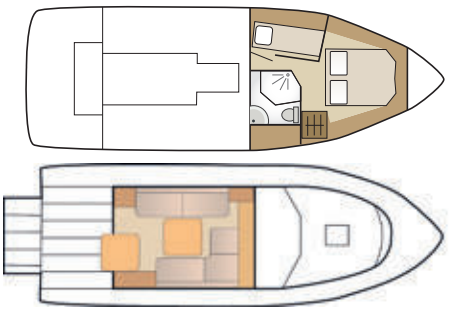




Greenline 33 Rosé

2+2 **CLASSIC**

10 × 3,50 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; kleine Seitenkabine mit 2 Betten übereinander, ideal für 1 oder 2 Kinder oder für Gepäckablage.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Überdachtes Achterdeck, Verlängerung des Salons / Esszimmer und kleine Klappbadeplattform mit Aussendusche und Badeleiter.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Luftabkühler, Flachbildschirm und Sonnenkollektoren.

Verfügbar: Portugal.



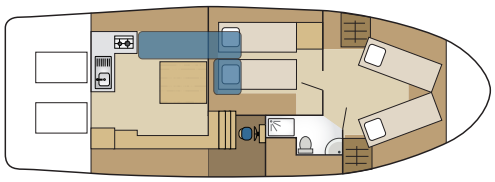




Greenline 40 White/Vintage

4 **CLASSIC**

12 × 4,25 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Überdachtes Achterdeck, Verlängerung des Salons / Esszimmer und kleine Klappbadeplattform mit Aussendusche und Badeleiter.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Luftabkühler (einzig Vintage), Flachbildschirm, Schiebedach und Sonnenkollektoren.

Verfügbar: Portugal.

Nicols



Nicols, der 100% französische Bootsbauer und Bootsvermieter, bietet einen ausgezeichneten Service an und führt die Erneuerung der Flotte weiter. Er behält jedoch den Haupttrumpf der Boote bei: die schöne Helligkeit des Salons/Esszimmer, verlängert durch eine ebenerdige Terrasse wie beim Boot «Octo Fly», mit einem echt grossen Oberdeck, welches der ganzen Mannschaft Platz bietet. Zusätzlich zum Elsass und Holland ist dieses Boot neu auch in der Charente, Bretagne und Camargue verfügbar.

Vor zwei Jahren nahm Nicols eine völlig innovative Wende durch den Wechsel zu grüner Energie, mit einem 100% elektrischen Boot: vollständig lautlos und umweltfreundlich, keine Naturverschmutzung. Das Modell «Sixto Green» ist im Elsass verfügbar.

2019 hat sich das Angebot in Holland entwickelt und diese Saison bietet Nicols die ersten bewohnbaren Mietboote ohne Führerschein in Ungarn an. Dieses Land ist, was den Flusstourismus anbelangt, noch unerschlossen.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH		
Charente	S. 15	Sireuil
Bretagne und Anjou	S. 16-17	Glénac, Sucé-sur-Erdre, Grez-Neuville und Sablé-sur-Sarthe; Nebenbasis in Laval nur für Einwegmieten
Elsass – Lothringen	S. 18-19	Saverne und Harskirchen
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Plagny, Rogny, Brienon und Venarey
Franche-Comté	S. 23-25	Port-sur-Saône und Dole
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29	Port-Lauragais, Le Somail und Aigues-Mortes
Aquitanien und Lot	S. 30-31	Buzet und Cahors **NEU**
DEUTSCHLAND	S. 34-35	Lübz und Fürstenberg **NEU**
NEU **HOLLAND**	S. 36-37	Kerkdriel und Montfoort
NEU **UNGARN**	S. 39	Tokaj und Kisköre (Miete von Mai bis Oktober möglich)
PORTUGAL	S. 44	Amieira Marina (Miete ganzes Jahr über möglich)



Anmerkung

Die Verfügbarkeit unserer Boote ist einzig nach Regionen aufgeführt und es ist möglich, dass das gewünschte Modell nicht auf jeder Basis verfügbar ist.

ABFAHRTSTAGE

- Täglich ausser Sonntag.

Die Boote können **ab 15 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Eine Mietdauer länger als eine Woche ist selbstverständlich möglich.

Miete in Portugal ganzes Jahr über möglich

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Ein Zuschlag von EUR 150.– wird bei der Buchung verrechnet.
Um Ihr Auto abzuholen, sind mit **EUR 100.– bis 350.–** für eine Taxifahrt zwischen zweier Basen zu rechnen.
In einigen Regionen ist die Anlieferung Ihres Autos möglich: **EUR 190.– bis 350.–**

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Wochenende 2 Tage
(von Freitag ab 16 Uhr bis Sonntag vor 17 Uhr)
50% des Wochenpreises

Wochenende 3 Tage
(von Donnerstag ab 16 Uhr bis Sonntag vor 17 Uhr oder von Freitag ab 16 Uhr bis Montag vor 17 Uhr)
65% des Wochenpreises.

Wochenende 4 und 5 Tage
65% des Wochenpreises zusätzlich 1 oder 2 Tage.

Miniwoche
(von Montag ab 14 Uhr bis Freitag vor 9 Uhr oder von Dienstag ab 14 Uhr bis Samstag vor 9 Uhr)
65% des Wochenpreises.

MEHRKOSTEN

Vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
1'150.– bis 2'250.–	–	Stundenpauschale 5.80 bis 13.–/Stunde

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN

Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Parkplatz unbewacht	Überdachter Parkplatz unbewacht	Velo für Erwachsene*	Minivelo für Kinder*	Haustier	Endreinigung
40.–	50.–	40.–	35.–	40.–	150.– bis 250.–

* keine Velos in Lübz (Deutschland) und keine Minivelos in Portugal.

- Weitere «Extras» wie Barbecue (EUR 40.–), Wlan (ab EUR 50.–), Frottier- (EUR 12.–) und Küchentücher (EUR 4.–), Deckmatratze (EUR 10.–) usw. sind einzig auf gewissen Basen vorhanden.
- Vorzeitige Abreise (ab 10 Uhr): EUR 80.– / spätere Rückkehr (spätestens 11 Uhr): EUR 80.– vor Ort zu bezahlen. Buchung 2 Wochen vor der Abreise möglich, unter Vorbehalt der Verfügbarkeit (ausser Holland und Ungarn).

Anmerkungen
- Boot Sixto Green: Betriebskosten Pauschale: EUR 300.– pro Woche.
- Zuschlag für Einführung (3 Stunden) in Deutschland, einzig für Personen ohne Führerschein: EUR 50.– vor Ort zu bezahlen.
- Zuschlag für Einführung (1 Stunde) in Holland: EUR 50.– vor Ort zu bezahlen.

«ALL INCLUSIVE» PAUSCHALE

Vor Ort in EUR zu bezahlen
Leistungen: Treibstoff, 2 Velos, Endreinigung, Frottiertücher (1 Kit pro Person) und Küchentücher.

	PREIS PRO WOCHE
• Primo	420.–
• Estivale Duo, Confort 900 und 900 DP	490.–
• Estivale Quattro, Quattro B und Quattro S, Confort 1100, Sedan 1000, 1010 und 1170	575.–
• Sedan 1310	600.–
• Estivale Sixto, Sixto Green, Sixto Prestige, Octo und Octo Fly, Confort 1350 und 1350 B	630.–
• Estivale Sixto Prestige C und Octo Fly C	675.–

Bemerkung: für eine Miete von mindestens einer Woche gültig.
Nicht verfügbar in Lübz (Deutschland).
Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.

«HOTEL» PAUSCHALE

Vor Ort in EUR zu bezahlen
Leistungen: Endreinigung, Frottiertücher (1 Kit pro Person) und Küchentücher.

	PREIS PRO WOCHE
• Estivale Duo, Confort 900 und 900 DP, Primo	190.–
• Estivale Quattro, Quattro B und Quattro S, Confort 1100, Sedan 1000, 1010, 1170 und 1310	275.–
• Estivale Sixto, Sixto Green, Sixto Prestige und Sixto Prestige C, Octo, Octo Fly und Octo Fly C, Confort 1350 und 1350 B	320.–

Bemerkung: für eine Miete von mindestens einer Woche gültig.
Nicht verfügbar in Lübz (Deutschland).
Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
- **5 bis 15%** auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019

LÄNGERE MIETDAUER
10% auf dem Preis der 2. Woche und weiteren Wochen

PAAR
10% für ein Paar allein an Bord der Boote
Confort 900 und 900 DP sowie Sedan 1000 und 1010

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 16 JAHRE
- **5%** mit 1 Kind an Bord
- **10%** ab 2 Kindern an Bord

SENIOREN
5% für eine oder mehrere Personen
über 65 Jahre an Bord

GRUPPEN
- **5%** für 2 Boote
- **7%** für 3 Boote
- **10%** für 4 Boote und mehr

Alle Ermässigungen
sind kumulativ bis max. 15 %
(Wochenende und Kurzmieten 10%).

ALLE UNSERE PREISE AUF
www.hausbootpreise.ch

DER POOL

Exklusiv bei Nicols: der beheizte Pool.

Dimensionen: 2,55 m × 3,10 m
Kapazität: 700 Liter, für 3 Personen geplant. Balkon mit verdoppeltem Geländer für Ihre Sicherheit.
Umwandelbar in eine Terrasse dank der 2 Schiebedeckel.
Verfügbar: Charente, Elsass-Lothringen, Burgund (Franche-Comté),
Canal du Midi und Aquitanien.

Anmerkungen:
- für die Boote von 13 m und mehr ist ein **Führerschein obligatorisch**
- der Pool kann für die Boote Primo, Octo Fly und Octo Fly C nicht reserviert werden.

Preis: ab EUR 27.– bis 47.– pro Tag.





Wählen Sie Ihr Bootsmodell



FLOTTEN «ESTIVALE» & «ESTIVALE FLY»

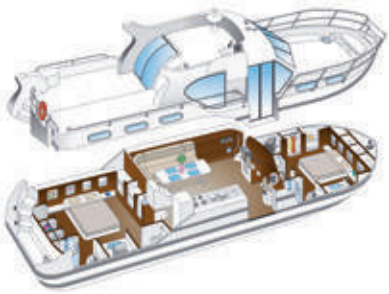
Die Modelle «Estivale» bieten einen geräumigen, hellen Aufenthaltsraum; eine Schiebetür ermöglicht den Zugang auf die ebenerdige Terrasse hinten. Die neuesten Boote «Estivale Fly» bieten zusätzlich eine Terrasse auf dem Oberdeck mit Bimini und eine sanitäre Anlage pro Kabine an.





FLOTTE «CONFORT»

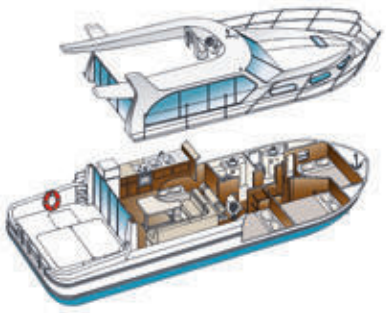
Eine klassische, praktische Konzeption: die Kabinen befinden sich hinten und vorne und sind durch den Aufenthaltsraum getrennt, was ein Maximum an Privatsphäre garantiert. Ein gesicherter Zugang durch einen im Rumpf geformten Gang auf die vordere Terrasse, sowie auf das Achterdeck vom Aufenthaltsraum aus.





FLOTTE «SEDAN»

Für Sie reimt Bootsmiete mit Familie, Sippe, Wohnfläche und Vergnügen im Freien.
Das Programm «Sedan» bietet genau das, was Sie brauchen! Obwohl diese Boote etwas älter sind, besitzen sie einige wesentliche Vorteile, wie einen wunderschönen Aufenthaltsraum mit Panoramablick und ein direkter Zugang auf die Terrasse. Wegen ihren «Schuhlöffel-Kabinen», die sich teilweise unter dem Salon befinden, sind sie jedoch eher Familien mit Kindern zu empfehlen.



Immer mehr Komfort!

- Bei der Flotte «Estivale» und «Sedan» sind die hintere Terrasse und der Salon ebenerdig. Es gibt keine Stufe beim Betreten und Verlassen des Bootes.
- Alle Boote sind mit einem Geländer ausgestattet, was die Sicherheit für Familien mit Kindern erhöht.
- Alle Boote (mit Ausnahme vom Primo) besitzen einen 220 Liter grossen Kühlschrank mit Gefrierfach.
- Alle Boote der Flotte in Grez-Neuville und Sablé-sur-Sarthe besitzen elektrische Toiletten und 1 Landanschluss.
- In Lübz (Deutschland) besitzen alle Boote spezifische Ausrüstungen wie: Bugstrahlruder, Landanschluss und Badeleiter.
- In Portugal besitzen alle Boote elektrische Toiletten, Landanschluss, GPS, Echolot, und Sonnenkollektoren.









Flotten «Estivale» & «Estivale Fly»



Estivale Duo

2+2

8,85 × 3,40 m



- Kabine mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, ebenerdige Terrasse hinten mit Zugang zur zweiten Steuerung auf dem Dach und 2. kleine Terrasse vorne, Aussendusche.
- Flachbildschirm mit DVD Player und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Lot, Deutschland und Ungarn).









Estivale Quattro B und Quattro S

4+2

10,85 × 3,80 m



Quattro B



Quattro S

- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett. (Quattro S: 1 Kabine mit Doppelbett und 1 Kabine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett).
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC (Quattro S: 1 sanitäre Anlage mit separater Duschkabine).
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, ebenerdige Terrasse hinten mit Zugang zur zweiten Steuerung auf dem Dach und 2. kleine Terrasse vorne, Aussendusche.
- Flachbildschirm mit DVD Player, Bugstrahlruder (ausser Portugal) und Landanschluss.

Quattro B verfügbar: überall (ausser Camargue und Portugal).
Quattro S verfügbar: Bretagne, Elsass-Lothringen, Burgund, Canal du Midi und Camargue.

Anmerkung

Eine Version ohne Bugstrahlruder «Estivale Quattro» ist im Burgund (Loire-Nivernais) und in Portugal verfügbar.

Ein echter Erfolg und eine schöne Bewohnbarkeit, für eine Familie oder zwei Paare.



Estivale Sixto und Sixto Green

6+2

13,50 × 3,80 m



- 3 Kabinen, wovon 2 mit Doppelbetten und 1 mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen, wovon 1 mit separater Duschkabine, Lavabo und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, ebenerdige Terrasse hinten mit Zugang zur zweiten Steuerung auf dem Dach und 2. kleine Terrasse vorne, Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm mit DVD-Player und Landanschluss.

Sixto verfügbar: überall (ausser Aquitanien, Lot, Deutschland und Portugal).
Sixto Green verfügbar: Elsass-Lothringen.





Sixto Green, das erste elektrische Boot!

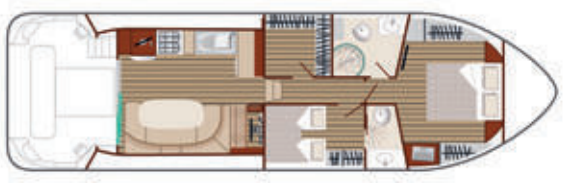
- still, umweltfreundlich, keine Naturverschmutzung.
- einfaches und schnelles Aufladen (2 Stunden) dank der Lithium-Ionen-Batterien (Autonomie von 6 bis 8 Stunden).
- Ferien in vollständiger Harmonie mit der Natur.
- zusätzlich zu den in den Häfen bereits vorhandenen elektrischen Ladestationen für Langsamladen (vorzugsweise übernacht), wurden 10 Ladeanschlüsse für Schnellladen (z. B. während der Mittagspause) von VNF im Durchschnitt alle 11 km der Wasserstrasse entlang installiert. Sie sind ausschliesslich für elektrische Boote bestimmt und sichern einen freien und kostenlosen Anlegeplatz!



Estivale Sixto Prestige C

4+2

13,50 × 3,80 m



- 1 grosse Kabine mit Doppelbett, 1 Kabine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett und 1 Dressing-Kabine.
- 2 sanitäre Anlagen, wovon 1 mit separater Duschkabine, Lavabo und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, ebenerdige Terrasse hinten und Zugang zur zweiten Steuerung auf dem Dach und 2. kleine Terrasse vorne, Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm mit DVD-Player im Salon und in der vorderen Kabine, Klimaanlage, Spülmaschine und Landanschluss.



Verfügbar: Elsass-Lothringen, Canal du Midi und Camargue.

Anmerkung

Es gibt auch ein Modell «Sixto Prestige», gleich wie «Sixto Prestige C», ohne Klimaanlage, jedoch mit einer sehr grossen Kabine vorne aber nur eine sanitäre Anlage. Ausführliche Informationen auf Anfrage.
Verfügbar: Burgund (Loire-Nivernais).



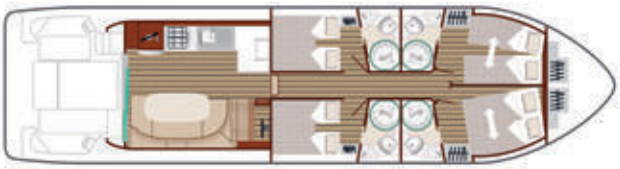




Estivale Octo Fly Neuheit und Octo Fly C

8+2

14,95 × 3,85 m



- 4 Kabinen je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in Doppelbett.
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Duschkabine separat und elektrisches WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Kochnische mit Plancha und Spülbecken, Bimini.
- Schönes, ebenerdiges Achterdeck mit Badeleiter und Aussendusche.
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss, Flachbildschirm und DVD-Player. Zusätzlich für Octo Fly C: Klimaanlage, Geschirrspülmaschine und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Octo Fly verfügbar: Charente und Holland.
Octo Fly C verfügbar: Bretagne, Elsass-Lothringen, Canal du Midi und Camargue.





Estivale Octo

8+2

13,50 × 3,80 m



- 4 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, separater Duschkabine und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, ebenerdige Terrasse hinten mit Zugang zur zweiten Steuerung auf dem Dach und 2. kleine Terrasse vorne, Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm mit DVD-Player und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Lot, Deutschland, Holland und Portugal).





Flotte «Confort»



Confort 900 und 900 DP

4+2

8,85 × 3,40 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett, davon eine mit Kinderetagenbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Kleine Terrasse vorne und hinten.
- Zweite Steuerung auf dem Dach (einzig bei Confort 900 DP).
- Landanschluss.

Confort 900 verfügbar: Charente und Burgund (Loire-Nivernais).
Confort 900 DP verfügbar: überall (ausser Lot, Holland, Ungarn und Portugal).



Confort 1100

6+2

11,10 × 3,40 m



- 3 Kabinen, je mit Doppelbett, davon eine mit Kinderetagenbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach.
- Kleine Terrasse vorne und hinten.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Lot, Camargue, Deutschland, Holland und Ungarn).



Confort 1350 B

8+2

13,50 × 3,80 m



- 2 Kabinen vorne, je mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, um wandelbar in ein Doppelbett.
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach.
- Schöne Terrasse hinten und 2. kleine Terrasse vorne.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall (ausser Charente, Camargue, Lot, Deutschland, Holland, Ungarn und Portugal).





Anmerkung

Eine Version ohne Bugstrahlruder ist im Burgund (Loire-Nivernais) und in Portugal verfügbar.

Flotte «Sedan»



Sedan Primo

2+2

7,95 × 3,40 m



Ideales Boot für Verliebte.

- Kabine mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse in Erweiterung des Salon / Esszimmer.
- Landanschluss.

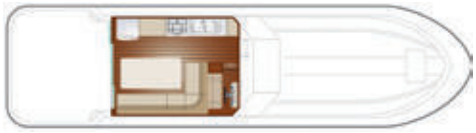
Verfügbar: überall (ausser Holland, Ungarn und Portugal).



Sedan 1000 und 1010

6+2

10 × 3,70 m



- 3 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach (Zugang über eine Leiter) und schöne, ebenerdige Terrasse hinten.



Sedan 1000



Sedan 1010

Sedan 1000 verfügbar: überall (ausser Camargue, Aquitanien, Lot, Holland, Ungarn und Portugal).
Sedan 1010 verfügbar: Anjou, Elsass-Lothringen, Burgund, Deutschland und Portugal.



Sedan 1170

8+2

11,50 × 3,70 m



- 4 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach (Zugang über eine Leiter) und schöne, ebenerdige Terrasse hinten.

Verfügbar: überall (ausser Charente, Elsass-Lothringen, Burgund Franche-Comté, Camargue, Holland und Ungarn).



Sedan 1310

10+2

13× 3,70 m



- 5 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendach (Zugang über eine Leiter) und schöne, ebenerdige Terrasse hinten.

Verfügbar: überall (ausser Charente, Camargue, Lot, Deutschland, Holland und Ungarn).

✱ Niedrige «Schuhlöffel-Kabinen» vor allem für Junge bestimmt, da die verfügbare Höhe im Bereich der Beine nur 70 cm beträgt (betrifft die Boote Sedan 1000, 1010, 1170 und 1310).

Snaily



Diese sympathische Gesellschaft von einem Schweizerpaar verwaltet, dass seit mehr als dreissig Jahren in Frankreich niedergelassenen ist, offeriert äusserst persönliche Dienstleistungen auf seiner Basis in Chagny, ganz nahe des berühmten Weingebietes Burgund.

Die ausschliesslich für sie gebauten Boote besitzen eine ausserordentliche Wohnfläche und eine gehobene Innenausstattung, was ein Gefühl von «zu Hause» verleiht.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Burgund Franche-Comté	S.	23-25	Chagny; Nebenbasis in Savoyeux, nur für Einwegmieten.









ABFAHRTSTAGE

- Samstag
- Mittwoch einzig für Mieten von 10 oder 11 Tage.

Die Boote können **ab 15 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung zu reservieren.
Ein Zuschlag von EUR 180.– muss vor Ort bezahlt werden.
Die Anlieferung Ihres Autos zwischen zweier Basen ist gegen Bezahlung von **EUR 120.–** vor Ort möglich.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich, von Mittwoch bis Samstag oder von Samstag bis Mittwoch.

BOOTSFAHRTEN HIN UND ZURÜCK

Im Prinzip sind diese Bootsfahrten nur ab der Hauptbasis in Chagny möglich. Hingegen ist eine Bootsfahrt hin und zurück, je nach Verfügung, auch ab der Nebenbasis in Savoyeux möglich gegen Zuschlag von **EUR 225.–** der bei der Buchung verrechnet wird.

Sollte es ein perfektes Boot geben, so wäre dies bestimmt ein «Snaily».

MEHRKOSTEN

Vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
1'100.–	–	gemäss Verbrauch zirka 180.– bis 200.– pro Woche

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN

Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Parkplatz unbewacht	Mountainbike	Haustier	Endreinigung
gratis	42.–	50.– (gratis wenn Endreinigung bestellt)	80.–

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG

- **7%** auf einer Buchung vor 30. November 2019
- **5%** auf einer Buchung vor 31. Januar 2020

PAAR

5% für ein Paar allein auf dem Boot Snaily 304 C

LÄNGERE MIETDAUER

- **5%** auf einer Buchung von 14 bis 20 Tagen
- **10%** auf einer Buchung von 21 Tagen und mehr

FAMILIE MIT KINDERN BIS 16 JAHRE

- **5%** mit 1 Kind an Bord
- **10%** ab 2 Kindern an Bord

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und kumulativ, aber bis max. 20%.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch





«Snaily»

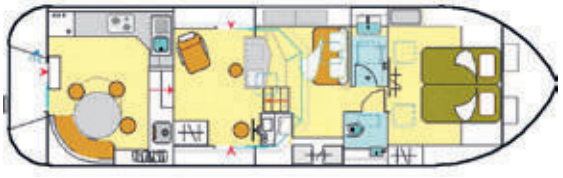
Eine kleine Bootspalette, die Eleganz und Komfort vereinigt: geräumige Küche, grosser Salon mit Kaminofen und zweite Steuerung auf der Sonnenterrasse. Jedes Modell ist mit 220 V Dauerstrom und einem Landanschluss ausgerüstet. Badeleiter und Aussendusche sind besonders hervorzuheben.



Snaily 324 CE

2+2

13,20 × 3,80 m



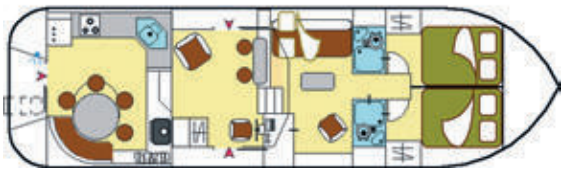
- Geräumige Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, die 1 Doppelbett bilden.
- Sanitäre Anlage mit Dusche und Lavabo, elektrisches WC separat.
- Mitte, Salon umwandelbar in ein Doppelbett durch einen Vorhang getrennt; Steuerung und Sitzplätze für die Mannschaft.
- Hinten, Küche und schönes Esszimmer, Kaminofen.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Badeleiter, Aussendusche und zweite Terrasse vorne.
- Bugstrahlruder, Landanschluss und von einem Generatorsatz erzeugter 220 V Dauerstrom.



Snaily 304 C

4+2

13,20 × 3,80 m



- Vorne, zwei Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Mitte, Salon, umwandelbar in ein Doppelbett; Steuerung und Sitzplätze für die Mannschaft.
- Hinten, Küche und schönes Esszimmer, Kaminofen.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Badeleiter, Aussendusche und zweite Terrasse vorne.
- Bugstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom.



Snaily 306 C

6

13,20 × 3,80 m



- Vorne und Mitte, 3 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Mitte, Steuerung und kleiner Salon.
- Hinten, Küche und schönes Esszimmer, Kaminofen.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Badeleiter, Aussendusche und zweite Terrasse vorne.
- Bugstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom.

France Fluviale



Diese kleine Familiengesellschaft wurde 1993 gegründet und besitzt ausgezeichnete, von der holländischen Werft Linssen gebauten Boote, sowie das Programm EuroClassic, im eher traditionellen Stil.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Vermenton und Tonnerre
Canal du Midi	S. 26-29	Capestang; Nebenbasis in Castelnaudary nur für Einwegmieten.

ABFAHRTSTAGE

• Samstag (Montag und Freitag ebenfalls möglich, Verfügbarkeit und Preise auf Anfrage).
Die Boote können **ab 15 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben. Ein Zuschlag von EUR 150.– wird bei der Buchung verrechnet.
Für die Anlieferung Ihres Autos wird ein Pauschalbetrag **von EUR 95.–** (Nivernais) oder **EUR 160.–** (Canal du Midi) vor Ort verrechnet.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Weitere Mietmöglichkeiten je nach Verfügung (Preise auf Anfrage).

«VIP» PAUSCHALE

Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung und Endreinigung. Preise auf Anfrage.

MEHRKOSTEN

Vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
1'650.–	150.– bis 300.–	Stundenpauschale 8.– bis 10.– / Stunde

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN

Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Parkplatz unbewacht	Überdachter Parkplatz unbewacht	Citybike	Haustier*	Endreinigung
40.–	–	40.–	35.–	–

* Haustiere sind auf den Booten der Serie «Linssen» nicht erlaubt.

Weitere «Extras» wie Barbecue (EUR 25.– bis 40.–), Wlan (ab EUR 52.–) usw. sind vorhanden (Informationen und Tarife auf Anfrage).

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
5% auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019

LÄNGERE MIETDAUER
- **3%** auf einer Miete von 9 bis 13 Tagen
- **5%** auf einer Miete von 14 Tagen und mehr

TREUEPRÄMIE
5% auf einer 2. Miete bei France Fluviale

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 18 JAHRE
5% ab 2 Kindern an Bord

PAAR
10% für ein Paar allein auf dem Boot Linssen 32 AC

GRUPPEN
5% für 2 Boote und mehr

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und kumulativ, aber bis max. 15 %.

France Fluviale bietet weitere Modelle als die auf dieser Seite aufgeführten Boote Linssen und EuroClassic an. Auskünfte und Tarife auf Anfrage.



Dieses elegante Boot mit rassigem Hochsee-Design wird Sie bestimmt begeistern.

Linssen 32 AC

4+2

10,15 × 3,45 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen, je mit Lavabo und WC, 2 Duschen separat.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, erhöhte Terrasse mit Steuerung, Bimini (keine Steuerung innen).
- Bugstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom.

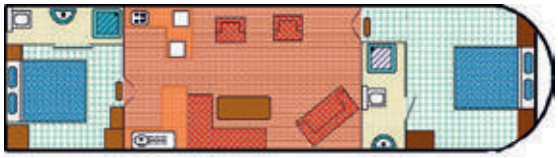
Verfügbar: Burgund (Loire-Nivernais) und Canal du Midi.



EuroClassic 139 Grand Cru

4

13,90 × 4,30 m



- 2 grosse Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss, 220 V Dauerstrom, Luftabkühler im Salon.

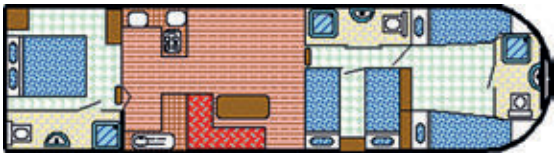
Verfügbar: Burgund (Loire-Nivernais) und Canal du Midi.



EuroClassic 139

6+2

13,90 × 4,30 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten oder 1 Doppelbett (je nach Modell), Seitenkabine mit 2 Einzelbetten, Kabine hinten mit Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss, 220 V Dauerstrom, Luftabkühler im Salon.

Verfügbar: Burgund (Loire-Nivernais) und Canal du Midi.

Navig'France



Diese kleine Gesellschaft, mit Sitz in Lagarde, wird von den Besitzern sehr gut verwaltet und bietet einen besonders gepflegten Empfang. Jacques Lucas und Patrice Yax, besitzen zusammen über 50 Jahre Erfahrung im Flusstourismus und werden Sie bei der Entdeckung ihrer schönen Gegend gerne beraten. Beachten Sie die besondere Sorgfalt mit der ihre Boote gewartet werden.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Elsass – Lothringen	S.	18-19	Lagarde; Nebenbasis in Saverne einzig für Einwegmieten.

ABFAHRTSTAGE

- Montag, Freitag und Samstag, sowie Donnerstag für die Boote Navig 34 und Navig 40.

Die Boote können **ab 14 Uhr** bezogen und müssen **vor 8.30 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Einzig mit den Booten Navig 34 und Navig 40 möglich (und nur für Abfahrtstage Freitag und Montag).
Ein Zuschlag von EUR 90.– wird bei der Buchung verrechnet.
Die Anlieferung Ihres Autos zwischen zweier Basen ist gegen eine vor Ort zu bezahlende Pauschale von **EUR 99.–** möglich.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!



MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich, von Freitag bis Montag oder von Montag bis Freitag. Bei den Booten Navig 34 und Navig 40 sind Mieten von Montag bis Donnerstag (10 oder 17 Tage) oder von Donnerstag bis Montag (11 oder 18 Tage) ebenfalls möglich. Wochenende und Kurzmieten auf Anfrage.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Je nach Verfügbarkeit möglich. Preis auf Anfrage.

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
	1'000.– bis 1'500.–	120.– bis 250.–*	Stundenpauschale 7.30 bis 9.50 / Stunde oder Mietpauschale 234.– bis 282.– (1 Woche)

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	Parkplatz unbewacht	Überdachter Parkplatz unbewacht	Minivelo für Kinder	Citybike	Haustier	Endreinigung
	gratis	55.–*	35.–*	50.–*	42.–	70.– bis 125.–*

Weitere «Extras» wie Sonnenschirm (EUR 20.–*), Wlan (ab EUR 55.–*), Frottiertücher (EUR 7.50*), Decksitzkissen (EUR 7.50.–* das Paket zu 2) usw. sind vorhanden (Informationen und Tarife auf Anfrage). Die Boote Navig 34 und 40 besitzen ein Bimini; der Gebrauch ist frei, in jedem Fall jedoch muss eine zusätzliche Kaution von EUR 500.– hinterlegt werden.

Prioritätsregistrierung: Empfang und Formalitäten zwischen 11.00 Uhr und 12.30 Uhr, EUR 69.–.

* 20% Ermässigung auf diese Dienstleistungen, wenn bei definitiver Buchung Ihres Bootes vorbestellt.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
- **15%** auf einer Buchung vor 30. November 2019
- Spezielle Rabatte auf Anfrage zwischen 1. Dezember 2019 und 19. Januar 2020

LÄNGERE MIETDAUER
- **5%** auf einer Miete von 10 bis 13 Tagen
- **7%** auf einer Miete von 14 bis 20 Tagen
- **10%** auf einer Miete von 21 Tagen und mehr

TREUEPRÄMIE
- **5% bis 10%** ab der zweiten Miete bei Navig'France
- **10% bis 20%** für zwei Mieten im selben Jahr bei Navig'France

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 18 JAHRE
- **5%** mit 1 Kind an Bord
- **10%** ab 2 Kindern an Bord
- Ungültig für das Boot Navig 27, sowie auf den Tarifen «Duo» und «Quatro»

SENIOREN
5% für eine oder mehrere Personen über 65 Jahre an Bord

GRUPPEN
5% für 2 Boote und mehr

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und kumulativ, aber bis max. 22 %.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch

«Vetus»

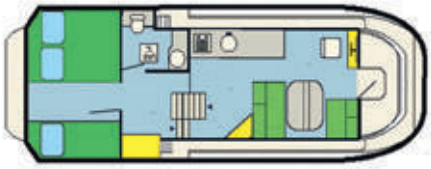
Bei diesem Bootsmodell holländischer Konstruktion werden der grosse Salon/Esszimmer und sein schöner Aussenraum besonders geschätzt.



Vetus 900
3+2

9,10 × 3,40 m

- Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Grosser Salon/Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder, Landanschluss.





Vetus 1000
4+4

10 × 3,80 m

- 2 Kabinen hinten, je mit Doppelbett und einem Etagenbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Grosser Salon/Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder, Landanschluss.

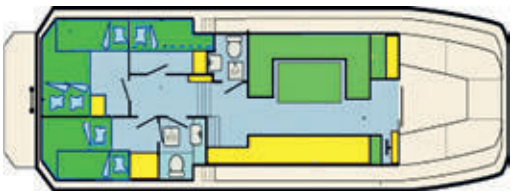




Vetus 1200
6+4

12 × 4,15 m

- 2 Kabinen hinten, je mit Doppel- und Etagenbett; kleine Seitenkabine mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Grosser Salon/Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder, Landanschluss.



«Navig»

Die «Navig» besitzen eine Innenausstattung guter Qualität
und richten sich an Kunden, die einen hohen Anspruch an Komfort haben.



Navig 27

2+1

8,20 × 2,90 m



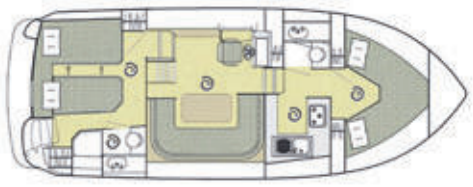
- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Kleiner Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Einzelbett.
- Steuerung auf dem Achterdeck, Sitzbank und abnehmbares Vordeck.
- Landanschluss.



Navig 34 und Navig 34 S

4+2

10,50 × 3,80 m



- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini und Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Flachbildschirm und DVD-Player und «Navigbox» (GPS Computersystem + DVD-Player erleichtern die Navigation).





Navig 34 S: identisch mit Navig 34, jedoch ohne Bugstrahlruder, ohne Bimini und «Navigbox».

Ein gut proportioniertes Modell
für eine Familie oder zwei Paare.



Navig 40

6+2

11,90 × 3,80 m



- 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini und Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Flachbildschirm und DVD-Player und «Navigbox» (GPS Computersystem + DVD-Player erleichtern die Navigation).

«Eau Claire»

Diese Boote besitzen eine sehr schöne innere Bewohnbarkeit auf einem Niveau, sowie ein leicht begehbares Deck. Die Vergrösserung des Salons/Esszimmer auf das Vordeck ist bei schönem Wetter äusserst angenehm.





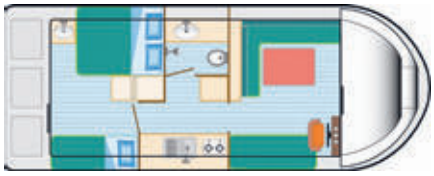


Obwohl dieses Boot vor ungefähr 30 Jahren entworfen wurde, bleibt es funktionell und sympathisch.

Eau Claire 930 und 930 Fly

3+3

9,30 × 3,60 m



- Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon/Esszimmer umwandelbar in ein Doppel- und ein Einzelbett.
- Landanschluss, zweite Steuerung beim Modell «Fly».

Eau Claire 1130

6+2

11,30 × 3,60 m

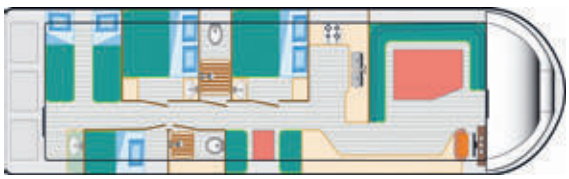


- Kabine Mitte mit Doppelbett, Seitenkabine mit Einzelbett, grosse Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon/Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über Salon/Esszimmer.
- Landanschluss.

Eau Claire 1400

7+2

13,80 × 3,60 m



- Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; Seitenkabine mit Kinderbett; 2 Kabinen Mitte, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon/Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schiebedach über Salon/Esszimmer.
- Landanschluss.

Saône Plaisance



Diese kleine französische Gesellschaft befindet sich an einem der schönsten Abschnitte der Haute-Saône, einige Stunden per Auto von der Schweiz entfernt... Die familiäre Atmosphäre und der sympathische Empfang der Besitzer wird Sie begeistern. Die Wartung seiner Boote ist bemerkenswert.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Burgund		
Franche-Comté	S. 23-25	Savoyeux; Nebenbasis in Louhans nur für Einwegmieten (Basis von Mitte April bis Ende September geöffnet).

ABFAHRTSTAGE

- Samstag und Mittwoch.

Die Boote können **ab 14 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich von Mittwoch bis Samstag oder von Samstag bis Mittwoch.

EINWEGMIETEN

Ab Mitte April bis Ende September möglich. **Unbedingt bei der Buchung anzugeben. Ein Zuschlag von EUR 99.–** wird bei der Buchung verrechnet.
Für die Anlieferung Ihres Autos zwischen zweier Basen wird ein Pauschalbetrag zwischen **EUR 150.–** vor Ort verrechnet.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MEHRKOSTEN

Vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
700.– bis 1'500.–	–	gemäss Verbrauch zirka 150.– bis 350.– pro Woche

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN

Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Parkplatz unbewacht	Citybike	Haustier	Endreinigung
gratis	45.–	49.–	100.– bis 120.–

Weitere «Extras»: Barbecue (Kohle, EUR 15.–), Frottiertücher (EUR 7.– pro Person und Woche), Wlan (ab EUR 49.–).

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
- **10%** auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019
- **5%** auf einer Buchung vor 31. Januar 2020

PAAR
10% für ein Paar allein auf allen Booten ausser America 43 und Tarpon 42 C

LÄNGERE MIETDAUER
- **5%** auf einer Miete von 14 bis 20 Tagen
- **10%** auf einer Miete von 21 bis 27 Tagen
- **15%** auf einer Miete von 28 Tagen und mehr

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 16 JAHRE
- **5%** mit 1 Kind an Bord
- **10%** ab 2 Kindern an Bord

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und kumulativ, aber bis max. 20 %.

GRUPPEN
5% für 2 Boote und mehr

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch

«Espade 1150 Fly»

Diese Boote französischer Konstruktion bieten eine sehr gute Bewohnbarkeit auf einem Niveau, ein leicht begehbares Deck, ein schönes Vordeck und eine zweite Steuerung auf dem Sonnendeck.







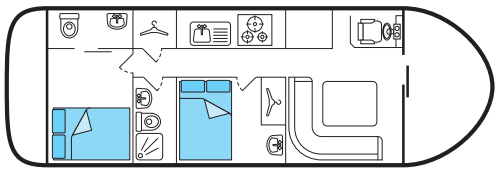


Eine sehr praktische Flotte zu einem günstigen Preis.

Modell C

4+2

11,50 × 3,60 m

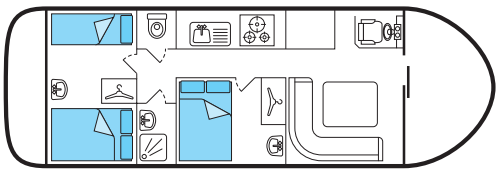


- Grosse Kabine hinten mit Doppelbett, Kabine Mitte mit kleinem Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC; ein elektrisches WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schönes Vordeck.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendeck.
- Landanschluss.

Modell Concept

5+2

11,50 × 3,60 m



- Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett, sowie 1 Kinderetagenbett (bis 20 kg); Kabine Mitte mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und Dusche; elektrisches WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schönes Vordeck.
- Zweite Steuerung auf dem Sonnendeck.
- Landanschluss.



America 43

6

13,50 × 4,30 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom und Luftabkühler in den Kabinen.



America 50

8

15 × 4,60 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, hintere Seitenkabine mit zwei Etagenbetten, 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom und Luftabkühler in den Kabinen.

Anmerkung

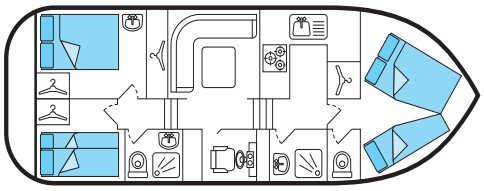
Es gibt auch ein Boot «America 50 Excellence» der Gesellschaft **Pavillon Charente** in Port-d'Envaux (Charente, siehe Seite 15) mit 4 Kabinen und einer maximalen Auslastung von 8 Personen an Bord. Auskünfte und Tarife auf Anfrage.



Tarpon 37 C

6+3

11 × 3,90 m



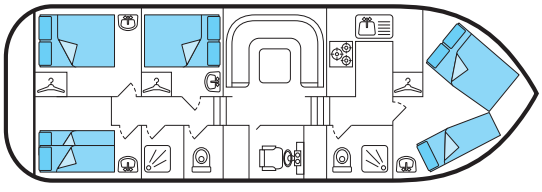
- Kabine vorne mit Doppel- und Einzelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.



Tarpon 42 C

8+3

13 × 4,20 m



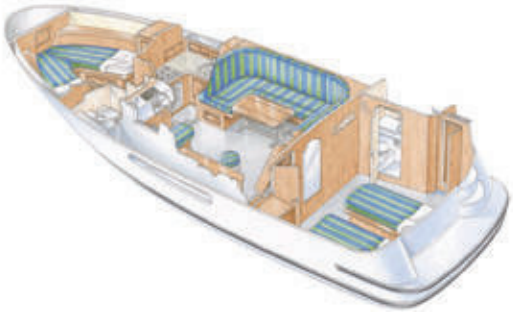
- Kabine vorne mit Doppel- und Einzelbett, Kabine Mitte mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Geräumige Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.



Haines 34

4+2

10,50 × 3,80 m



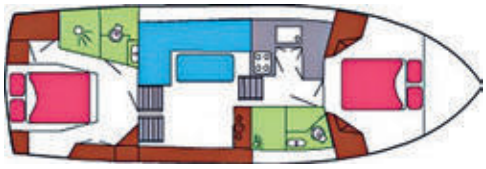
- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.



Consonant 1100

4

11 × 3,70 m



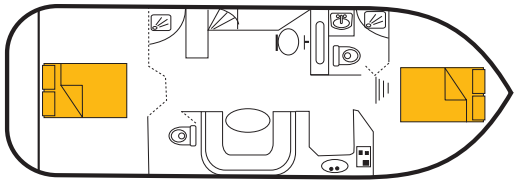
- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Schöne erhöhte Terrasse mit Steuerung, Bimini (keine Steuerung im Innern).
- Bugstrahlruder und Landanschluss.



Gruno Elite 38

4

12,15 × 3,80 m



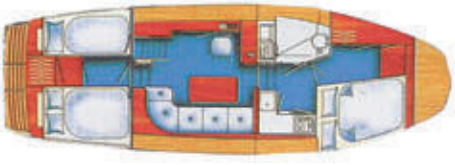
- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.



Linssen 32 Evergreen & Linssen Sturdy 320

4+1

10,10 × 3,50 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Angenehmer Salon / Esszimmer.
- Achterdeck mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Rendez-vous Fantasia



Dieser sehr dynamische Familienbetrieb pflegt seine aus ungefähr zehn Booten bestehende Flotte mit grösster Sorgfalt und reserviert Ihnen einen herzlichen Empfang auf seinen Basen in Chioggia und Marano. Wesentlicher Vorteil: «Rendez-vous Fantasia» verfügt über einige Anlegestellen bei den Inseln Burano und Vignole, was Ihnen erlaubt, Venedig und die Laguna gut zu besichtigen.

ABFAHRTSORTE

ITALIEN
S. 32-33

Chioggia für die ganze Flotte, Marano einzig für NCF First.

ABFAHRTSTAGE

- Montag, Freitag und Samstag ab Chioggia
- Montag und Freitag ab Marano einzig für das Boot NCF First.

Die Boote können **ab 15 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Ein Zuschlag von EUR 100.– wird bei der Buchung verrechnet.
Für die Anlieferung Ihres Autos ist ein Pauschalbetrag von **EUR 95.–** vor Ort zu bezahlen.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet.
Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich, von Freitag bis Montag oder von Montag bis Freitag.

Miete ganzes Jahr über möglich!

«ALL INCLUSIVE» PAUSCHALE

Vor Ort zu bezahlen:

- NCF **EUR 56.–** pro Tag
- Tip Top **EUR 67.–** pro Tag
- Tip Top «L» **EUR 98.–** pro Tag

Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung, Endreinigung und ein Velo (oder Parkplatz für ein Auto).
Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.
Anmerkung: einzig auf Mieten von mindestens einer Woche gültig.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Je nach Verfügbarkeit möglich.
Preise auf Anfrage.

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
	1'200.– bis 2'000.–	1 Woche: 105.– bis 196.– zusätzl. Tag.: 15.– bis 28.– (Kaution EUR 500.– obligatorisch)	Stundenpauschale 9.– bis 20.– / Stunde

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	Parkplatz unbewacht	Minivelo für Erwachsene	Haustier	Ruderboot	Endreinigung
	56.–	42.–	40.–	70.–*	75.– bis 85.–

* Rendez-vous Fantasia garantiert einzig in der Schweiz bezahlte Ruderbootreservierung.

Weitere «Extras» verfügbar: Barbecue (EUR 15.–), Wlan (ab EUR 30.– pro Woche).

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG

- **15%** auf einer Buchung vor 15. November 2019
- **10%** auf einer Buchung vor 31. Dezember 2019
- **7%** auf einer Buchung vor 31. Januar 2020
- **5%** ab 1. Februar auf einer Buchung mehr als 90 Tage vor Abreise.

LÄNGERE MIETDAUER

- **3%** auf einer Miete von 10 bis 13 Tagen
- **5%** auf einer Miete von 14 Tagen und mehr

PAAR

10% für ein Paar allein
(nicht gültig auf dem Boot NCF Suite)

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 18 JAHRE

10% mit 1 Kind oder mehr an Bord
(nicht gültig auf dem Boot NCF Suite)

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und bis max. 25 % kumulativ.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch







Tip Top

6+2

11 × 3,50 m



- 2 Kabinen vorne, eine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (ein Etagenbett kann auf Anfrage montiert werden), die andere mit einem Einzelbett, umwandelbar in ein Doppelbett; Kabine hinten mit Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Essecke, umwandelbar in ein Einzelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Badeleiter und Aussendusche.



Tip Top L

4+2

11 × 3,50 m



- Geräumige Kabine vorne mit Doppelbett und Kanapee (umwandelbar in ein Einzelbett); Kabine hinten mit 2 Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, 1 zusätzliche Duschkabine separat.
- Salon / Esszimmer unwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm und DVD Player, 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Badeleiter und Aussendusche.

Wichtig
Dieses Boot ist mit einem stärkeren Motor ausgestattet, daher ist ein Bootsführerschein obligatorisch!

«New Con Fly»

Diese italienischen Boote haben eine sehr funktionelle Innenausstattung, jedoch auf einer begrenzten Nutzfläche: deshalb empfehlen wir sie nicht bei vollständiger Besetzung. Wesentlicher Vorteil: alle haben eine Aussendusche auf dem Achterdeck, nach dem Schwimmen im Salzwasser sehr geschätzt.



NCF Suite

3+2

8,90 × 3,20 m



- Kabine mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und elektrischem WC, Dusche separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schönes Achterdeck mit Badeleiter und Aussendusche.
- Zweite Steuerung auf dem Dach, Bimini, Bugstrahlruder und Landanschluss.



NCF Twins

4+3

8,90 × 3,20 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett und ein Etagenbett.
- Schönes Achterdeck mit Badeleiter und Aussendusche.
- Zweite Steuerung auf dem Dach, Bimini, Bugstrahlruder und Landanschluss.



Ein kleines, sehr sympathisches Boot für ein oder zwei junge Paare.

NCF First

4+3

8,90 × 3,20 m



- 2 Kabinen, je mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC; ein WC separat.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett und ein Etagenbett.
- Schönes Achterdeck mit Badeleiter und Aussendusche.
- Zweite Steuerung auf dem Dach, Bimini, Bugstrahlruder und Landanschluss.



Le Boat



Le Boat, langjähriger Partner von l'Atelier du Voyage, hat vor kurzem das 50. Jubiläum gefeiert und besitzt die grösste und unterschiedlichste Flotte Europas. Mit ungefähr vierzig Basen in neun Ländern kann diese bekannte Gesellschaft alle Ihre Wünsche erfüllen. Seit Kurzem vervollständigt Kanada die breite Palette von Destinationen mit einer Flotte, die ausschliesslich die Modelle «Horizon» enthält.

Sämtliche auf den nächsten Seiten angebotenen Boote, vom traditionellen bis zum luxuriösen Modell, sind gemäss strikten Sicherheits- und Komfortstandarten ausgerüstet.

ABFAHRTSORTE

FRANKREICH

Charente	S. 15	Jarnac
Bretagne	S. 16-17	Messac; Nebenbasis in Dinan nur für Einwegmieten
Elsass – Lothringen	S. 18-19	Hesse und Boofzheim
Burgund		
Loire – Nivernais	S. 20-22	Decize, Châtillon-sur-Loire, Tannay und Migennes
Franche-Comté	S. 23-25	Fontenoy, St-Jean-de-Losne und Branges
Canal du Midi und Camargue	S. 26-29	Port-Cassafières, Narbonne, Homps, Trèbes, Castelnaudary und Saint-Gilles
Aquitanien und Lot	S. 30-31	Mas-d'Agenais und Castelsarrasin. Douelle

ITALIEN	S. 32-33	Casale sul Sile und Precenicco
DEUTSCHLAND	S. 34-35	Marina Wolfsbruch, Jabel und Potsdam
HOLLAND	S. 36-37	Hindeloopen und Vinkeveen
BELGIEN	S. 38	Nieuwpoort
ENGLAND	S. 40	Benson und Chertsey
SCHOTTLAND	S. 41	Laggan
IRLAND	S. 42-43	Carrick-on-Shannon und Portumna
KANADA	S. 45	Smiths Falls und Seeley's Bay (Basen vom 15. Mai bis 12. Oktober geöffnet)



Anmerkung

Die Verfügbarkeit unserer Boote ist einzig nach Regionen aufgeführt und es ist möglich, dass das gewünschte Modell nicht auf jeder Basis verfügbar ist.

ABFAHRTSTAGE

- **Frankreich, Italien und Kanada:** täglich ausser Dienstag und Donnerstag.
- **Deutschland, Holland, Belgien, England und Irland:** Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag.
- **Schottland:** Montag, Dienstag, Freitag und Samstag.

Die Boote können **ab 16 Uhr** bezogen
und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung anzugeben.
Ein Zuschlag von EUR 80.– bis 190.– wird
bei der Buchung verrechnet.
Für die Anlieferung Ihres Autos zwischen zweier Basen
in Frankreich und in Italien wird ein Pauschalbetrag
zwischen **EUR 100.– bis 280.–** vor Ort verrechnet.
Für andere Länder, Taxipreis auf Anfrage.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet.
Mieten von 10 Tagen und mehr sind ebenfalls möglich.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Wochenende (von Freitag ab 16 Uhr bis Montag vor 9 Uhr)
55% des Wochenpreises
Zusätzlicher Tag 10% bis 15% des Wochenpreises.
Miniwoche (von Montag ab 16 Uhr bis Freitag vor 9 Uhr)
45% des Wochenpreises
Während der Hochsaison (vom 4. Juli bis 21. August),
sind Buchungen jedoch nur 4 Wochen vor Reisebeginn möglich.

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Kaution**	**Fakultative CDW-Versicherung**	**Treibstoff**
	2'250.– bis 3'250.–	21.– bis 48.– pro Tag (eine Kaution von EUR 250.– bis 750.– ist in jedem Fall zu hinterlegen)	Stundenpauschale 7.– bis 18.– / Stunde

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Frankreich**	**Italien**	**Deutschland**	**Holland**	**Belgien**	**England**	**Schottland**	**Irland**
Parkplatz unbewacht	53.–	53.–	53.–	39.–	gratis	53.–	gratis	gratis
Überdachter Parkplatz unbewacht	67.–	67.–	–	–	–	–	–	–
Minivelo für Kinder	42.–	42.–	–	42.–	–	–	–	–
Citybike	56.–	56.–	56.–	56.–	56.–	56.–	–	56.–
Endreinigung	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–	95.– bis 165.–
Haustier	55.–	55.–	55.–	55.–	55.–	–	–	–
Ruderboot	–	–	–	–	–	–	–	gratis*
2. Ruderboot	–	–	–	–	–	–	–	84.–
Motor für Ruderboot	–	–	–	–	–	–	–	84.–

* unbedingt bei der Buchung reservieren.

Weitere «Extras» wie Gasgrill (EUR 60.–), Laterne (EUR 25.–), Decksitzkissen (EUR 18.– das Paket zu 2), Stand-up Paddle (EUR 105.–), Wlan (nur in Frankreich, ab EUR 63.–), usw. sind einzig auf gewissen Basen verfügbar (Informationen und Tarife auf Anfrage). Der Gasgrill und die Decksitzkissen sind inbegriffen für die Boote der Kategorien «PREMIUM» und «CONFORT Plus» (kein Gasgrill auf dem Minuetto 8+).

Kanada: Informationen und Tarife auf Anfrage.

Auf Wunsch können die fakultativen Dienstleistungen zusammen mit dem Mietpreis bezahlt werden,
dies ergibt eine kleine Ermässigung (zirka 1.– EUR pro Tag) auf den oben aufgeführten Preisen.
WICHTIG: es ist jedoch unerlässlich, diese bei der definitiven Buchung anzugeben.
Bei der Wahl dieser Option ist eine Änderung oder Annullierung später nicht möglich.
Es gibt auch keine Rückerstattung der «Extras» falls Sie Ihr Boot annullieren.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
Buchung vor 1. Dezember 2019
- **15%** auf den Booten **STANDARD** und **CONFORT**
- **10%** auf den Booten **CONFORT PLUS** und «Vision»
- **5%** auf den Booten «Horizon»

LÄNGERE MIETDAUER
10% auf dem Preis der 2. Woche und weiteren Wochen

FAMILIEN MIT KINDERN BIS 16 JAHRE
5% für eine Buchung vor 31. Dezember 2019

GRUPPEN
- **10%** für 2 Boote
- **12.5%** für 3 Boote
- **15%** für 4 Boote

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig und bis max. 15% kumulativ.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch

ITALIEN: da es in Venedig und der Lagune sehr schwierig ist, Anlegeplätze zu finden, hat Le Boat private Anlegeplätze reserviert.
Eine obligatorische Anlegepauschale von EUR 80.– pro Woche wird für eine Bootsmiete ab/bis Casale verrechnet.

SCHOTTLAND: Anlege- und Navigationskosten: ein Zuschlag von EUR 14.– pro Tag und pro Boot wird bei der Buchung verrechnet.

IRLAND: Sammeltransfers per Bus ab Dublin Flughafen bis Carrick-on-Shannon oder Portumna (Privattransfers auf Anfrage).
Preis pro Person und pro Fahrt:
Carrick-on-Shannon:
- Mittwoch und Samstag: EUR 50.–.
- Montag und Freitag (ab 6 Personen): EUR 50.–.

Portumna:
- Samstag: EUR 50.–.

Siehe Details auf Seite 114.

KANADA: zusätzliche und obligatorische Kosten von EUR 80.– pro Woche werden bei der Buchung verrechnet, um die Anlegekosten in allen «Parks Canada» Liegeplätzen, sowie in den Häfen von Portland, Seeley's Bay, Perth und Westport zu decken.

Wählen Sie Ihr Bootsmodell







KATEGORIE PREMIUM

Boote mit den letzten technischen Innovationen und modernen, hellen Einrichtungen. Sie besitzen vor allem ein besonders grosses Oberdeck, sowie weitere Funktionen, die sie von der restlichen Flotte unterscheiden: Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD Player, 220 V Dauerstrom während der Navigation, Bugstrahlruder (und Heckstrahlruder bei Horizon), welches die Manöver erleichtert.

KATEGORIEN CONFORT PLUS UND CONFORT

Sehr unterschiedliche Modelle, alle mit speziellen Ausstattungen: elektrische WC, Landanschluss, Bugstrahlruder bei den meisten.
Die jüngsten Modelle der Kategorie Confort Plus sind geräumiger und haben ein Barbecue oder eine Plancha auf dem Oberdeck (ausser Minuetto 8+), sowie Luftabkühler. Zu beachten: eine Auffrischung der Boote Royal Mystique und Mystique ist für die Saison 2020 vorgesehen.

KATEGORIE STANDARD

Diese Kategorie vereinigt eher ältere Boote mit einem guten Wartungsniveau. Ein sehr angenehmes Boot in Anbetracht einer Ausrüstung und eines Komforts eher traditionell und der besonders günstigen Preisklasse.

«Horizon»

Das seit 2016 eingeführte «Horizon» fand sehr rasch seine Kundschaft: ein ideales Boot mit einer grossen Kabine vorne und einer kleineren für Kinder oder Jugendliche (oder als Stauraum). Das grosse Oberdeck mit Plancha und Solarium, sein geräumiger Salon/Esszimmer und die wunderschöne Küchenausstattung geben ein unvergleichliches Komfortniveau.

Die letzten 2 Jahre kamen Modelle mit zwei, drei, vier und sogar fünf Kabinen dazu, womit grössere Familien und Gruppen ebenfalls vom einzigartigen Design und der schönen Aussenausstattung profitieren können, jedoch zum Nachteil der Kabinengrösse.

Wichtig

- Mit Ausnahme der vorderen Kabine des Horizon 1 sind alle Einzelbetten der Horizon Flotte 61 cm weit.
- Die Boote der Flotte Horizon können in der Bretagne ab Rennes in Richtung Dinan nicht navigieren.
- Die Boote Horizon 3, 4 und 5 können nicht unter der Brücke von Hindeloopen (Holland) durchfahren.

Das Traumboot für ein Paar (oder eine kleine Familie), schöne Wohnfläche und grosses Oberdeck, Spitzenklasseausrüstung.













Horizon 1

2+2 **PREMIUM**

11,50 × 4,25 m



- Schöne Kabine vorne mit Doppelbett, umwandelbar in 2 Einzelbetten; kleine Seitenkabine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (ideal für zwei Kinder oder um Gepäck zu verstauen).
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche separat und elektrischem WC.
- Grosser Salon/Esszimmer.
- Terrasse hinten mit Sitzbank.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Plancha, kleines Lavabo, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD-Player (ausser Italien), Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall.

Horizon 2

4+1 **PREMIUM**

11,50 × 4,25 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, kleine Seitenkabine mit zwei Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (ideal für zwei Kinder oder zum Verstauen des Gepäcks).
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche (einmal separate Dusche) und elektrischem WC.
- Grosser Salon/Esszimmer, Sitzbank umwandelbar in ein Einzelbett.
- Terrasse hinten mit Sitzbank.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Plancha, kleinem Lavabo, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD-Player (ausser Italien), Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente, Bretagne, Camargue und Aquitanien), sowie Italien, Deutschland, Holland, Irland und Kanada.



Horizon 3

6+1

PREMIUM

13,50 × 4,35 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; 2 kleine Seitenkabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, Sitzbank umwandelbar in ein Einzelbett.
- Terrasse hinten mit Sitzbank.
- Grosse Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Plancha, kleinem Lavabo, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: Bretagne, Elsass-Lorraine, Burgund (Franche-Comté), Canal du Midi und Lot, sowie Deutschland, Holland, England, Irland und Kanada.



Horizon 4

8+1

PREMIUM

13,50 × 4,35 m



- 2 Kabinen vorne, je mit Doppelbett; 2 kleine Seitenkabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 4 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, Sitzbank umwandelbar in ein Einzelbett.
- Terrasse hinten mit Sitzbank.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Plancha, kleinem Lavabo, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall (ausser Aquitanien, Italien und Schottland).



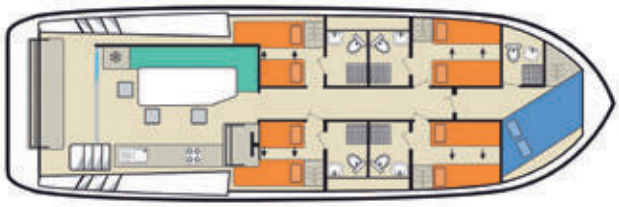


Horizon 5

10+1

PREMIUM

15 × 4,35 m



- 1 kleine Kabine vorne mit Doppelbett; 4 Seitenkabinen (davon 2 kleine), je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 5 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, Sitzbank umwandelbar in ein Einzelbett.
- Terrasse hinten mit Sitzbank.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Plancha, kleinem Lavabo, Aussendusche und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Bretagne und Charente), sowie Deutschland, Holland, Irland und Kanada.

Anmerkung

Dieses Boot kann auf dem Fluss «La Baïse» in Aquitanien nicht navigieren.



Vision 3 und 3 SL

6+3 **PREMIUM**

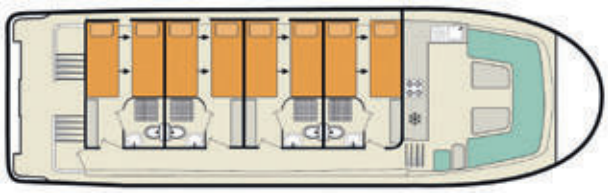
14,95 × 4,65 m



Vision 4 und 4 SL

8+1 **PREMIUM**

14,95 × 4,65 m







- **Vision 3 und 3 SL:** 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett, (in 2 Kabinen gibt es ein kleines Kinderklappbett, max. Gewicht 70 kg) und Luftabkühler.
- **Vision 4 und 4 SL:** 4 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett, und Luftabkühler.
- 3 geräumige sanitäre Anlagen (4 bei Vision 4 und 4 SL) mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer mit Panoramafenster und Zugang zum Vordeck, Sitzbank umwandelbar in ein Einzelbett, moderne, sehr gut eingerichtete Küche und Flachbildschirm mit DVD-Player (ausser Italien).
- Geräumige Sonnenterrasse mit 2 grossen Tischen, zweite Steuerung, Plancha, Kühlschrank-Bar, kleines Lavabo und Bimini.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch); durch einen Joystick vereinfachte Steuerung.

Vision 3 verfügbar: überall (ausser Bretagne, Belgien, England, Schottland und Kanada).
Vision 3 SL verfügbar: Camargue, Canal du Midi und Deutschland.
Vision 4 verfügbar: überall in Frankreich (ausser Bretagne), sowie Italien, Deutschland, Holland und Irland.
Vision 4 SL verfügbar: Camargue, Canal du Midi und Deutschland.

Wichtig

- Auf den VISION sind mindestens 4 Erwachsene obligatorisch.
- Die Boote der Version SL besitzen eine Treppe, die vom Salon / Esszimmer direkt zum Oberdeck führt.
- Die VISION können die Tunnels in der Nähe von Baye (Nivernais) nicht durchfahren und auf der Baïse (Aquitanien), sowie auf dem Canal Shannon-Erne (Irland) nicht navigieren. Zudem können sie nicht unter der Brücke in Hindeloopen (Holland) durchfahren.

















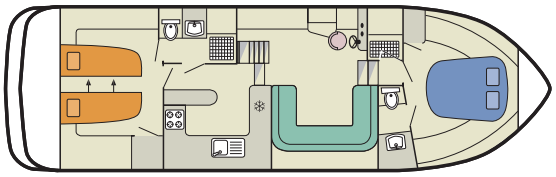
Ohne Zweifel die schönste Realisierung von Le Boat, grosse Nutzfläche innen und aussen.

Für 2020 aufgefrischt

Royal Mystique A und B

4+2 CONFORT PLUS

13,25 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Terrasse mit Barbecue oder Plancha, Aussendusche und zweiter Steuerung mit Bimini.
- Bugstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm und DVD-Player (ausser Italien), Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Anmerkung

Das Royal Mystique B hat keinen 220 V Dauerstrom während der Navigation. Die Luftabkühler funktionieren deshalb nur mit dem Landanschluss.

Royal Mystique A verfügbar: überall (ausser Schottland und Kanada).
Royal Mystique B verfügbar: Canal du Midi, Camargue und Lot.







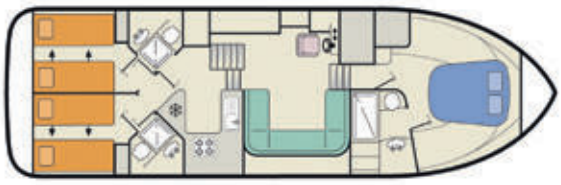


Für 2020 aufgefrischt

Mystique

6+2 CONFORT PLUS

14,25 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; zwei Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Terrasse mit zweiter Steuerung, Bimini, Barbecue oder Plancha und Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Luftabkühler in den Kabinen, Flachbildschirm mit DVD-Player (ausser Italien), Landanschluss und 220 V Dauerstrom während der Navigation (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Verfügbar: überall (ausser Deutschland, Belgien, Schottland, Irland und Kanada).







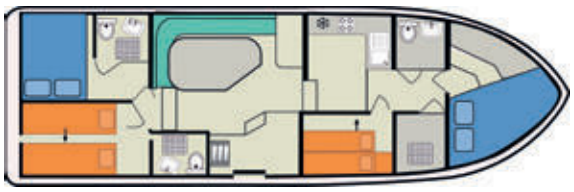


Minuetto 8+

8+2

CONFORT PLUS

13,80 × 4,20 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; Seitenkabine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett, 2 Kabinen hinten, die eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Vorne, sanitäre Anlage mit Lavabo und elektrischem WC, Dusche separat; hinten, zwei sanitäre Anlagen mit Dusche, Lavabo und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse mit zweiter Steuerung und Bimini.
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Luftabkühler, Geschirrspülmaschine, Aussendusche und Echolot.

Verfügbar: Italien (Boot der Gesellschaft **Houseboat.it**).

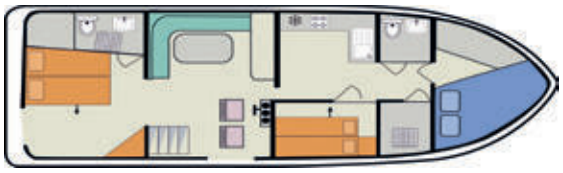


Minuetto 6+

6+2

CONFORT

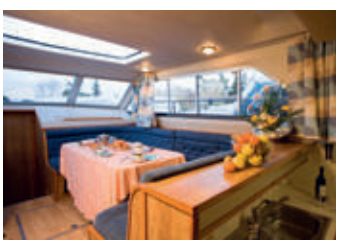
13,50 × 4,10 m

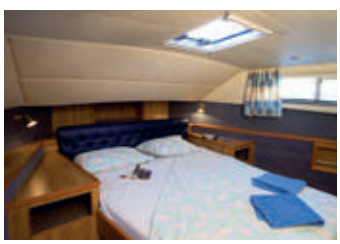


- Kabine vorne mit Doppelbett; Seitenkabine und Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Vorne, sanitäre Anlage mit Lavabo und elektrischem WC, Dusche separat; hinten, sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse mit zweiter Steuerung und Bimini.
- Aussendusche, Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: Italien (Boot der Gesellschaft **Houseboat.it**).





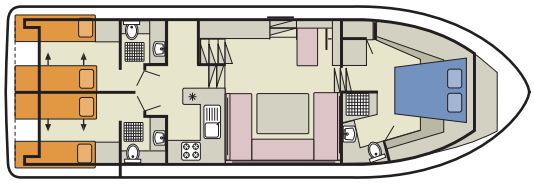


Royal Classique

6

CONFORT

12,80 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Schöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Luftabkühler in den Kabinen.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente, Bretagne und Lot), sowie Deutschland und Holland.

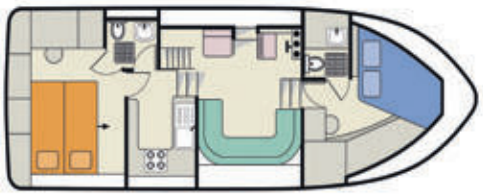


Clipper

4+2

CONFORT

11 × 3,90 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Landanschluss; Bugstrahlruder in Deutschland und Holland.

Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Belgien, England und Kanada).





Ein schönes Boot, das Komfort und Eleganz angenehm kombiniert.

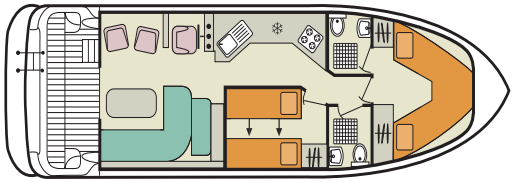


Caprice

4+2

CONFORT

12 × 3,80 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, Kabine Mitte mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (ausser Loire-Nivernais, Deutschland und Schottland).
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Terrasse mit zweiter Steuerung (Zugang über eine Leiter, kein Esstisch) und Bimini in gewissen Regionen.
- Landanschluss (ausser in England) und Luftabkühler in den Kabinen (ausser in Irland).

Verfügbar: überall (ausser Aquitanien und Kanada).

Anmerkung

In der Bretagne kann dieses Boot nicht ab Rennes in Richtung Dinan navigieren.

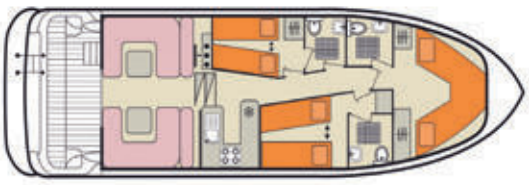


Elegance

6

CONFORT

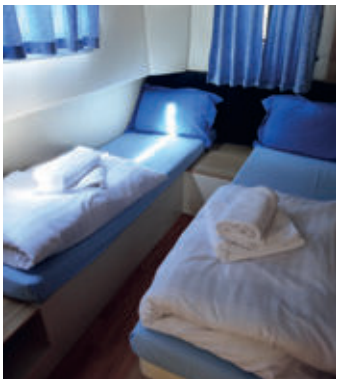
13,10 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen Mitte, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Terrasse mit zweiter Steuerung (kein Esstisch) und Bimini in gewissen Regionen.
- Landanschluss, Luftabkühler in den Kabinen (ausser in Irland) und Bugstrahlruder.

Verfügbar: überall (ausser Bretagne, Lot und Kanada).







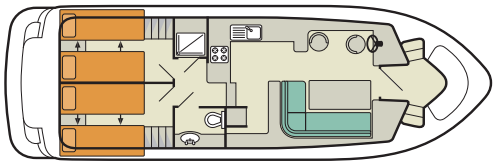


Tango

4+2

CONFORT

11,45 × 3,80 m



- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo und elektrischem WC, Dusche separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente und Aquitanien), sowie England.

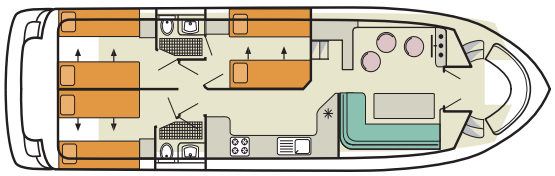


Calypso

6+2

CONFORT

13,25 × 4,10 m



- 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich und England.





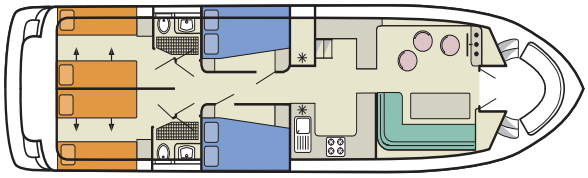


Salsa A und B

8+2

CONFORT

14,25 × 4,10 m



- 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Kabinen Mitte, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett (2 Doppelbetten auf dem Salsa B).
- Schöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder und Landanschluss.

Salsa A verfügbar: überall in Frankreich und Italien.
Salsa B verfügbar: überall in Frankreich (ausser Burgund Franche-Comté, Charente und Aquitanien).

Ein unprätentiöses Boot, gutes Komfortniveau auf besonders grosser Fläche.



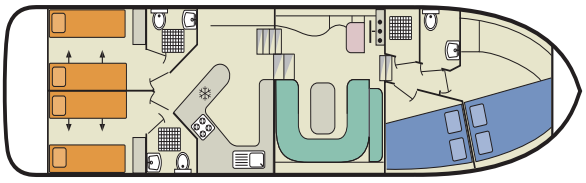


Magnifique

8+2

CONFORT

14,50 × 4,10 m



- 2 Kabinen vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Luftabkühler in den Kabinen und Landanschluss (ausser in Irland); Bugstrahlruder.

Verfügbar: überall (ausser Kanada).

Anmerkung

In der Bretagne kann dieses Boot nicht ab Rennes in Richtung Dinan navigieren.





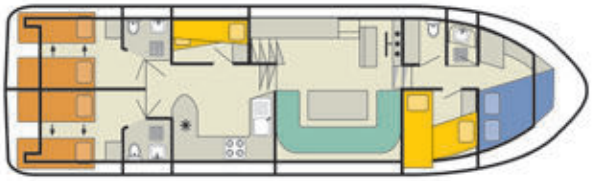


Grand Classique

10+2

CONFORT

14,65 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine vorne mit 2 Etagenbetten, Seitenkabine hinten mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, Luftabkühler in den Kabinen.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Bretagne und Aquitanien), sowie Deutschland und Holland.







Cirrus

2+2

STANDARD

8,80 × 3,60 m



- Kabine hinten mit Doppelbett (gewisse Modelle mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett).
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC (bei einigen Modellen Dusche separat).
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett oder 2 Einzelbetten.
- Kleine Terrasse mit zweiter Steuerung (kein Esstisch).
- Landanschluss (ausser in Bretagne).

Verfügbar: überall in Frankreich, Deutschland, Belgien und Holland.

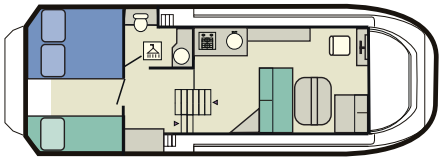


Sheba

3+2

STANDARD

9 × 3,40 m



- Kabine hinten mit Doppel- und Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente), sowie Belgien und Holland.



Corvette

4

STANDARD

11,35 × 3,80 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett (gewisse Modelle mit 2 Etagenbetten).
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente), sowie Italien, Belgien, Holland und Irland.

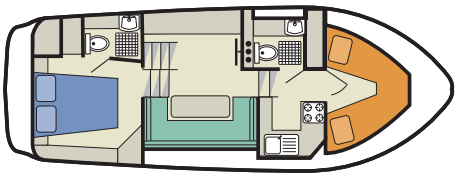


Countess

4+2

STANDARD

10,20 × 3,55 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, Kabine hinten mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Kleine Terrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss (ausser England).

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente, Camargue und Lot), sowie Belgien, Holland, England und Schottland.





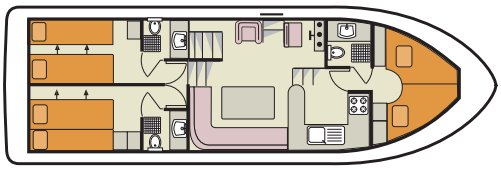


Crusader

6

STANDARD

11,90 × 3,90 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder in Deutschland und Holland; Landanschluss (ausser England, Schottland und Irland).

Verfügbar: überall (ausser Belgien und Kanada).

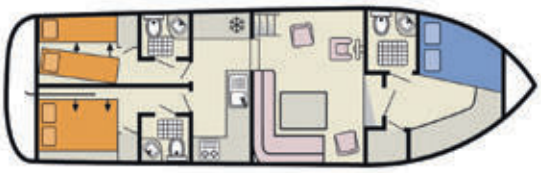


Continental

6

STANDARD

12,75 × 3,80 m



- Kabine vorne mit Doppelbett; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung.
- Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente, Aquitanien und Lot), sowie Italien, Belgien und England.





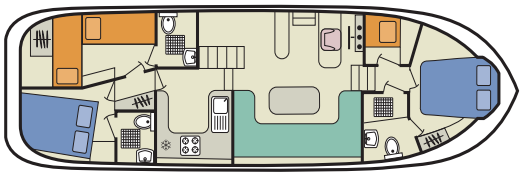


Shannon Star

6+2

STANDARD

12,80 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppel- und kleinem Einzelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Einzelbetten.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon/ Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Terrasse mit zweiter Steuerung.

Verfügbar: Irland.





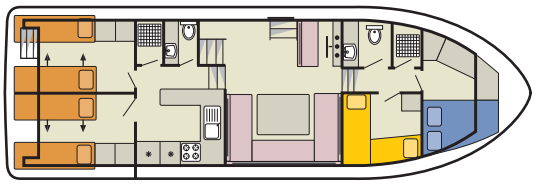


Classique

8

STANDARD

12,80 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo und elektrischem WC; 2 Duschen separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer.
- Schöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder in Deutschland und Holland; Landanschluss (ausser England, Schottland und Irland).

Verfügbar: überall (ausser Charente, Elsass-Lothringen, Burgund Loire-Nivernais, Camargue, Aquitanien, Lot und Kanada).



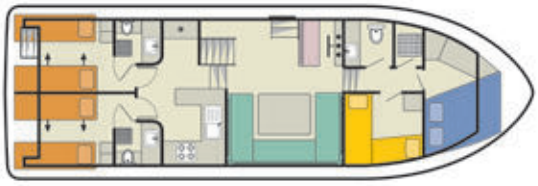


Classique Star

8+2

STANDARD

12,80 × 4,10 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung und Bimini in gewissen Regionen.
- Bugstrahlruder in Deutschland und Holland; Landanschluss.

Verfügbar: überall in Frankreich (ausser Charente, Bretagne, Aquitanien und Lot), sowie Italien, Deutschland, Holland und England.







Silver Line



Diese sehr sympathische Gesellschaft ist wunderschön gelegen, um den südlichen Lauf des Flusses Shannon zu entdecken. Der Unterhalt ihrer schönen Flotte von zirka 40 Booten ist ausserordentlich gepflegt und der Empfang in der Basis von Banagher recht herzlich.

ABFAHRTSORT

IRLAND
S. 42-43 Banagher

ABFAHRTSTAGE

- Täglich (Sonntag auf Anfrage).

Die Boote können **ab 16.30 Uhr** bezogen und müssen **vor 10 Uhr** abgegeben werden.

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet. Mieten von 10, 11, 17 oder 18 Tagen sind ebenfalls möglich: Mittwoch bis Samstag oder Samstag bis Mittwoch.

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Je nach Verfügbarkeit möglich. Preise auf Anfrage.

MEHRKOSTEN Vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Kaution**		**Fakultative CDW-Versicherung***		**Treibstoff**	
	700.– bis 1'000.–		150.– bis 250.– pro Boot (Kaution EUR 150.– obligatorisch)		gemäss Verbrauch zirka 150.– bis 350.– pro Woche	
FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen (Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)	**Parkplatz**	**Citybike**	**1. Ruderboot**	**2. Ruderboot**	**Motor für Ruderboot**	**Endreinigung**
	gratis	70.–	inbegriffen	45.–	100.–	50.–

* wird für die Boote Silver Shadow nicht angeboten.

Weitere «Extras»: Wlan (ab EUR 24.–).

Transfers: Sammeltransfers per Bus ab Dublin Flughafen bis Banagher (Privattransfers auf Anfrage).
Preis pro Person und pro Fahrt: Mittwoch und Samstag EUR 55.– ; Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag EUR 65.–. Siehe Details auf Seite 114.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
5% auf einer Buchung vor 28. Februar 2020

10 TAGE ZUM PREIS VON 7
Gültig bis 24. April und ab 29. August

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig, aber nicht kumulativ.

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch



Silver Stream

2+2

8,80 × 3,20 m



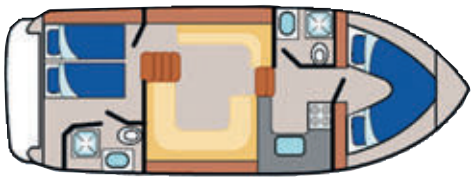
- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehmes Achterdeck mit Sitzbank.



Silver Spray

4+2

10,60 × 3,80 m



- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Steuerung auf Achterdeck mit Tisch und Sitzplätzen, Bimini (keine Steuerung im Innern).
- Bugstrahlruder und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).





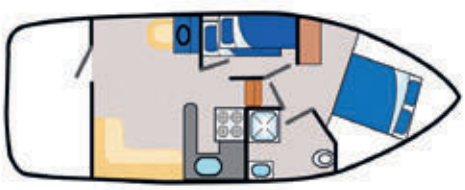




Silver River

4+2

10,50 × 3,80 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehmes Achterdeck mit Sitzbank.



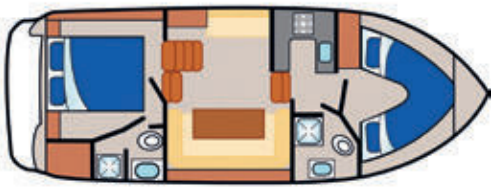


Dieses elegante Boot im zeitgenössischen Design verleiht einen unvergleichlichen Sinn von Klasse und Modernität.

Silver Shadow

4+2

11,05 × 3,75 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett, grosse Kabine hinten mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett, Flachbildschirm und DVD-Player.
- Steuerung auf dem komfortablen Oberdeck mit Tisch und Sitzplätzen, Bimini (keine Steuerung innen).
- Bugstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).



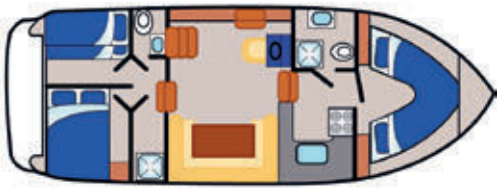




Silver Swan

6+2

11,60 × 4 m



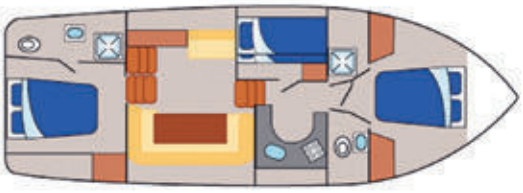
- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen, eine mit Lavabo, Dusche und WC, die andere mit Lavabo und WC, Dusche separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schönes, erhöhtes Achterdeck mit Tisch und Sitzplätzen, zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder.



Silver Ocean

6+2

12,20 × 4 m



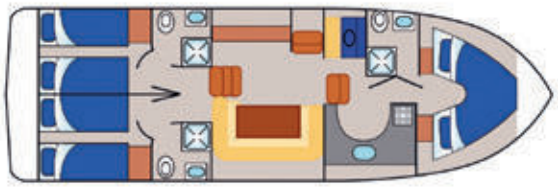
- 2 Kabinen mit Doppelbett und eine Kabine mit 2 Etagenbetten.
- 2 sanitäre Anlagen, eine mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, die andere mit Lavabo und elektrischem WC, Dusche separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Steuerung auf Achterdeck mit Tisch und Sitzplätzen, Bimini (keine Steuerung im Innern).
- Bug- und Heckstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).



Silver Spirit

6+2

13,20 × 3,90 m



- 3 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Angenehme Sonnenterrasse mit Tisch, Sitzplätzen und zweiter Steuerung.
- Bug- und Heckstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Ein sehr komfortables Boot für eine grosse Familie oder eine Gruppe Freunde.



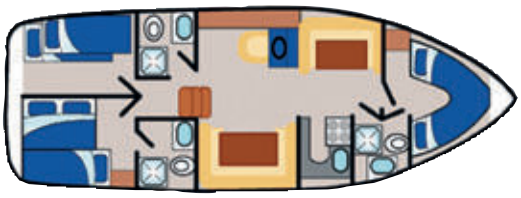




Silver Legend

6+3

12,10 × 4,10 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett und einem Etagenbett, die andere mit 2 Etagenbetten.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schönes, erhöhtes Achterdeck mit Tisch, Sitzplätzen und zweiter Steuerung, Bimini.
- Bugstrahlruder und Flachbildschirm und DVD-Player.



Silver Breeze

10+2

14,60 × 4,10 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Seitenkabinen, je mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC, wovon eines separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Terrasse mit Tisch, Sitzplätzen und zweiter Steuerung.
- Bug- und Heckstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).

Carrick Craft



Eine der grössten irischen Gesellschaften. Sie wird gut verwaltet und dank des ausserordentlich guten Unterhaltes ihrer Boote und des sympathischen Empfangs ihrer Kunden wusste sie sich durchzusetzen. Die strategische Lage ihrer drei Basen erlaubt Ihnen, alle Wasserstrassen im Land zu entdecken.

ABFAHRTSORT

IRLAND
S. 42-43

Carrick-on-Shannon, Banagher und Bellanaleck.

ABFAHRTSTAGE

- Samstag für die ganze Flotte von Carrick Craft.
- Montag bis Samstag einzig für die Boote Carlow, Tyrone, Limerick, Kilkenny und WaveEarl.

Die Boote können **ab 16 Uhr** bezogen und müssen **vor 9 Uhr** abgegeben werden.

MIETDAUER

Alle unsere Boote werden pro Woche vermietet.
Es bestehen weitere Mietmöglichkeiten für die Boote Carlow, Tyrone, Limerick, Kilkenny und WaveEarl.

EINWEGMIETEN

Unbedingt bei der Buchung reservieren.
Einzig samstags möglich.
Ein Zuschlag von EUR 100.– wird bei der Buchung verrechnet.

Siehe Bedingungen für Einwegmieten auf Seite 9!

WOCHENENDE UND KURZMIETEN

Buchungsmöglichkeit ab 1. Februar 2020 (Informationen und Preise auf Anfrage).

MEHRKOSTEN

Vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Kaution	Fakultative CDW-Versicherung	Treibstoff
1'000.– bis 1'200.–	95.– bis 120.– pro Boot (eine Kaution von EUR 100.– muss in jedem Fall hinterlegt werden)	gemäss Verbrauch zirka 150.– bis 300.– pro Woche

FAKULTATIVE DIENSTLEISTUNGEN

Preis pro Woche, vor Ort in EURO zu bezahlen
(Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten)

Parkplatz	Mountainbike	1. Ruderboot	2. Ruderboot	Motor für Ruderboot	Endreinigung
gratis	50.–	inbegriffen	37.– bis 47.–	88.– bis 103.–	30.– bis 80.–

Carrick Craft garantiert einzig in der Schweiz bezahlte Velo- und Ruderbootreservierung.

Haustiere: einzig erlaubt auf den Booten Carlow, Kilkenny, WaveEarl und WaveQueen. EUR 80.– vor Ort zu bezahlen.

Transfers: Sammeltransfers per Bus ab Dublin Flughafen bis Carrick-on-Shannon, Banagher oder Bellanaleck (Privattransfers auf Anfrage).
Preis pro Person und pro Fahrt: Samstag EUR 55.–; Montag bis Freitag EUR 65.–. Siehe Details auf Seite 114.

INKLUSIV-PAUSCHALE

Vor Ort in EUR zu bezahlen
Leistungen: Treibstoff, CDW-Versicherung und Endreinigung.

Preisbeispiele:	1 WOCHE	2 WOCHEN
• für das Boot Carlow	287.–	463.–
• für das Boot Roscommon	513.–	866.–

Änderungen im Lauf der Saison vorbehalten.

Schnäppchenecke

FRÜHBUCHUNG
10% auf einer Buchung vor 31. Januar 2020

10 TAGE ZUM PREIS VON 7
Gültig für Aufenthalte bis 9. Mai und ab 5. September
für die Boote Tyrone, Carlow, Limerick, Kilkenny und WaveEarl

Alle Ermässigungen sind für Mieten von mindestens einer Woche gültig, aber nicht kumulativ.

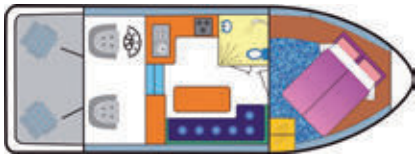
ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch



Tyrone

2+1

9× 3,20 m



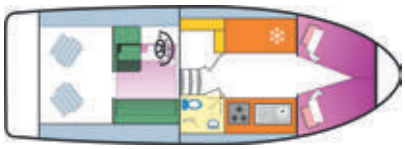
- Kabine vorne mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Einzelbett, Flachbildschirm und DVD-Player.
- Angenehmes Achterdeck mit Sitzbank.
- Keine Einwegmiete mit diesem Modell.



Carlow

2+2

8,25 × 3,10 m



- Vorne, Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett oder 2 Einzelbetten; Kabine hinten mit Doppelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Kleiner Salon (Sitzgelegenheit) und erhöhte Steuerung.
- Angenehme, kleine Terrasse hinten.



Limerick

4+1

10,50 × 3,80 m



- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und WC.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Einzelbett.
- Angenehmes Achterdeck mit Sitzbank.
- Keine Einwegmiete mit diesem Modell.

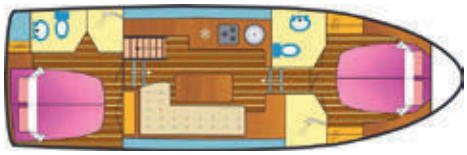
Sehr schöne innere Nutzfläche, ideal für eine kleine Familie.



Linssen 35.0 AC

4+2

10,70 × 3,40 m



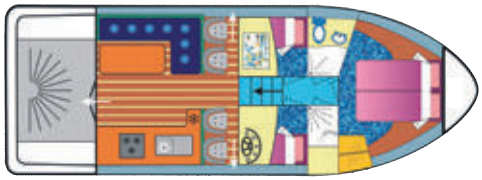
- 2 schöne Kabinen, je mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen, je mit Lavabo und elektrischem WC; zwei separate Duschen.
- Geräumiger Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett.
- Schöne, erhöhte Sonnenterrasse, wo sich die Steuerung befindet, Bimini (keine Innensteuerung).
- Bug- und Heckstrahlruder, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).



Wexford

4+2

11 × 3,85 m



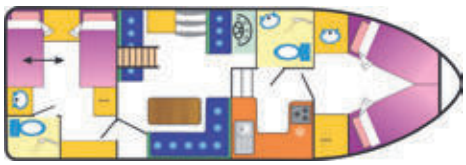
- Vorne, geräumige Kabine mit Doppelbett, umwandelbar in 2 Einzelbetten; Mitte, 2 Kabinen je mit Einzelbett.
- Sanitäre Anlage mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC; zweite Dusche separat.
- Salon / Esszimmer umwandelbar in ein Doppelbett, verlängert durch eine angenehme Terrasse mit Tisch und Sitzplätzen.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).
- Keine Einwegmiete mit diesem Modell.



Kilkenny

4+2

10,40 × 3,80 m



- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Erhöhtes Achterdeck mit zweiter Steuerung.





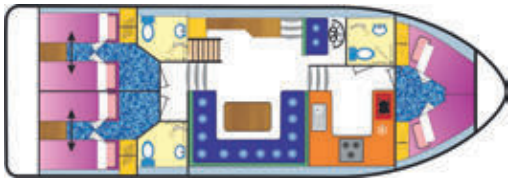




Waterford

6+2

11,90 × 3,90 m



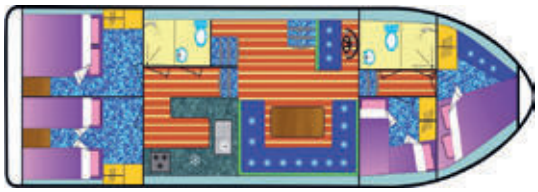
- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Kabinen hinten, eine mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett, die andere mit Doppelbett.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Sehr angenehme Terrasse mit zweiter Steuerung, Tisch und Sitzplätzen.
- Bugstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).



Fermanagh

8+2

12,80 × 4,10 m



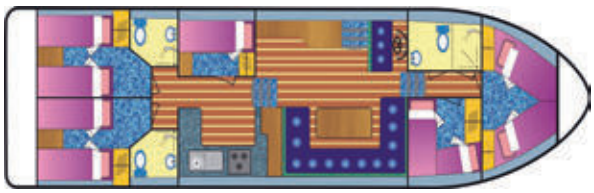
- Kabine vorne mit Doppelbett, Seitenkabine mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, eine mit Doppelbett, die andere mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo und WC; 2 Duschen separat.
- Geräumiger Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Wunderschöne Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung,Tisch und Sitzplätzen.
- Bug- und Heckstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).



Roscommon

10+2

14,60 × 4,10 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett; 2 Seitenkabinen, je mit 2 Etagenbetten; 2 Kabinen hinten, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Grosse Terrasse mit zweiter Steuerung,Tisch und Sitzplätzen.
- Bug- und Heckstrahlruder, Flachbildschirm und DVD-Player, Landanschluss und 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch).









Mit einer grosszügigen Terrasse ausgestattet, verfügt dieses Boot zudem über einen geräumigen und hellen Aufenthaltsraum.

Longford

4

12,95 × 3,85 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett, grosse Kabine hinten mit Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Grosser Salon / Esszimmer.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Minikühlschrank und Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Flachbildschirm und DVD-Player.



Tipperary

6

12,95 × 3,85 m



- 3 Kabinen, je mit zwei Einzelbetten umwandelbar in ein Doppelbett.
- 3 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und elektrischem WC.
- Salon / Esszimmer.
- Geräumige Sonnenterrasse mit zweiter Steuerung, Tisch und Sitzplätzen, Minikühlschrank und Aussendusche.
- Bugstrahlruder, Landanschluss, 220 V Dauerstrom (ausser Geräte mit hohem Stromverbrauch), Flachbildschirm und DVD-Player.
- Keine Einwegmiete mit diesem Modell.



WaveEarl

4+2

10,30 × 3,65 m



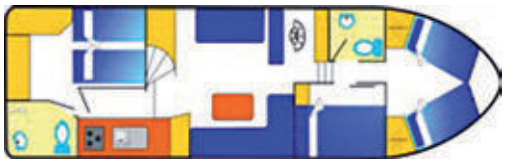
- 2 Kabinen, je mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Grosser Salon / Esszimmer, umwandelbar in ein Doppelbett.
- Erhöhtes Achterdeck mit zweiter Steuerung.



WaveQueen

5

11,30 × 3,65 m



- Kabine vorne mit 2 Einzelbetten, umwandelbar ein Doppelbett; Seitenkabine mit Einzelbett, Kabine hinten mit 2 Einzelbetten, umwandelbar in ein Doppelbett.
- 2 sanitäre Anlagen mit Lavabo, Dusche und WC.
- Grosser Salon / Esszimmer.
- Erhöhtes Achterdeck mit zweiter Steuerung.
- Bugstrahlruder.
- Keine Einwegmiete mit diesem Modell.

Transfers in Irland

Falls Sie nach Irland fliegen, können Sie bei uns die Tarife anfragen. Nach Ihrer Ankunft im Flughafen in Dublin, übernehmen wir gerne Ihren Transfer zu Ihrem Boot. Für weitere Ankunftsflughäfen: Preis auf Anfrage.
Reservierung: mindestens 15 Tage vor Abflug.



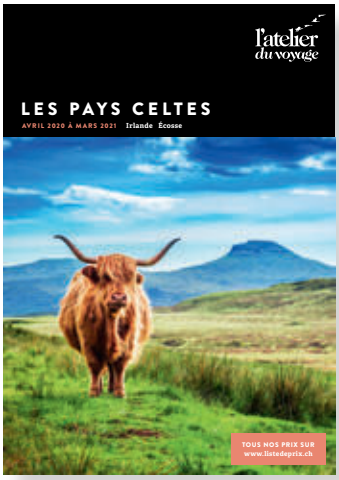
SAMMELTRANSFERS PER BUS*		Preis in EUR pro Person und Weg ab Dublin Flughafen (Änderungen vorbehalten)	
Gesellschaft	**Nautische Basis**		
Locaboat	Carrick-on-Shannon und Banagher	Samstag Montag und Freitag	55.– 65.–
Le Boat	Carrick-on-Shannon Portumna	Mittwoch und Samstag Montag und Freitag (ab 6 Personen) Samstag	50.– 50.– 50.–
Silver Line	Banagher	Mittwoch und Samstag Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	55.– 65.–
Carrick Craft	Carrick-on-Shannon Banagher Bellanaleck	Samstag Montag bis Freitag	55.– 65.–

*** Preise für Sammeltransfers zwischen 9.00 und 18.00 Uhr gültig.**
Ausserhalb dieses Fahrplans einzig Privattransfers: Preis auf Anfrage.
Da die Gruppierung am Flughafen stattfindet, muss mit einer Wartezeit bis 2,5 Stunden gerechnet werden.

Privattransfers
Ein Privattransfer kann für alle unsere Basen organisiert werden: Preis auf Anfrage.
Ab 5 bis 6 Personen kann der Privattransfer günstiger als der Gruppentransfer per Bus sein.



TRANSFERS IN SCHOTTLAND: Informationen und Tarife auf Anfrage.



In unserer Broschüre «Les Pays Celtes» finden Sie auch:

- Aufenthalte in Dublin und Edinburgh
- Arrangements «fly & drive»
- Autotouren
- B&B's, Hotels und Schlösser
- Aufenthalt in Cottages
- Pferd- und Fusswanderungen
- Pferd und Wagen
- Entdeckungen per Motorhome

Informationen und Tarife auf Anfrage.

HELVETIC ASSISTANCE

MIT EINER PRÄMIE VON 4% DES MIETBETRAGS SIND SIE IN JEDEM FALL GEDECKT:

Annullierung vor Reisebeginn, infolge
- Schwerer Krankheit, schwerer Verletzung, schwerer Schwangerschaftskomplikationen oder Todesfalls
  - einer versicherten Person
  - einer mitreisenden Person
  - einer nicht mitreisenden Person, die dem/der Versicherten sehr nahe steht
- Schwerer Beeinträchtigung des Eigentums der versicherten Person infolge Feuer-, oder Elementarschaden, sodass ihre Anwesenheit zu Hause unerlässlich ist.

Massgebend sind die allgemeinen Bedingungen der Helvetic Assistance GmbH.

Wer ist versichert?
Versichert ist (sind) die in der Versicherungsbestätigung namentlich bezeichnete(n) Person(en).
1. Im Fall einer Bootsmiete durch zwei Familien (oder Paare), kann die Deckung entweder für den ganzen Arrangementpreis oder für den entsprechenden Anteil der einen Familie versichert werden.
2. Im Fall einer Bootsmiete durch drei oder vier Familien (oder Paare), ist die Deckung nur für die Familie (oder Paar), welche die Reise nicht antreten kann, bestimmt. Einzig der Anteil des Arrangements (1/3 – 1/4) wird rückerstattet.
3. Im Fall einer Bootsmiete durch eine Gruppe von Freunden (max. 12 Personen), limitiert sich die Rückerstattung auf den Anteil der Person, welche die Reise nicht antreten kann.

Unmöglichkeit zu navigieren!
Wenn Sie Ihre Bootsfahrt mehr als 48 Stunden infolge Streiks oder Naturkatastrophen unterbrechen müssen, wird die Entschädigung pro rata temporis berechnet. Anerkannt als:
- **Streiks sind:**
  - Das Sperren des Kanals oder des Flusses, wie zum Beispiel Streik des Flussschiffersyndikats.
  - Schliessung der Schleusen infolge Streitigkeitsbewegung der Schleusenwärter (ausser Schliessung der Schleusen an gewissen Feiertagen).
- **Naturkatastrophen sind:**
  - Eine Windstärke über 75 Stundenkilometer, die eine Bootsfahrt verunmöglicht.
  - Das Steigen oder Fallen des Wassers im Kanal oder Fluss, was das Schliessen der Schleusen zur Folge hat.

DAS «MEHR» DER HELVETIC ASSISTANCE…
DER SOS SCHUTZ IM FALL EINES UNFALLS ODER EINER SCHWEREN KRANKHEIT:

- Vergütung der Transportkosten bis ins nächstgelegene Spital
- Rückzahlung pro rata temporis des restlichen Aufenthaltswertes.
- Heimschaffung in die Schweiz, wenn nötig.

Diese SOS Leistung ist in der Prämie von 4% inbegriffen.

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Auszug aus den Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen (AVRB) – der komplette Text der AVRB wird Ihnen auf Wunsch zugestellt.

1. WAS DIESE AVRB REGELN

Diese AVRB regeln die Rechtsbeziehungen zwischen Ihnen und uns für von uns veranstaltete Reisearrangements.

2. WIE DER VERTRAG ABGESCHLOSSEN WIRD

Der Vertrag kommt mit der vorbehaltlosen Annahme Ihrer Anmeldung bei Ihrer Buchungsstelle zustande. Meldet die buchende Person weitere Reiseteilnehmer an, so steht sie für deren Vertragspflichten ein.

3. LEISTUNGEN

Unsere Leistungen sind in unseren Broschüren genau angegeben. Ihre Sonderwünsche werden nur Vertragsbestandteil, wenn sie schriftlich bestätigt worden sind.

4. PREISE UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

4.1 Preise

Die zum Zeitpunkt der Buchung gültigen Preise sind massgebend. Sie haben die Wahl Ihre Miete in Schweizerfranken oder in Euros zu bezahlen.
Der zum Zeitpunkt der Buchung kommunizierte Tageskurs EUR/CHF bezieht sich auf die Gesamtsumme der Miete und bleibt massgebend auch im Fall von etwaigen Kursschwankungen. Die Gesamtsumme des Vertrages ist in der gleichen Währung zu begleichen.

4.2 Zahlung

4.2.1 Zahlung in Schweizerfranken

Anzahlung anlässlich der Buchung: 30% des gesamten Reisepreises. Der restliche Reisepreis hat bis spätestens 30 Tage vor Abreise bei der Buchungsstelle einzutreffen. Nicht rechtzeitige Bezahlung der Restzahlung berechtigt uns, die Reiseleistungen zu verweigern und die entsprechenden Annullierungskosten zu verrechnen.

4.2.2 Zahlung in Euro

Der gesamte Reisepreis ist innert 15 Tagen ab definitiver Buchung fällig. Eine nicht rechtzeitige Bezahlung berechtigt uns, die Reiseleistungen zu verweigern und die entsprechenden Annullierungskosten zu verrechnen.

4.3 Kurzfristige Buchungen

Bei einer spät kommenden Reservation, muss der Gesamtbetrag der Rechnung bei der Buchung bezahlt werden; eventuelle Telefonkosten usw. werden Ihnen belastet.

4.4 Kosten für Buchung und Unterlagen

Zusätzlich zum Mietpreis wird ein Betrag von CHF/EUR 90.– pro Boot verrechnet. Im Falle einer Annullierung wird dieser Betrag nicht rückerstattet (Unterlagen und Wasserkarte bleiben in Ihrem Besitz).

4.5 Eventuelle zusätzliche Kosten

Ihre Buchungsstelle kann eine Beteiligung an den zusätzlichen Kosten betreffend Buchung und Auftragsdurchführung verrechnen (wir sind für diese Kosten nicht zuständig).

5. SIE ÄNDERN IHR REISEPROGRAMM ODER KÖNNEN DIE REISE NICHT ANTRETEN

5.1 Allgemeines

Wenn Sie eine Änderung der Buchung wünschen oder die Reise absagen (annullieren), so müssen Sie dies Ihrer Buchungsstelle persönlich oder durch eingeschriebenen Brief mitteilen.

5.2 Kosten für Änderung/Annullierung

Bis 3 Monate vor Reisebeginn wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 200.– pro Boot erhoben, falls Sie die Miete ändern oder annullieren. Locaboat erfordert, zusätzlich zu den obgenannten Kosten, noch weitere Kosten von EUR 150.–.
Weniger als 3 Monate vor Reisebeginn, werden folgende Gebühren erhoben, falls Sie die Miete ändern oder annullieren:

- 90-61 Tage vor Reisebeginn: 25% des Reisepreises
- 60-46 Tage vor Reisebeginn: 50% des Reisepreises
- 45-31 Tage vor Reisebeginn: 75% des Reisepreises
- 30-0 Tage vor Reisebeginn: 100% des Reisepreises

5.2.1 Gültigkeit des Änderung/Annullierungsdatums

Das Datum, an welchem das Buchungsbüro Ihre Kommunikation erhält, wird als bestimmend angesehen. Trifft diese Kommunikation an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag im Buchungsbüro ein, wird der folgende Arbeitstag als bestimmend angesehen.

5.2.2 Flugtickets

Für jegliche Annullierung oder Änderung des Flugtickets (Datum, Flug oder Passagiername) verlangen die Fluggesellschaften manchmal sehr hohe Kosten. Wir sind verpflichtet, diese zusätzlich zu den oben angegebenen Kosten zu verrechnet, unabhängig vom Datum der Änderung oder Annullierung. Handelt es sich um ein Sonderpreisflugticket und je nach gewählter Fluggesellschaft, können die Kosten 100 % betragen.

5.3 Annullierungskostenversicherung

Die Annullierungskosten werden in Härtefällen von einer Annullierungskostenversicherung übernommen, sofern Sie eine solche abgeschlossen haben oder diese im Arrangement inbegriffen ist. Im Falle einer Annullierung Ihrer Reise bleiben die Prämie für die Annullierungskostenversicherung und die Bearbeitungsgebühr geschuldet.

5.4 Ersatzreisende

Wenn Sie die Reise absagen müssen, können Sie einen Ersatzreisenden benennen. Der Ersatzreisende und Sie selber sind solidarisch für die Bezahlung der Reise verantwortlich.

6. ÄNDERUNGEN DER PROSPEKTAUSSCHREIBUNGEN, PREISÄNDERUNGEN

6.1 Vor Vertragsabschluss

Wir behalten uns das Recht vor, die Leistungen und Preise in den Prospekten vor Ihrer Buchung zu ändern.

6.2 Nach Vertragsabschluss Preiserhöhungen können sich aus

a) der nachträglichen Erhöhung der Beförderungskosten;
b) neu eingeführten oder erhöhten staatlichen Abgaben oder Gebühren (z. B. Flughafentaxen, MwSt. usw.);
c) Wechselkursänderungen ergeben.

Die Preiserhöhung kann bis spätestens 3 Wochen vor Reisebeginn erfolgen. Sofern die Preiserhöhung mehr als 10% beträgt, stehen Ihnen die unter Ziffer 6.4 genannten Rechte zu.

6.3 Programmänderungen nach Ihrer Buchung und vor Reisebeginn

Wir behalten uns das Recht vor, das Reiseprogramm oder einzelne Leistungen zu ändern, wenn höhere Gewalt es erfordert und bemühen uns, Ihnen gleichwertige Ersatzleistungen anzubieten. Wir orientieren Sie so rasch als möglich über solche Änderungen und deren Auswirkungen auf den Preis.

6.4 Ihre Rechte, wenn der Reisepreis erhöht, oder das Programm geändert wird

Führt die Programmänderung zu einer erheblichen Veränderung der Reise oder beträgt die Preiserhöhung mehr als 10%, können Sie:
a) die Veränderungen annehmen;
b) innert 5 Tagen vom Vertrag schriftlich zurücktreten; die bereits bezahlten Beträge werden Ihnen rückerstattet;
c) uns innert 5 Tagen mitteilen, dass Sie an einer Ersatzreise teilnehmen wollen.

Lassen Sie uns keine Mitteilung zukommen, so stimmen Sie der Preiserhöhung, oder der Änderung einzelner vereinbarter Leistungen zu.

7. REISEABSAGE DURCH UNS

7.1 Absage aus Gründen, die bei Ihnen liegen

Wir sind berechtigt, Ihre Reise abzusagen, wenn Sie durch Handlungen oder Unterlassungen dazu berechtigten Anlass geben. In diesem Fall zahlen wir Ihnen den bereits bezahlten Reisepreis zurück; weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

7.2 Höhere Gewalt, Streiks

Sollten unvorhersehbare Ereignisse höherer Gewalt, oder Streiks die Reise erheblich erschweren oder verunmöglichen, können wir die Reise absagen.

7.3 Reiseabsage aus anderen Gründen

Wir sind berechtigt, die Reise aus anderen Gründen abzusagen. Ihre Rechte richten sich nach Ziffer 6.4.

8. SIE MÜSSEN DIE REISE UNTERBRECHEN

Sollten Sie die Reise vorzeitig abbrechen, so kann Ihnen der Preis für das Reisearrangement nicht rückerstattet werden.

9. WENN SIE ETWAS ZU BEANSTANDEN HABEN

Entspricht die Reise nicht der Vereinbarung, so sind Sie verpflichtet, bei unserer örtlichen Vertretung oder dem Leistungsträger unverzüglich diesen Mangel oder Schaden zu beanstanden und unentgeltliche Abhilfe zu verlangen. Diese werden sich bemühen, innert angemessener Frist Abhilfe zu leisten. Wird innert angemessener Frist keine Abhilfe geleistet oder ist sie nicht genügend, so lassen Sie sich die gerügten Mängel oder den Schaden und die nicht erfolgte Abhilfe schriftlich festhalten. Diese sind nicht berechtigt, irgendwelche Schadenersatzforderungen anzuerkennen. Sofern innert angemessener Frist keine Abhilfe geleistet wird, sind Sie berechtigt, selbst für Abhilfe zu sorgen. Die Ihnen entstehenden Kosten werden Ihnen im Rahmen der ursprünglich vereinbarten Reise und gegen Beleg von uns ersetzt, vorausgenommen
Sie haben den Mangel beanstandet und eine schriftliche Bestätigung verlangt. Sofern Sie Mängel, Rückvergütungen oder Schadenersatzforderungen gegenüber uns geltend machen wollen, **müssen Sie Ihre Beanstandung innert einem Monat nach Reiseende schriftlich uns unterbreiten.** Ihrer Beanstandung sind die Bestätigung unserer örtlichen Vertretung oder des Leistungsträgers und allfällige Beweismittel beizulegen.

10. HAFTUNG

10.1 Allgemeines

Wir vergüten Ihnen im Rahmen nachstehender Bestimmungen den Wert vereinbarter, aber nicht erbrachter oder schlecht erbrachter Leistungen, Ihres Mehraufwandes oder des erlittenen Schadens, soweit es unserer örtlichen Vertretung oder dem Leistungsträger nicht möglich war, an Ort und Stelle eine gleichwertige Ersatzleistung zu erbringen.

10.2 Haftungsbeschränkungen, Haftungsausschlüsse

10.2.1 Internationale Abkommen und nationale Gesetze

Enthalten internationale Abkommen und nationale Gesetze Beschränkungen oder Ausschlüsse der Entschädigung bei Schäden aus Nichterfüllung oder nicht gehöriger Vertragserfüllung, so haften wir nur im Rahmen eben dieser Abkommen und Gesetze.

10.2.2 Haftungsausschlüsse

Wir haften nicht, wenn die Nichterfüllung oder die nicht gehörige Erfüllung des Vertrages auf folgende Ursachen zurückzuführen ist:
a) auf Versäumnisse Ihrerseits;
b) auf Versäumnisse eines Dritten, der an der Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistung nicht beteiligt ist;
c) auf höhere Gewalt, welche wir trotz gebotener Sorgfalt nicht vorhersehen oder abwenden konnten. Im Falle einer Unmöglichkeit der Mietgesellschaft, das reservierte Boot zur Verfügung zu stellen, ist sie verpflichtet, Ihnen ein Boot mit gleicher oder höherer Kapazität und gleichem oder höherem Komfort zu besorgen, so weit wie möglich in der gleichen Region. Eine solche Änderung kann in keinem Fall Grund einer Annullierung Ihrerseits sein;
d) Sollten die Wasserwege unbenutzbar sein (Hochwasser, Überschwemmung, Trockenheit, Streik, technisches Problem, Polizeiverbot, usw.), werden die allgemeinen Bedingungen des entsprechenden Vermieters angewendet.

10.2.3 Personenschäden

Für Personenschäden, welche die Folge der Nichterfüllung oder nicht gehörigen Erfüllung des Vertrages sind, haften wir im Rahmen dieser AVRB, der massgebenden internationalen Abkommen und nationalen Gesetze.

10.2.4 Übrige Schäden

Bei übrigen Schäden, die aus der Nichterfüllung oder der nicht gehörigen Erfüllung des Vertrages entstehen, ist die Haftung von uns auf maximal den zweifachen Reisepreis beschränkt, ausser der Schaden sei absichtlich oder grobfahrlässig verursacht worden; vorbehalten bleiben diese AVRB sowie die massgebenden internationalen Abkommen und nationalen Gesetze.

11. VERSICHERUNGEN

Die Haftung der Reise-, Transport- und Luftfahrtunternehmen ist beschränkt. Wir empfehlen Ihnen deshalb für einen ergänzenden Versicherungsschutz zu sorgen, wie Z.B. Reisegepäckversicherung, Annullierungskostenversicherung, Reiseunfall- und Reisekrankenversicherung, ExtraRückreisekostenversicherung, usw.

12. VISA- UND GESUNDHEITSVORSCHRIFTEN

Wenn Reisedokumente ausgestellt oder Visa eingeholt werden müssen, sind Sie selber dafür verantwortlich. Die Reisenden sind selber für die Einhaltung der Einreise-, Gesundheits- und Devisenvorschriften verantwortlich.

13. REISEGARANTIE

Unser Unternehmen ist Teilnehmer am Garantiefonds der Schweizer Reisebranche und garantiert Ihnen die Sicherstellung Ihrer im Zusammenhang mit der Buchung einer Pauschalreise einbezahlten Beträge sowie Ihre Rückreise. Detaillierte Auskunft erhalten Sie bei Ihrer Buchungsstelle oder unter www.garantiefonds.ch.

14. OMBUDSMAN

Vor einer gerichtlichen Auseinandersetzung sollten Sie an den unabhängigen Ombudsman der Schweizer Reisebranche gelangen. Die Adresse des Ombudsman lautet:
Ombudsman der Schweizer Reisebranche
Etzelstrasse 42 / Postfach / 8038 Zurich
www.ombudsman-touristik.ch
info@ombudsman-touristik.ch

15. ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

Auf die Rechtsbeziehungen zwischen Ihnen und uns ist schweizerisches Recht anwendbar. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages führt nicht zur Unwirksamkeit des gesamten Vertrages. Für Klagen gegen uns wird der ausschliessliche Gerichtsstand Lausanne vereinbart.

Die in dieser Broschüre enthaltenen Beschreibungen, Pläne und Fotos sind nicht vertraglich.

SRV FSV Schweizer Reise-Verband Fédération Suisse du Voyage Federazione Svizzera di Viaggi

REISEGARANTIE

l'atelier du voyage

ALLE UNSERE PREISE AUF www.hausbootpreise.ch



PRP hausboot.ch
seit 1998

PRP Plaz Reiseplanung
Aarauerstrasse 10 | **5712 Beinwil am See**
Telefon **062 775 43 65** | **www.hausboot.ch**